ترجمان الاطباء
في الطب

n° 29

١٨

681

بسم الله الرحمن الرحيم نحمدك على ما علمت من الحكم البوالغ ونشكرك على
ما اجزلت من النعم السوابغ ونسالك ان نصلي ونسلم على نبيك الافخم ورسولك
الاعظم سيدنا وسندنا وطبيب قلوبنا وشفيع ذنوبنا ومجلي كروبنا محمد المصطفى وآله
ذوي الولاية والصفا واصحابه اولي الهداية والاصطفا ما بزغ نجم لدى ذكا ونجم
ذو ذكا اللهم انا نسالك فهما لايفا وقلبا ذائبا وسرا مشرقا وشوقا مقلقا
وتقديسا للقدوم عليك والتمتع بالنظر اليك يا ذا المجد والثنا ومن له الاسما
الحسنى لا اله الا انت وبعد فيقول المفتقر الى رحمة ربه الرؤوف تقي الدين محمد
بن منلا معروف احمد خدمة العلم الشريف واقل حملة لوايه المنيف انني لما كنت
في عنفوان الشباب وريعانه زمان الاكتساب مطالعا الكتب الطبيه ورائعا
في غياض رياضها البهيه اجتني ثمارها اليانعه واجتلي ازهارها النافعه
وربما احتجت الى بعض التراكيب والمفردات فاجد اسماها مشتركة في المتفرق والشتات
تذكر في بعض الكتب باللغة الفارسيه وفي اخرى باللغة اليونانية وفي اخرى باللغة
العربيه وتارة باسم جلي العبارة واخرى باسم خفي الاشارة وربما التبس البعض منها
بالبعض واشتبه منه الطول بالعرض او وقع اسم مركب منه في مركب آخر فالتبس بمفرد
وتشتت نظام استعماله ونفعه وتبدد فكان ذلك سببا ان يوخذ مكان النافع
الضار وادى الى مرض ودمار فتاقت نفسي عند ذلك الى تمييز المسميات منها بما
يختص بها من الاسما ووضعها في انموذج سني اسما وكنت كلما وقفت لشيء منها على

مرادف علقته وكلما ظفرت بتنقيح اسم منها حررته ونمقته الى ان وصل الى حد استحق به
التدوين ليراجعه من يحتاجه حينا بعد حين فاستخرت الله تعالى في تدوينه وتبويبه
وتفصيله وترتيبه مع اني لم التزم فيه التعريف اللفظي ليلزمني ذكر الاجلا بل
اذكر المراد في جميع ما في ابوابه ينبغي غير محترز من تكرره في باب او بابين او اكثر
ضبط الاحرف التي تذكر وحفظ المادة حيث تسطر واضفت الى ذلك بعض الخواص
التي هي من اسرار الطب وما تحرر عندي من الابدال الى غير ذلك مما تشتبه اسماؤه
من مثاقيل واوزان او عيار ومكيال وقيدت ترتيب الحروف في الاول والثاني فقط
اذ لم يمنع منه مانع كما لا يخفى في محله وسميته ترجمان الاطبا ولسان الالبا على
انني معترف بقلة البضاعة في هذه الصناعة راجيا من كرم من يطالعه من
اهل الكمال ان ينظر اليه بعين الكرم والافضال فان وجد فيه غلطا اصلحه
و لغطا صححه كل ذلك بعد التامل التام او النظر في المنقول الوافي اذ لا
التزلزل في مثل هذا انه معتمد قبيحة وفضيحة في الدارين وبالهام فصيحه وبالله
اعتصم من كل ما يشين وبه نستعين باب حرف الهمزة أ ألثا أهو صنف من
الملوخيا البري آزاد درخت لفظ فارسي معناه عتيق الشجر هو
الزنزلخت وثمرته الحاجك وهو من السموم وثمره وورقه ينفع قروح الراس
المتقيحة مدقوقا وعصارة ورقه وثمره اذا سعط بها نفع من مراد سيح
واضيف اليها دهن ورد ولطخ به الراس ابدا مما يجدده في كل يوم طلية على طلية

وكل

١١

مطلب البواسير

وكل ثلاثة ايام يدخله الحمام فاذا خرج طلاه و ذره بشي خفيف انبت شعره وانبت فروحه واذا ذر ورقه وحشي به الشعر طوله وقواه آبار هو الرصاص المحرق بان يجعل صفايح رقيقة ويوخذ لكل عشرة ارطال اوقية كبريت توضع ساقات في قدر جديد وتحمي عليه حتي يلتهب ويحرك حتي يصير رماد البس به يشبه يبقي من الرصاص ويبوب رايحته فانها رديه مهلكة توذي المفشي وتسقط الحبالي وهو مع دهن الورد عظيم النفع في قروح المقعدة والبواسير المضاده آنيسون هو الاسود هو بزر الرازيانج الرومي وتسمي الحبة الحلوة ويكون حلو مدر محلل مذهب للنفخ الحادث في البطن قاطع للعطش البلغمي منهض لشهوة الجماع واذا اكتحل به مدقوقا منخولا يشفي من السبل وينفع من حميات والاستسقا وضيق النفس ودخانه نافع من النزلات والصداع البارد آلوج واجاص واحد ويسمي بديار بكر انجاص وبالشام خوخ وبمصر برقوق غلطا وانما البرقوق نوع منه صغير حلو ومنه نوع صغير حامض يسمي خوخ الطعام بالشام اذا الطخ صمغه نفع علي المتوابي والبثور في الصبيان ابراها وان اكتحل به احد البصر وهو من المزلقات والمبردات آكل نفسه وازاد واسوكن هو الكافور ويغالله قافور والورباجي والعنصمردي جنسان منه اذا قطر في الانف محلولا بما الكزبرة قطع الرعاف الدماغي وبدهن الورد ينفع سوء المزاج الحار في الراس والعين اذا كان من غير مادة ومع الخل طلا علي مقدم الراس الصداع

مطلب الرعاف والصداع

الحار وهو ملايم للروح الحيواني وهو ترياق السموم الحارة وله خاصية عظيمة في

منع السن من التآكل اذا وضع فيه والحي منه مغلق للباه مهيج لشهوة الجماع جدا

مطلب لوجع الراس المزمنة

واكل نفسه ايضا كذلك ويراد به الافربيون هو الفوفيون أأبيش هو الثوم وفي بعض

الدفات فوم وباليونانية صقورديون اذا طلي بجرمه او دهنه او بهما قروح الراس المزمنة

الرطبة جففها ودهنه المقلو فيه مرات ينفع جمود الدم في المطراة والشقاق

مطلب العقرب

المتولد عن برد واذا دق مع جندبادستر وعجنا بزيت عتيق وضمد به لسعة العقرب

جذب السم الى الخارج وابطل فعله واذا دق ووضع على الفيقار من البدن المحاذي منه

مطلب للسعة العقرب لوجع الضرس

لوجع الضرس ليلة سكن وجعه آارن حارة هو العارة الانثى آابوقنبس

والنوتير واونوس واقنيه واطراغا قنثا واحد هو القتاد ويسمى بربناقة

مطلب للسعال والبهق

ايضا وصمغه الكثيرا وعصارة ورقها دواء عظيم النفع للسعال الحار المزمن وقروح

الريه ولا يزاد على ثلث رطل واصلها حار محرق اذا طلي به البهق مع خل وعسل

مطلب لامراض العين ولحرق النار

ازاله والاسنه اعلم آابنوس اذا حك واكتحل به جلي البياض واحد البصر ونفع

قروح العين واذا حرقت نشارته في كوز خزف حتى يصير فحما فانها تنفع من الرمد

اليابس وحكة العين وجربها بعد غسلها ونشارته تلحم الجراحات الطرية

وتقطع الدم وتنفع حرق النار ذرورا او بعد الطلي ببياض البيض آالوين

هو شجر الصبر ويسمى بالعلسية المصر آادرياس واادرس واحد ويقال

بادروس وماراثن وناسبا وناقسبا وهو السذاب البري لا صمغ السذاب

ودرجلاتك

آنس

وقد يطلق لما قسيا ويراد به عصارة هذا النبات آوا ابوطاش اندرب
اسم واحد يوناني يقال على الدويبة المعروفة ببنت الشيخ اذا امسكت تدورت
كالخرزة وتسمى لهدايا او القرنيا والجده وحمار قبان وحمار البيت وحمار الارض
وعين قبان وشيخ البير اذا احرقت في فخار وخلط رماده بعسل واخذ منه كل
يوم من او قية الى اوقيتين نفع من عسر النفس ومن خواصها انها اذا لفت في خرقة
وعلقت على صاحب الحمى المثلثة نفعت منها آمله وآملج واحد هو دوا معظم
عند الهند ينفع من فساد الاخلاط وعفنها وغلبة السودا ويمنع ترقيها
ومخالطتها الروح ويبطي بالشيب وتذكي الفواد وتحرك الباه وتشد الاعضا
الباطنة تستعمل منه مخروا ثلاثة دراهم آوافنش يسمى باريليوس وحافر
البغل وهو قسطل الارض آافسيتي وآامرسيني وامو طافيون واحد ويسمى
ليفو رسطى وقبالس وبقلة باردة وعشبة وقوس وحبل المساكين هو
اللبلاب ومنه العريض الورق ومنه الدقيق يطعم حب العريض منه لليثغا
اخضر او باسا مع السكر فيفصحها آابو هو الدب بالتركيه ويسمى خوس
بالفارسيه آابوادي اسم تركي معناه مرارة الدب اذا جففت ثم اخذ
منها نحو مثقال واذيب وسعط به الدابة المعقوله او صاحب الغول نفع ابرأه
آامولن واجان واحد وهو النشا ستج معرب ويقال له نشا تخفيفا
اذا قلي واستعمل شربا او حقنة حبس الاستطلاق ونفع من السحج وغذاه

مطلب الحميات المثلثة

مطلب الشفا

مطلب اللبن

من ادوية السعال واليبوسات والنزلات والزكام آطريلال لغة بربرية معناها رجل الطير ورجل العقعق ورجل الزرزور ورجل العقاب ورجل الغراب ورجل الزاغ ويسمى حرز الشيطان وسواسير وحشيشة البرص وشجرة البهق وهو دوا عظيم للبرص والبهق يوخذ من بزره اربعة دراهم ومن العاقرقرحا درهم ويلت بعسل بعد السحق ويجلس العليل في الشمس كاشف مكان العلة بها يفعل ذلك ثلاثة ايام متوالية مع الحمية فان موضع العلة ينفط بما اصفر وهو علامة البرء وقد رايت من شرب منه في ساعة واحدة خمسين درهما على هذا الاسلوب فاجا لكن حصل للعليل غشيات وقي وهذا امر عظيم من اسرار الطب واعلم انه يقوى فعله في الامكنة الحجرية ويضعف في الصحيه والقريبة من المطر ورايت في بعض نسخة انه يوخذ ثلث وزنه سذاب وثلث الوزن لهم سلخ حية ويستعمل ويغشى ببزر الخلة وبزرد وقس فليطلب الخالص منه آفورن واكثر واحد وهو الموج ويسمى عود الوج وعود الوجع اذا اسلف وشرب ماوه ادر البول ونفع من المغص واوجاع الجنب والرياح وحيا واذا جلس فيه نفع اوجاع الارحام ويكتحل بعصارته الطري منه فيجلو البصر ويغزر بالمحرورين اكلا واما سكاله على اللسان يجلوه ويمنع ثقله وبدله وزنه كمون كرماني وثلث وزنه راوند صيني آقونيطن يسمى فرد النحاس وتبال وتورت ونبرودين وقونوطولت ومرقطونن وهو خانق النمر يقتل السباع وحيا يبرده ويغزر الناس جدا وربما قتل

مطلب لادرار البول

قتل وباذاذهره الكما فيطوس وخانق الذيب نوع منه اافوقونين والونوفن
وثى نو مودوت وقونغرما هو خانق الكلاب ويسمي خروب الكلاب يقتل
الكلاب والناس وحبا بحرارته وبجلل الاورام والنفخ ضمادا في الحين
آذان الفيل هو الصنف الكبير الورق من اللوف وقيل اللوف الجعد وهو فيلجوس
آذان الارنب والمنثاو آذان الشياه وآذان الغزال واحد ويسمي بالصبعي اصيله
يواحسن لتحسين الوجه واذا دق ورقه واضيف اليه دهن ورد وضمد به اورام
المقعده سكن ضربانها وحبا وحللها آذان الجدي هو الصنف الكبير من لسان
الحمل آذان الجدي بنظر هل هو آذان الجدي الذي بعده ام غيره آابق
واوذرخوديس واحد ومعنى اوذرخوديس سيمايه ويسمى الما الخالد والفراد
والعبد والجي وزراق وزابق وهو الزيبق وسيذكر آالس وهو اسم جنس
للملح ويسمي مشنيحي وملح العجين آذان الدب هو احد انواع البوصير اومن
انواعها الحوبران وسيكران الحوت وفلومس باليونانيه ومعناه اذان الدب ويسمي
في هذه الديار بالماهيزهره وبالفارسيه بالماهيزهرج ومعناه سم السمك وقيل
ان الماهيزهره ليست من البوصير البتة وقيل البصم ان من انواعه مصابيح الرهبان
اذان الجدي يسمي فافابا ولانطيفا وبغوبنون وماطرب شالبه والمعروف البزرة
آذان الجدي هو البزرقطونا غير ان ديسقوريدوس وصف هذا المسمي باوصاف
تباين المشاهد من اوصافه آذان الفار وهو صنف من لسان الفار صغير الورق دقيق

مطلب يورم المقعده

آذان الشاء وهو صنف من ... اليابس ... المنقوش ... الذي تصنع ... بيبس ... بلا ... الى ... الماخوذ ...

مطلب للخفقان

عليه لعط لسان فقط ينفع الخفقان والقلاع آذان الفار وانا غلس
وانا غالس وانا كبرو البشنيا واحد ويسمى باليونانية موسوس وطا وهو معنى
اذان الفار ويسمى ايضا سمسق و صمصوطن و عنقر وحبقوا لما وحبق القنا
ومردكوش ومردقوش وقال الاهنيني وهو المرزنجوش ويخنثو بالبستاني فمنه اسم البشنيا
شمه والنطول بمائه يذهب سدد المنخرين والراس واذا طلي ببعصيرة شرطجا ترم
ازالتها واذا اكتحل به احد البصر ومنع نزول الما ومنه نوع رومي يسمى بالمغرب عين
الهدهد آذرد مالو ويقال اورد ومالي هو ما المطر المداق فيه الشهد يستعمل
فيه المراد وبه النبي براد نفوذ ها آذربيون والقحوان شامي واحد اذا عصر ورقه
وشرب منه قدر اربعة دراهم قيا بقوة ودرهمان من سحيقه ورقه شربا يسقط
الجنين ويدر الطمث ومن خواصه ان الحامل اذا امسكت في يدها شيا منه
نال الجنين ضرر فاذا ادامته اسقطت ويهرب من دخان شجرة الفار والوزغ
والذباب وكذا لا ينفع على زهره الاسهوا آذريو واصل شجرة مريم واصل
العرطنيثا وهو بخور مريم ويسمى عرطنيثا ولا ويطوبا طالن والقبلجي
ونقل مابنوش ولاويطو قوفيون نوع منه ويسمى فرداينوس وقفلاميش
وخبز المشايخ وقيل ان العرطنيثا الشجرة لا الاصل ويسمى كف المسد مثقال
من اصله ينفع من نهش الهوام وثلاثة منه يفتح الخنق والاسهال آس
وامرسيني سمارش ويسمى عماد وحدس ومرسين اذا شرب من عصير ورقه نصف
اوقية

الاذريون وهو بخور مريم زهره كعين الشمس وهو يفتت الحصى ويدر الفضلات ويسقط الاجنة والرمل في البول وطبيخه يعني علقها ويحلل الرياح ... الا تعلقا ... ورد ...

ونافع ... وفيه ... وكمينيي والكمر

او قيه قطع العرق الشديد واذا اسحق الورق واضيف الى قليل من الشمع الخام وزيت عذب ابرأ حرق النار وبالشمع فيقطر ببرء الداحس وثمره يسمي الفطس وسيذكر في حرف الثاء
واما سيسني اعربا واحد ويسمى مرطاقس رقق
المثلثة آس بري واوكسو مرسين واقورن وخامركلم وعز عبنيا وخيزران الجبل ومراداسفرم اذا اشرب من ورقه او ثمره بشراب فتت حصا المثانة وابراء من البرقان آذريوني هو شقايق النعمان وسيذكر اذا اشرب بزره مدقوقا بالشراب احد ثجنونا وكذا لبنه واذا فرشت في اسفل برنية رطلية من جملة اربعة دراهم راسخت مسحوقة وملئت بالشقايق ثم ختم راسها بعد ذلك الراسخت وطين فوها ودفنت في زبل حار ثلاثة اسابيع ثم اخرجت وجد ما فيها ما رجراج اسود يخضب الشعر والايدي والمشط خضابا حسنا لا نظير له آمومن هو لحما ما ويسمى زهرة لوقاين ويسمى برا والينا بدله وج اواسارون آمر وايونيفون واحد ويسمي كاموسون ومرتحه وباسليقون وكمون كرماني وصارة ومعناه طالب الخبز لتشهيته للطعام ويسمى الكمون الملوكي اذا اسحق بعسل وطلي به الوجع اينما كان حلله وازال ورمه مجرب آنك واشرب واحد ويقال سرب ايضا وهو الرصاص الاسود ويسمى صرفانا اذا اشتدت صفيحة منه على الصلب منعت الاحتلام واذا ذرت بدهن حتى يخرج صداه ودهن به الحديد لم يصدا آردهال واردنله هو الطعام الدقيق كالعصيده والحريره ونحو آهن هو الحديد وهو انواع نرم آهن وهو الحديد الانثي وشابرقان

مطلب لقطع العرق وحرق النار والداحس

مطلب لسواد الشعر

مطلب لتحليل الاوجاع اينما كانت

مطلب لمنع الصدا عن الحديد ولدفع الاحتلام

وهو الذكر و فولاد وهو مصنوع ومنه معدني ابض ويسمي بلاسطام والفولاد الطبيعي
توبال الحديد عظيم النفع للترهل وبلة المعدة مسحوقا بعد تربيته في الخل اربعين
يوما وهو محسن للون مقو للمعدة قاطع للاسهال وزعفرانه اذا الطخ على الحمرة
المنتشرة بالخل ابراها السن لغة بربرية تفسيرها مبري الكلب ويسمي بحشيشة
النجاه وحشيشة السلحفاة اذا دق بزره وجبل منه وزن درهم في غذاء المكلوب ابراه
بالخاصية وعن جالينوس انه اذا التقط في طلوع الشعرى اليمانية بزره وجفف وسحق
وسقي منه المعضوض وقت الحاجة بماء العسل درهمان نفع نفعا بليغا وبحوزان يعطى
دفعتين بينهما يوم امليلس بربرية وهو شجرة بالمغرب اذا نقع لحاؤه في ماء وشرب
عند ما يبتلون الماء الى الاستسقاء والصفار مجرب ابي وابوه واحد الكلة قبل
الطعام يغيض وبعده يسهل ومداومة الحامل لاكله يحسن لون الولد ورماد
اغصانه تقوم مقام التوتيا مغسولا ولعابه مبرد مرطب مغذي ونقيعه خصوصا
في ماء الحصرم يقطع الشرب ابهر ويسمى بمصر بالطوبال احمر شديد التجفيف
يقطع الدم من الجراح الطرية ودهنه عظيم المنافع وسيذكر في زيت ايابليد
هو الفاينيد ابرافليا هو سند بريطس وعلفر شتر وكسفرة الثعلب وشعر الجن
وسمبقاونوت الثعلب ابو شنفياموس والسلو امس واداس واحد ويسمي
ملمندر وهو الشيح ويسمي الحشيشة الفارسية وخداعة الرجال اذا اخذ من شجرة
المعضض ونقع في ماء قراح ليلة ثم جفف في الظل وسحق ولت بسمن لتارو بنا

مطلب لعضة الكلب

وهو السفرجل صح

مطلب لتحسين الجنين في بطن امه

مطلب للسمنة وسمان ووجع الاعضاء

[illegible]

والتي عليه قدر اربعة امثاله لوز مقشر ومثله جوز ومثله سكر واخذ منه عند النوم
خمسة دراهم كان نسمة عجيبة الفعل لا نظير لها وبزر الابيض في التسمين غاية وارب[عة]
دراهم من بزر الاسود ودرهمين افيون قاتل في يومين بعد اعراض رديه من خناق
وسبات وغيره لمن لا عادة له باكل الافيون والمضمضة بطبيخ اصله نافع من وجع
الاسنان ايار ابوطالي واباريسطوريون وايمارانوطالي ويسمى فرسطاريون بالغا
وسطاريون وبارسطوليون وبربنا وقلنيارش بالقاف والحشيشة الكرمة وا[لحشيشة]
المقدسة وبرابران وهو رعي الحمام وسمي فول الحمام وشجر الحمام وبغاد فارسطافريون
بالغا ومعناه باليونانيه مظلل الحمام والضماد به مفرداً ومع العسل يسكن العروق
الخبيثة ابنوتش او اشحاص دا قانس عربيا واحد وحما الانس وزيد فيو رسطرس
نوع من اليتوع لم يتحرر في تشخيص مسماه والله اعلم ابوقايس وابو قاووس واحد لفظ
يوناني معناه الغاسل ويعرف بالغاسول الرومي ابزار هي كل ما يشهي الطعام من
البزور ويطلق ويراد به النبت المعروف ببوزار ابزاله وارجارسطس واعروسطس
واو فيوسطافولون وابنالس لوقس واحد وسمي بربوبنا وخاليد وبنوت م
وميلوثران وسليوثن وخطاف وفاشرا وهزارجنان وهزاركشان وعرف م
الحية وهو للكرمة البيضا ثمره يحلق الشعر واصله مع الكرسنة والحلبه والخرطال م
نافع للجرب والكلف والثواليل وسائر الاثار السود وان ضمد بسحيقه مع م
طلا نجا الاورام الحاره وجبر كسر العظام واذا طبخ بالزيت فهو الدبيت فعله واذا

اب

يشرب منه اياما متواليه كل يوم تسعة قراريط بالخل حلو الطحال مجرب ابنا اللو عربا

وهو الكرمة البرية ويسمي بوطانيه ابنا اللي ما ليا هو الكرمة السودا ويسمي فاشرسطين

مطلب للجرب والغشاوة العين

وشبيدار ابنا الرقوقس ذكر في ابزاله ابوقس وقسطوس هو الزنجار وزن درهم

منه قتال وحين يجاوز المعدة لم ينفع منه دواء ومرهمه نافع للجراحات والقروح

ويلحمها ومع صمغ البطم والنطرون يقلع الجرب المتقرح والبرص طلا وقطرة

خل مع قطرات لبن النسا وقطرة من عسل في اناء نحاس احمر ويسحق بقطعة نحاس

الى ان يتحى ويسود اذا اكتحل به ازال الغشاوة والبياض واحد البصر مجرب اب

هو الحشيش اليابس من تبن او غيره ويسمي التبن خاصة بلفسن من خواص ان النوم عليه

حـ

هو زيتون بني اسرايل

مطلب لقتل الدود ويادراد الحيض

يورث الفالج ويضر العصب مضرة قوية بالخاصية ابو حايقونس هو الحجر

اليهودي والحجر المستطبه يذوب الحصا ابروطيقن دار طاماشيا وامروسيا

اهاد يطر واحد ويسمي ريحان الثعلب وحبق الراعي وشوطر بالمعجمة والمهملة جهة

وشواصر وشويلا وهو البرنجاسف وذلك صنف من القيصوم اذا شرب في

الصفر ادرهمان يسهل قتل الدود واذا جلست المراة في طبيخه ادر الطمث واخرج

المشيمة والجنين وفتح فم الرحم المضموم ابرنج ويقال بريخ هو حب هندي

ويقال له بالفارسية يرمك وبومعه ثلاثة دراهم منه مشروبا يخرج الديدات

ابو برون طاير يعرف بالنفر ابن عرس وام عرس وعروسه وعروس الفار

واحد ويسمي غالا التيبولي وغلاتش ومستيلا وهو لعوسه ابلاطش

وادوه رابع

وابوذراع واحد ويسمي بيلتنا وهو بان وردان اذا درست وخصوصا ببعضها الذب
تلقيه احمر بسبب اللوبيا وضمد به الماليخوليا وفي العروق الملازمه للساقين ابراها
وجيا مجرب **ابزار القطه** هو النوع الصغير من حي العالم وسيذكر في ابرون
ابارنينن والطرنين وانف العجل واحد ويسمي باليونانيه ليخلسوغ با **ابنون**
وسيذكر في افيون **ايطاليه** ذهبيه معجون يسمي شيلنا **ابرق** د وافارسي جيد
للحفظ **ابار بيني** وخولاد ولثرن وفصفانن وكسيتون وخروع اسود
وموماغو اهو الباذنجان البري **ابرملبون** وافيانته واحد ويسمي فاياسن وهو
شجرة الجا ونسرا **ابرنج الرامي** والخاله واحد وهو سفيد قطلي **ابلم** هو خوص
الدوم **ابوال النيوس** الجبليه يجمع من الصخور كالزفت وهي بازهر الجذام شربا
ابوال الابل وابوال الخفافيش واحد وهو الشبزرق وقيل شيزرق هو لبنها اذا
شرب منه ربع درهم فتت الحصاة واخرجها ويقلع بياض العين كحلا **ابوال الابل**
يسمي تاودنه وهو اقراص تجلب من اليمن ويسمي قبل تعريبها الوه **ابلسين** صح
هو الطين المصري **ابجة** والشقود الوشن واشراس واصل العيرونه واصل
الخنثي واحد غير ان اصل الخنثي يكون دقيقه اصغر وهو مشاهد في جنس الاشراس
وليس الخنثي غيره بل هو جنس منه ويسمي الخنثي والبرواق والعيرونه والصرقي
يطلق علي شجرته وهو افضل شيء يستعمل في احذة الجبر والعنف **ابهل** واردج
واحد ويسمي برائي باليونانيه ودهيان وبوردان وهو ثمرة العرعر ويقال له

اب

جـ العرعر وهو نوعان ابيض واسود وهما في طبيعة واحدة والاسود اقوى فعلا اذا
سحق وخلط بعسل ابرا قروح اللثة المتعفنة واذا غلي في زيت او شيرج حتى يسود الدهن
وقطر في الاذن ابرا الصمم القديم والحديث واذا تمادى في اكله بالعسل من انقطع طمثها
ادره وازال من انقطاعه وكذا ينفع من الربو مجرب واذا سحق وخلط بخل وطلي
به داء الثعلب ابراه مجرب وبدله نصف وزنه سليخة ووزنه جوز سرو **ابكامه**
هو المري وشراب الشعير ويسمى ريسلي **ابريسم** بسين مهملة ومعجمة هو الخام من الحرير
ويسمى بالخز وكلام صاحب القاموس يقتضي تخصيص اسم الخز بالثياب المصنوعة من الابريسم
واذا كان عكسا قبل ان يحل فيسمى بالشرانق وما على الشرنقة من النسج المتخلل هو القز
وكذلك ما اخذ منه بعد خروج الدود منه يسمى قزا وهو غاية في تفريح القلب وتقوية
جوهر الروح وتسمين البدن اذا استعمل مقرضا **ابوزيدان** هو ابوزيدان والمستعجل
ويسمى عود ابيض يذهب الاخلاط الغليظة ويسكن وجع المفاصل وينفع من النقرس
ويزيد في المني ويسهل الماء الاصفر بالخاصية وقد يستعمل منه مثقال ونصف وهو
يدفع ضرر السموم الباردة ويقوي العصب بدله ثلاثة بهمن ابيض وقيل مثله وج
وقيل مثله سورنجان وقيل نصف وزنه زرنباد ونصف وزنه زراوند طويل وليس يخفى
على الحاذق ان هذه الابدال كل منها احسن من الاخر في منفعة دون منفعة من منافعه
ابوخلسا وابوخلسى والقيبادريوس والتقليا والنحبسا واحد ويسمى رجل الحمامة عند اهل
الاندلس وخيثة الدم وشجرة الدم وشنكار ونجار وشقار وطحونه وهو فيلوس وهو خس
دمس بالزجاج وقشر البيض ليلة ثم فعل به ما ذكر الحمار
كان غاية [illegible]

هرفيلوس

ابو قابس اي ابو قابوس يونانية هو ابو [illegible] بالبربر وبالعراق شبة العصفر وبالعربية الاشنان والحرض وخرء العصافير [illegible]
وبالفارسية [illegible] القلي ماء القلي [illegible] بالاولى اذا طلي [illegible] بالنورة [illegible]

الحمار ويطلق عليه الكحلا ايضا وهو جنس تحته انواع متقاربة المنفعة اذا شرب من اصله مثقالان بشراب نفع من لسع الافاعي نفعا بليغا واذا شرب منه مثقال ونصف مع مثله زوفا وفودنجا نافع من حب القرع والدود باستفقها ويخرج الجنين حيا وجنينا او شراب من اصله او زهره مقدار مثقال ابو فارس وابو قابس واحد وهو برداج وقاتل العلق الانثى الازرق منه وابو قسطن نوع آخر ويسمى شوكة الفضا وهو الغاسول الرومي اثنا عشر قيراطا منه بماء العسل يسهل وينفع الاستسقا الذي لا يكون من حرارة الكبد وينقي البدن كما ينقي الثوب ابسليون واسفيوس واحد وابسليون يوناني معناه البرغوثي ويقال بتليون وبزرادان الجديد وقونوقا وقونوموا وفسطليون وبخر البو سفليون هو بزر قطونا العابد صالح للبرسم يسكن عطشهم ويلين طبيعتهم اذا شرب منه من درهمين الى ثلاثة بماء حار ويسكن فوران الدم والحميات الحارة الحريقة واذا قلي ولت بدهن لوز عقل ونفع من سحج الصبيان والمغص والزحير وعشرة دراهم من مدقوقة سم قاتل اترج ويقال ترنج وهو المتك بتشديد التا ومن انواعه الفوسكين وهو دستنبو والنقاش ويسمى تفاح ماء الخشم ومن انواعه الاترنج المصري والبيزوجي والسوي بدل قشره وزنه ترمس مرو ثلث وزنه قنبسا اذا دق بجملته وسقي كان درياقا للنهش الافاعي وكذا ان وضع منه عليها واذا سقي المنهوش من بزره مقشرا مسحوقا ثلاثة دراهم نفع نفعا ابلغ من الترياق وكذا ينفع من لسع العقرب مجرب

وورقه محلل هاضم للطعام مسخن للمعده مقو للاحشا موسع للنفس الذي خاف من
البلغم مفتح للسدد وقشر اصله غاية في ذلك وتفاحه يفعل ذلك بلطف زايد
وبجملته يدفع ضرر الهوي الوبايي شما واقتراسا بورقه وشمه يقوي القلب وينفع
بالخاصية ووضعه مع الثياب يمنع من السوس والعث واذا وضع قشره في الخمر
حمض من ساعته **ابوا** هو الخطاف **اثمد** هو الكحل الاصفهاني وكحل سليمان
ومطلق الكحل يتناوله ويسمي الحجر الاسود بدله ابار محرق او توتيا **اثل** والغز
واحد هو الجنبي العظيم من الطرفا وثمرته للعذبه والكرمازك وبجم النحيم وكل ان
شجرته نافع للجدري نفعا ظاهرا **اثاناسيا** منها الكبري والصغري وهي معجون
اثوار ليس بالمثناه كما وهم به البعض وامبرباريس وانبرباريس واحد ويقال
بوباربس ومن اسمايه زرشك وزرنك وزرشونه وشهرك وقزمونه ومنه
صنف ببلاد العجم كبير الحجم ويسمي دوقال نفيعه بما الورد يجفف رطوبة العين
قطورا وينفع من بقية الرمد المزمن واذا استعمل في صحتها حفظ الصحة
وطبيخه شراب او خل ينفع اوجاع الكبد نفعا بليغا **اجل** وايل واحد
بكسر الهمزه وتشديد ما بعدها حيوان مشهور طرف ذنبه سم قاتل والبادزهر
الحيواني يوخذ منه ذكره التيفاشي رحمه الله **اجان** ذكر في **آمولن**
اجاين واسطوخودس واحد ويسمي حلحل ومفتة الدماغ ومكنسة الدماغ
وضرم وقد يسمي سنجادس باسم جزيرة يجلب منها اسطوخودس لفظ يوناني معناه

موقف

[Margin, left:] ... شجرة الكبر ...
[Margin, left, vertical:] ينفع الاورام ... دفعات ... صبغ الاوراق ...

موقف للارواح او حافظ للارواح او ممسك الارواح وتسمى به وقيل هو يكون بالهند طبيخه
صالح لاوجاع الصدر يسهل السودا والبلغم ويبري من الصرع والماليخوليا اذا ادم لابتها
به والشربة منه درهمين الى خمسة واصلاحه بالكثيرا واذا شرب بالسكنجبين لم يحتج الى
اصلاح واذا سقي منه درهم بما العسل نفع من تزعزع الدماغ من سقطة او ضربة او
صيحة وخاصيته يسهل السودا من الدماغ والقلب فيقوي القلب بتصفيته ويفيض
فيه فينمي جوهر الروح واذا شرب بسكنجبين وملح هندي يسهل بقوة واذا دام
الانسان على استعمال مرباه بحيث يكون كل دفعة فيها درهم من زهره قوى
القلب وفرح النفس بقوة قوية ودفع ضرر السموم المشروبة واذا شرب مفردا
مسحوقا ابرا من الارتعاش الذي بسببه الدماغ وقوي البصر جدا بدله وزنه افتيمون
ونصف وزنه بادرنجبويه **اجاص** ذكر في آلو **اجريض** هو العصفر والبهرم
والبهرمان والمريق والجريع والنغد وقيل ان الاجريض بزره وهو الغرطم **احيون**
بالحا اسم يوناني معناه راس الافعى ويسمى وريس وفساديوس اذا شرب من اصله
مثقالان بشراب نفع من ذوات السموم خصوصا الافعى وان تقدم الشارب لم تضر
اللدغة بالخاصية مجرب **اخرسون** واسحانه واحد يسمى بخرسوخون وتفسيره
الذهب وهو يكون بالهند قال جالينوس هو ضرب من القيصوم **اخشيج** هو
اسم للعناصر الاربعة **اخلة** يسمى الحسكة والسنان والخلال وسدا وشرادا اذا غلي
بزرها وتمضمض بطبيخه سكن اوجاع الاسنان واذا شرب منه يسيرا اوجعل ابرنا

اجريض

ادرالبول ادقطين وارقطون واحد وهو منزه سخيف ورقه دوابالغ نافع
من الفروح الخبيثة ادرى وادراقيس هو زبد البحر تصغير بحرة اداوس
قطولس وغلقسبيدي وذاسنينه وكهنايا وفاوانيا هو عود الصليب وبعرفون
بورد الحميري بالمغرب اصله ينفع الصرع شربا بشراب وعسل وتعليقا وتدخينا واذا
تم سحيقه وتسعيطا بدهن ثمرته مع مسك وزعفران وعصارة السذاب
ولا يزاد في الاستعمال منه على مثقال بدله وزنه قشر رمان وزغب العصفور وعظام
سوق الغزلان ادفال جمع دفل وهو نوع من النخل ثمره يسمى المقشب والبرنوم
وجبيق كزبير الجمع ادبرون واتخوه واحد اداميس ذكر في ابو سقياس
ادخالبون هو القينة التي يصبغ بها الصوف اصفر ادرياس هو النار
البارودة وبادروس وابيالبسيا وهو عصارة الشجرة المعروفه وهو صبغ
بالسذاب البري المسمى بيتون لا السذاب المتعارف الساسيا اسم شجرته ويسمى
مارانث دواسها مغيي البلغم الغليظ والمرار ومقدار الشربه منه نشفة
قيراط مع ضعفه ببزر الشبث ولا يزاد على ذلك حلا واذا دلك دار ثنها
باصله نفع نفعا بليغا اذن القسيس هو احد انواع الحي العالم ويسمى عامسا
ومصانق وسكادع وزلايغا الملوك وسفطا ليون وفوطوليدون وقيما ليون
وهو الودنه اذناب الحداة ويقال ذنب الحداة ويسمى فيليطس وفوليطس
ورقه بالشراب نافع من نهش الهوام ويشرب لقرحة الامعا والاسهال فينفع
نفعا

وقيل ح

نمعا بيسا **اذناب الخيل** وافوذ ش وافورون واناپسون وافودا ابريب واحد ويقال
له ذنب الفرس ايضا وهو معروف ولبس هو لحية التيس وهو ذو آفات بغي دامل للجراحات
العظيمة ضمادا حتى انه نقل انه ادمل جراحة وصلت الى المثانة فقطعتها واخرى
قطعت الامعا الاوقاف وينفع ايضا الاستسقا وورم الكبد طلا وكمادا وجلوسا في
طبيخه **اذا ايذا** واذا ايذا وانجبار ويقال عرن الانجبار نبت واحد ينفع من نزف
الدم حيث كان من البدن كقصبة الرية وحجب الصدر وبحح الامعا والكبد والبواسير
النضاخة وانفتاح افواه عروق المقعدة ويبري قروح الرية حتى لو وقع صاحب في
الذبول نجاه قديما كان او حديثا اذا استعمل من عصارة اصله درهمان بسكر وسحج
ومن يابس اصله مسحوقا وكل هذه النبتة فيها هذه الخواص وكذا يبري بول الدم وينفع
من الوثي والرض وفسخ العضل والوثي ويجبر الكسر شربا وضمادا ويلحم الجراحات
ويقطع دمها سحيق ورقه او سحيق عصارته المجففة والطلا برطبها **اذخر** سو
الخلال المأموني ويسمى حلفا مكة وقش مكة وطيب العرب محلل مفتح مدر للبول
محدر للطمث مكمد ايبزره وشربا منه قدر مثقال نافع من الاستسقا وحصى المثانة
ومثقال من اصله مع وزنه فلفل ابا ما يذهب الغثيان المزمن مجرب وينفع من وجع
الاسنان ويقوي اللثة ومضمضة بطبيخه واستعماله موضع الخلال والمداومة
المأمون عليه وطبيخ اصله اذا نطول به على استعماله شربا نفع من اوجاع المفاصل
الباردة **اذرافي** نوع من زبد البحر يستعمل في اطلية الجرب ولا يشرب لحدته

ار

ارسطون يعون معناه الفاضل ارفطولس كرنب اوارسا رنكان واريلن واحد
حجاره صفار صفر مبرد ويدخل في انبات اللحم الطيب واكل الزايد ارتانا ليفا وارنا ليفا
واحد وهو من القريص ويسمي نبات النار لانه يكثر نباته في الحريق وبزره هو الانجره وقد
يطلق على شجرة البخم ويسمى لزلوع والحريف بالحا المهمله ومنه صنف اذا فرك كان منتن
الرايحه جداً يسمي غابشنش ~~وغالاخابرولن~~ وغالاوابرولن وجمليج وجفا له
وجرب الكلب والاول اذا استعمل منه بزره درهمان بعقيدا العقيب كان مقويا عظيما
وهو غلطف يخرج فضلات الصدر شربا ولعوقا بشراب لتين ويطلق بقوة جلاء بيه
واذا دق بزره وخلط بعسل وطلي به الذكر بعد دلكه زاد في غلظه مجرب وبدله قردمانا
اوحرف ارحارسطس ذكر في ابراله ارشتا واطرمه واحد وبعالغرستا بغير همز
هذا الطبخ معروف ارمولويتن واذ وفقسش هو الغطف البستاني والرتغ والبقله
الذهبيه وبقلة الروم اذا شرب منه ثلاثة اسابيع كل يوم درهمان ابرا المستسقا مجرب
واذا دلك بورقه في الحمام نفع الحكه ونصف رطل منه اذا طبخ في رطل ماالي ان
ينتصف ويسقى لاخراج المشيمه فانه يفعل ذلك وحيا مجرب ارطاماسيا ذكر
في ابر وطيفن ارقليس هو النمام سيشنبر وسولان ودار رومي ومرفوليون ويسمي
والسفيم والدياب يسكن الصداع اذا ضمد به الراس بخل ودهن ورد اوكمد بطبيخه
وله خاصية عظيمه في النفع من لسع الزنبور اذا شرب منه مثقالا بسكنجبين والعقرب بما
العسل مجرب ارجوان معرب ارغوان بالفارسي نسمي كل احمر قاني ارجوانا اروسليمايين

هو المنودرب

إرْبيان

بلغ

هو النوذري مقو للمعدة والهضم والشهوة **أُربيان** هو البهار بلغة اهل الشام
ويقال له بالسريانية ويسمى عين البقر وبرسلومن وكاوچشم وهو نوع من الاقحوان
وليس هو الحيوان المائي فانه روبيان **أرجني** باليبطه وانطيميمن واصل اللفاح
واحد ويسمى زرفاوشابيزج وشابيزك وتوما ولعبة الحسن وبيدافنيس
بالسين المعجمة والمهملة فيهما ويسمى اصله لعبه وسوجيلس ومندراغوس وهو اليبروح
وسراج قطرب ويطلق على هذا اصله خرم بالتشديد وتسمى شجرة الصنم ومنه نوع
صغير يسمى بالقبيسي يجلب من جبل ابي قبيس و يستعمل ورقه في التخدير وهو عجيب في
ذلك واللفاح ويسمى تفاح وهو نافع من السهر الصفراوي شمًّا واكلا ويضمد بورقه
الاورام الحاره وكذا العين الرمده فينفعها ودرهمان من قشر اصله او من بزره يخدر
تخديرا عظيما وربما اسكت وربما قتل ودون ذلك مذهب للعقل وكذلك ورقه
لكن البزر الطف وفيه تفريح اذا اخذ منه **أرسطولوخيا** وارسطولوخيا واحد
تقدم معنى ارسطو ومعنى لوخيا النفسا لانه نافع من عسر الولادة ويسمى مسمقوره
ومسمقران وشجرة برسيم وهو الزراوند وذلك صنفان الطويل منه وهو الذكر
والمدور وهو الانثى ويسمى بالمدحرج اصله اذا شربت النفسا من الطويل له درهمين بفلفل
وامراض العضو المحتبسة في الرحم وادر الطمث واخرج الجنين ونفع من السموم القتالة
والهوس واحتماله للنفسا في فرزجة نافع ايضا والمدحرج يفعل ذلك ويفضل عليه
بالنفع من الربو وضيق النفس والفواق والنافض واورام الطحال ووهن العصب و

وجع

الجنب شربا بماء حار وخاصيته النفع من الرياح واذابة ما في الكبد ويقبضه الدوين وكلا
نوعيه نافع من لدغ العقرب شربا وينفع من الصرع والاكثار نفعا عجيبا بدل الطويل في
مقاومة الرياح وغلظ الطحال وزنه زرنباد ونصف وزنه انزروت وبدل
المدور وزنه زرنباد ونصفه بسباسه ونصف وزنه قسط **ارجيقنه** وارجيقن
واحد اذا طبخ مع الزيت وشرب منه نصف رطل ثلاثة ايام اذهب **اليرقان**
مجرب **اراك** يسمى بطريون وقروينون وبوراس ويسمى شجرة السواك والمسواك
وثمره البربر مصنفه والاستياك به سبعون خاصيه واذا شرب طبيخه ادر البول
ونقي المثانة وعصير ورقه دواء مسهل منق قاطع للجرب والحكة **ارز** بالتخفيف هو
شجر الصنوبر الذكر وصمغه القلقونيا **ارز** معروف وفيه ست لغات ضم الهمزة
والراء تشديد الزاي وبذلك بلا تشديد وبفتح الهمزة معه وبضمها وسكون
الراء وبحذف الهمزة وضم الراء التشديد وبنون ساكنة بين الراء المضمومة والزاي
بلا همز ايضا ويسمى برنج وتترعان وقيل الاسم الاخير خاص بما لم يقشر منه
يسمن ويخصب البدن بلبن الماعز والسكر وزعم اهل الهند ان اعتياده في الغذا
مطول للعمر ودرهم من سحيق قشره جربشا سم قاتل **ارخس** هو النبات المسمي
بخصي الكلب ويعرف بقاتل اخيه الكبرى منه وهي المستلبه مقوية محركة
للباه جدا خصوصا ملطوفة بلبن الماعز والاخرى قاطعة له **ارود** وبادن
واردنو دايرا واحد ويسمى طريون وجعون العيون وحاليذونيون

طوميقزون

ار

طومبورون وماميران وعروق الصباغين اي الحضير والعروق الحمر وبقلة الخطاطيف

وبخ المغوه وافواه الهند وبعده الصيني يقرح الحلكه ويقلع الجرب غسولا وطلاء وهو

من الكبراد وية العين وجلاء انها ومضغها نافع لوجع الاسنان واذا سحق بخل وطلي به

البرص والكلف ازاله **ارود** هو حافا **ارموطافيون** ذكر في آ **آفسنين** **ارنبا** ويسمى

حاليذ وينبوت طوها غالب بكبير **ارنب** حيوان معروف ويسمى لاغروس عرتاوس

اذا شرب من انفحته الى مثقالين بخل نفع الصرع وكات باد ازهر للادويه القتالة

واذا احرق بطن الارنب بما فيه قليا على مقلاه وسحق بدهن ورد انبت شعر الراس

واذا شرب من بعره نصف درهم منع البول من الفراش واذا شربت المراة من انفحته بعد

الطهر ثلاثة ايام كل يوم نصف درهم منع الحبل **ارنوده** ويسمى كموت جبلي وكموت

ملوكي وصارزو بالفارسيه نانخواه اي طالب الخبز يقوي المعدة ويشهي الطعام

ويطرد الرياح ويزيل الغثيان واذا سحق بالعسل وضمد به الاورام واثار الدم ازالها

واذهب وجعها واذا استعملت في المسهلات منعت الزحير **ارنب بحري** حيوان

صدفي يسمى لاغروس ثلاسوس اذا دق وضمد به حلق الشعر وكذا دهن طبيخه

ورماده يجلو البصر والاسنان وهو سم قاتل **ارافليا** ومنفي ازودين وحماسوس

وبابلس هو الخشخاش الزبدي وبودرنج هو الاحمر وزن درهم منه بماء العسل

شرب ابقي وينقي الدماغ ويسهل **ارمان** ارمانيا اسارفون واحد وهو اللازورد

وهو من الكبراد وفي اسهال المرة السودا وكل خلط غليظ مخالط للدم فيرققه

ميقن

منه

[illegible]

ويحسن اللون ويذهب بالغم والتوحش ويقوي القلب عرضا وخاصية وينفع اصحاب الماليخوليا
والسودا ويجعد الشعر والشربة منه الى مثقال والمستعمل منه في الطب الخام ارامني
يسمي دندران وهو الحلنج وقيل حبة الحلنج محلل ملين للاورام ارشايقون
هو الزرنيخ الاصفر واصل اسمه بالفارسية القديمة زرنيك وفي بعض اللغات زرنيخ
وقد يجاعد فيصير احمر ويسمي سرار وهو قوي فعلا في حلق الشعر اذا كلس ورجم بدرهم
منه خمسة من النحاس الاحمر بيضه ارسبسطس من اسماء الجير والنيد والنوره والكلس
اذا طبخ في ما اطفي فيه النوره مرارا ايهما كان واكل قتل وجا ارقسيمن واو ويسمى
واسحارة واحد ويسمي نودرب وسحاره هو اشادلا الخشخاش كما زعم بعضهم ولا
الخبه كما زعم آخر ارديج هو العرعر وثمرته الابهل ويسمى شجرة الله ورقه ملحم
ودرواح للجراحات طريا ويابسا ضمادا ارزن ويسمي منارو ذازي ومسيبلي وكنوس
وماستي وموسى هو الدخان ويسمي ابيض جاورس وقيل الجاورس نوع منه ويسمي
ايضا كيحرس ارفان ورفون ورقان ويرناليها اسما للحنا والمراد ورق الشجرة
والفاغية زهره اذا وضع في الما وشرب منه اطفا حرارة الكبد والمعده ولهبها
واذا ضمد به الراس مع عصير الكزبرة نفع من الصداع الحار ومن انصباب المواد
الى العين واذا ابتدا الجدري يولد فخضبت رجلاه من اسفل بالحنا منع من ظهور
الجدري بالعين واذا وضعت الفاغية مع ثياب الصوف منعها ان تسوس ومن شرب
من فقاعه عشرة دراهم كل يوم الى عشرة ايام نفع من تقصف الاظفار التي تيبس من علاجها

يلغ

ارجيله

ارجيله يسمى خزان الصخور وبها الحجر ولبخن وهو حنا قريش وقيل انه السبر
ينفع قوبا الراس على اختلاف انواعها ضمادا ويسكن الحرارة واللهيب والتحنك به
بالعسل نافع من اليرقان ويسكن ورم اللسان الحار اربانشس هو الحمص وهو غذا
منفخ ملين يدر البول ويزيد في اللبن والمني والاسود اقوى ادرارا واذا طبخ
بالحليب وغذي به من دق صوته ييبس قصبة الرئة نفعه جدا اربغانس
وانطلوفرولن وفلغورق هو لسان الجمل ولسان الكلب ويسمى بردقسلام وخركوس
اذا شرب مفردا او مع معين قطع نفث الدم من اي موضع كان ومنع الاسهال
اربانطن يسمى به برشياوشان وكزبرة البير وشعر الغول وظفاير العجوز ولحية الحمار
وشعر الجن والساق الاسود وساق الوصيف وباليونانية بولوطوبخون وشعر الجبار
وشعر الخنازير وشعر الارض وجعدة القنا وسالفه ومن الناس من يسميه حشيشة
الزجاج لانه ينقيه اذا غسل به كحشيشة المعروفه اذا ضمد به القروح المفرطة
الخبث نفعها ويدر البول ادرارا قويا مامون العاقبة ويسهل السودا من المعدة
والامعا اذا شرب منه الي سبعة دراهم ويخرج المشيمه وينفع من نهش الكلب
وبدله في النفع من اورام الصدر والرية وزنه بنفسج ونصف وزنه من اصل
السوسن ارطاماسيا ذكر في ارطيمسيا ازطرفولس زطرقطولس وقيل هو
القرطم البري وهو حب النيل وقيل غيره ازاد هذا الاسم يطلق على نوع من
الكافور ذكر في الكل نفسه ويطلق على نوع من التمر ونوع من السوسن ازنا

هو الزيوان ويقال بغير يا ابيض ويسمي جلبيق ودنقه وليس هما الشيلم وبينهما فرق كبير

ش وهو حب اسود صغير كهيئة الهليلجة بارد ومقداره كالقمحة وهو معلوم الماهية يسكر به

بارياش لا تفريح ويقوي فعله بالاضافة الى الانبذه وفيه قوة جاذبة للسلي اذا ضمدت

اسقيل واشقيل واحد وهو بصل الفار ويسمي بصل الخنزير وبصل البير وبصل العنصل

وعنصر وشقلا اذا طبخ بالخل وعمل منه ضماد للسعة الافعى نفع ومطبوخه نافع

به و لمن وجع المعدة ومن يطفو طعامه فيها وللبرقان والمغص والسعال المزمن ويزيل

الثآليل ضمادا والشقاق العارض من البرد وبزره باد زهر للسموم واذا علق في

البيت او رش بطبيخه طرد الهوام والحيات والنمل والقمل والفار وخاصة الذباب

فانه يقتلها بالرايحة واذا عجن بزره بخل خمر وحبب كالحمص ويجعل منه حبة

واحدة في تينة ثم تنقعت في عسل رقيق يوما ومضغ التينة بما فيها وبلعها وشرب

بعدها حارا قد اغلي فيه بورق من يضربه [illegible] القولنج المزمن الذي لا دوا له

فانه يبريه وخل العنصل المعمول كما وضعه الحكماء شديد القطع للكيموس الغليظ

تمضمض اذا تمضمض به شد اللثة المسترخية واثبت الاسنان المتحركة واذهب نتن

الفم واذا تحسي منه صلب آلات الحلق وصفي الصوت وينفع من ضعف المعدة ورداة

الهضم والسودا والماليخوليا والصرع ويفتت الحصاة ويبري عرق النسا ويقوي

اعضا البدن الضعيف ويفيده صحة ويحسن اللون ويحد البصر وينفع من القشعريرة

والنافض جدا والفالج والاسترخا وفساد المزاج المودي الى الاستسقا ويوافق امراض

الجوف

اس

الجوف كلها ما عدا الجراح والقروح ولا يسقى الا على الريق بالتدريج شيا فشيا الى ان
يبلغ اربعة وعشرين درهما واذا غلي في المعتصر نصفا ودبغ او نقيت دهن زنبق
حتى ينضج ويصفى ثم دهن به اسفل القدمين ولم يمش على رجليه الا بعد جفافه
ومن يطلب زيادة الباه فانه يفعل ~~كل~~ من الانعاظ امرا عجيبا ومن داوم عليه
سبعة ايام اعاد اليه ما كان قد امرضه مجرب **اسقولوفندريون** واسقلوفندريون
واغليث وسقولوفندريون ونشقلاريون وكفا النسر والعقرباز وحشيشة الطحال هو
الرومية تحلل الطحال اذا شرب بالخل مطبوخا وادم شربه ~~خمسة دراهم~~ ومقدار الشربة خمسة دراهم
اسطافل عريا هو الزبيب البري وزبيب الجبل وحب الراس وحب الحابان
ويسمى ميويزج معرب موزيك تصغير موبز وهو الزبيب بالفارسي اذا مضغ
وتغرغر بطبيخه احدر من الراس بلاغم غليظة ونفع وجع الاسنان واذا مضغ
مع مصطكا وكندر نقى بلاد لحم الدماغ ونفع من احتباس الكلام عن بلغم واذا
سحق وخلط بالزرنيخ الاحمر والزيت ولطخ به الجرب والحكة غير المتقرحة
ابراها وقتل قمل البدن والراس واذا سحق وحشي الضروس المتاكلة قتل دودها
وسكن وجعها **اسطافولي** هو العنب اسما بيحوني فارسي معرب معناه نبات
بلون السما يطلف ويراد به السوسن الازرق **اسطرندوش** دوا مركب قيل
انه ترياق الاربعة **اسطراغالس** هو محلب العقاب **اسفيداج**
والاسبيداج وبغير همزة هو الرصاص المكلس بتجبير العنب يسمى مراهيع وبسبيمو

الحج حتى يمشي على رجليه الى ... وعاد ذاهبا ونائما الى سبعة ليال

وتسمى بسوبارتى وزنجار الرصاص هو من السموم ويستعمل في الاطلية المبردة الرادعة
اسفيداج الجصاصين وجص وجبصين وجبس وجبسين واحد وهو معلوم اذا
عجن بالخل ووضع على الراس قطع الرعاف اسفافس هو لسان الابل ويسمى
الاسفافس اذا استنجي بطبيخه سكن الحكة العارضة في الفرج والمذاكير اسقاقل
وسقاقل واشقاقل وشقاقل بالمهملة والمعجمة وشيقاقل واحد ويسمى حسقنطل وليس هو
الجزر البري كما زعم بعضهم وهو دوا مهيج للباه اصله وبزره اسفركز هو
الازرق من الكافور ذكر في الاكل نفعه اسبانانخ واسفانانخ وسبانخ واحد ويسمى
العقفا والكسل ملين ملايم لكثير من الابدان قليل البلغمية قامع للصفرا بجلاه
اسطراطيقوس يوناني معناه الشبيه بالكواكب واسمه بوبيبون ومعناه الحالب
ولهذا اسمته العرب بالحالبي لانه يشفي من الاربيه ويسمى ايضا بنشيش وجزالغراب
وخرم بالتشديد زعموا انه اذا اخذ من به وجع الحالب من زهره مقدار وشدّه
على المقدم سكن ضربانه وحبا ودرهمان من زهره ينفع من الخناق والصرع
للصبيان اسغبرن داوبوذراقيون واونوبرد وخيش واحد وهو عنب
الحيه وهو عمر الكرمة البيضا حاد محرق يحلق الشعر اسعالاونوس والدار
شيشعان والمغندول ويسمى عود البرق لانهم زعموا اذا اصابته الصاعقة
صار له رايحة عطرة نافع جدًّا من القروح المتعفنة دروا والمستعمل خشبه
اسفيقلار هو حب الخروع من ابلغ الاشيا في تليين الصلابة شربا وضمادا

اسارون

أسارون معروف والبري منه وهو الناردين نافع من السموم ونهش الحيات
وبدر البول والطمث بدله مثله وج وسدسه حماما **أسرب** والآنك واحد
ذكر في آنك **أسفست** معرب عربست ويسمى القضب والقت والعلف والفصفصة
والفصافصة لرطبه منه وقيل الفصفصة والقت رطبها والعلف يابسها مفتحة واكل
بزورها يزيد في المني واللبن ويحرك الجماع وينفع السعال **اسطوخوسا** هو الخزامي
ويسمى مرو ومرماحوز وحبق الشيوخ وريحان الشيوخ وله اصناف منها
ما يسمى بالخيري البري مفتح للسدد بجميع اصنافه **اسريج** هو السلقون وهو محرق
الاسفيداج وفيه لغات سيرقون وسريقون وزهرقون وزيرقون وزرقون
من المراهم منبت للحم منق للقروح وهو سم قاتل استعماله من داخل بدله مرداسنج
اسفند وسفند هو الحرمل ويسمى هوبا اذا اخذ منه كف وطبخ مع ثلاثين
رطلا من شراب او عصير حتى يذهب ربعه وسقي المصروع كل يوم منه اوقية
نفع من الصرع مجرب واذا استف وزن مثقال ونصف مسحوقا اثنى عشر ليلة
يشفي من عرق النسا مجرب بدله قردمانا اسفند اسفيد هو الحرمل الابيض وقال
بعضهم انه الخردل الابيض وقيل الحرف الابيض وليس ذلك بشيء اسقيبوس
ذكر في ابنليبون **اسد هندي** حيوان وهو الببر اسد الارض وافسطن واحد
وهو لما زريون الاسود ويسمى خماليون وخاماليون بالمهملة والمعجمة وحامالاون
وزيتون الارض وفوقص وقبيد بوقص والوحيد لانه لا يكون حوله نبات ولا ذكره

اسما
يسمى باسد الارض وخامالاون وخامالبون باليونانية وغلط صاحب ما لا يسع في جعله
فالمراد
للحربا واذا قرن بهذا الاسم لفظ لوقس علم ان المراد الابيض منه واذا قرن به لفظ مارش
الاسود وقيل ان التسمية باسد الارض والوحيد يختص بالاسود منه ويسمى خامالاون
مالش ويسمى زيتون الارض ابيض وفوروس احتي وقنيد بوقطي اسد العروس
ويسمى خانق الكرسنة والهالوك لانه يفسد ما حوله من النبات ويسمى بالجعفيل
وحشيشة الاسد ومنه نوع من الطرانيث مقدار كف من سحيق [illegible] زهره مع عليق الدابة ينفع من
السقاوة **اسبوس** هو حجر الملح وزهرة اسيوس هو البارود المستعمل في اعمال
النار المتصاعدة يقوي البصر ويقلع البياض كحلا ويقطع الدم المنبعث من اللهات
مجرب **اسكنجبين** واوكسومالي واحد **اسفنج** واسفيقو واحد ويسمى عنبر وغمام
ورغوة الماء المالح ورغوة الحجامة محرقة الملتوت بالزفت او السفر قبل الحرق دوآ
نافع لالتحام الجراح وقطع الدم ورماده مفردا يدخل في الاكحال وينفع من الرمد نفعا
بليغا **اسل** واكسجونس واحد ويسمى السمار وسولان وسجونس ووليس والذكر منه
يسمى كولان ثلاثة دراهم منه يعقل البطن وينفع من نهش الهوام والرتيلا ضمادا
اسطاطس هو النيل ويسمى بالنيلج والوسمة والكتم والعظلم هو لذكر منه اذا شرب
من النيل الهندي درهمان في ورد مربا نفع من الوحشة والهم واذهب الخفقان ومع ينفع
وزنه مرداسنج وقيل دهن ومرد وشمع يطلى به الاكلة ينفع نفعا بليغا واذا طلي به
الخنازير حللها اصلابتها **اسليخ** هو الكبريت دخن درهم من اصله او بزره يغشي
الرياح

الرياح وينفع القولنج الريحي والاورام البلغميه وحيا مجرب ووزن درهم منه ينفع من لسع العقرب
والسموم القاتله وحيا مجرب اطافاليس واصطفليس واحد وهو الجزر فيه قوة نافعة
يحرك شهوة الجماع ويدر البول وبزره اقوى ويشرب منه وزن درهم اطافالينوغرنوس
واسطفلينوس واحد ويسمى دوقو بالمهملة وهو الجزر البري يقطع البلغم واذا علق في
المنازل طرد الهوام اسفركس هو صنف من الكافور اسطركس واصطرك واحد اسفيذروي
ويقال سفيدروي وسبادرى واسبادري هو المرايي المصنوع من النحاس والقصدير وادوية
تتقصف كالاثمد لسحيقها خاصية عظيمة في المراهم المنبتة اللحم الدامله للقروح اسحار لا ذكر
في ارقيسمن اطوريون هو الكندس ويسمى العندس بالسين والاستعاط به يخرج بلاغم
والاستعاط
الدماغ واخلاطه ويصفي الحدقه ويحد البصر واذا استعط منه بقدر عدسه بدهن بنفسج
روي عن الكندي انه جرب ذلك في شخص لم يكن يبصر قرا بن الكواكب في مرتين او ثلاثة
ولا ينبغي التسعط به في القيظ ومقدار ما يشرب منه في عسل مع صوفة تتحمل به لاخراج
الجنين الميت واذا عجن بالخل وطلي به البهق الاسود نفعه واذا غلي في خل وضرب
المصروعين
بدهن ورد نفع من الحكة ادهانا واذا شم سحيقه من خارج مرة نقى الدماغ ونبه
الزفت
والمفلوجين واعان على العطاس ودرهمان منه مهلك وحيا واذا طلي به الثفول مع
اذهبها اسقالس واصل القنه واحد اسقنقور وسقنقور واحد وهو الورل المائي
ويسمى شقنقش لحمه ينفع الامراض الباردة العصبيه ويسخن البدن ويهيج الباه تهييجا
عظيما خاصية سرته بدله وزنه خصي ثعلب وقيل بدله هليون وحلتيت

اسطوخودس واصطوخودس ذكر في اجان اشتيوان محرف من ستيوان ويسمى تاج الحجر
باليونانية بولوذيون ومعناه الكثيرة الارجل وحرس الكلب وهو لبستايج يسهل السوداء
بالخاصية والبلغم واي خلط ماد فاه رجبه وينفع اصحاب الماليخوليا والجذام مداومة
على شربه مقدار سبعة ايام متوالية اشقرديون وبالمهملة ايضا وبغير همز هو الثوم
البري اشفرخين هو الحشيشة النوعية والمطر فالي اشنم هو لثية ويقال
نثية العجوز ومسوان الغزو اذا اكتحل بنقيعه نفع من حرارة العين وضعفها واذا شرب
من الغثيان وقوى القلب والمعدة وسحيقها مع الماء دهان ينفع من الاعيا بدله قردمانا
اشفنكه يسمى ساطوريون وطاطوريون وطريفلن وهو النبات المعروف بخصى الثعلب
قال الخير يهيج الجماع بقوة كالسقنقور ثلاثة دراهم منه بشراب وعسل او من خواصه
اذا امسك في اليد حرك الباه ايضا والمستعمل منه الخصية الحية التي ماتت اختها اشراس
ذكر في الجيم اسرافون ذكر في ارمان اشخيص هو شوكة العلك وشوكة العلك
اسمه بالعربية وهو نوع من الحرشف وقال صاحب ملابسه هو حاملاون لوفس
اشنان هو الحرض والغاسول هو الاخضر منه والابيض يسمى بخور العصافير
ومنه جنس يعرف بالمليح والملاح وهو المسمى فاقلي بالتخفيف ورجل الغراب ايضا
ويقال له اندروطاليس اذا غلي بالماء ووضع فيه الاصابع التي اصابها الداحس بقدر
ما يحتمله البدن كان دواء نافعا لذلك لا نظير له اشنان داود هو الزوفا
اليابس اذا طبخ بالخل وتمضمض به سكن وجع الاسنان اشقاقل غس رطراوش
وهو الفينوس

اش

وموافينوس ومتاده هو المميون قبل ان فرون انكباش اذا دق في الارض انبتت هليونا
طبيخ اصوله وبزره بالخل نافع لوجع الاسنان وبزره يفتح السدد الطحاليه شربا ويدر
الطمث حمولا واكل شجرته على الريق يفتت الحصاة ويبري علل المثانه والكلي وشجته
صاحب وجع المفاصل **اشطبطرباش** هو النبات اليماني اذا خلط بورق الكرم وماء
العسل نفع بجرب المتقرح واذا ذر من سحيقه مقدار يسير في الما الكدر والشراب الكدر
صفاه ولا يشرب لانه سم **اشايسه** سيذكر في افسنتين **اشراس** واشقود الو هس
واحد ذكر في آبجه **اشنجار** هو شوك الجمال والعاقول اذا دهن به البواسير
او طلي بعصيره ابراها وكذلك يشرب من طبيخه ايضا ولذلك لا يعتري هذا المرض الجمال وماده
جلا لاوساخ القروح ودهن عصيره غاية في النفع لاوجاع المفاصل والابرده ويبري الزمن
اشترغال هو اصل الانجدان الخراساني ويقال له زنجبيل العجم فيه بادزهريه
للسموم **اشق** واشج واموينا قر واحد ويقال له وشق ووشج وهو خلاف
وجبانا بالجيم وهو صمغ معروق وتسمى شجرته خاصة اغاسيولس ومن انواعه القنه وتسمى
بارزد وتفش وماطريون وحليات بالحا المهمله والمعجمه ولزاق الذهب وكل ذلك صمغ
شجرة الطرثوث وتسمي الشجرة بالكلخ والمرخ والزنده بالزاي تطرد الرياح وتنفع
وجع الظهر والفالج والخدر شربا ويخرج الجنين حيا وميتا ويقلع بياض العين كحلا
بدله سكنبيج **اشغيرن** نوع من هيوفاريقون **اشجانه** ذكر في اخرسون
اشباف الماميثا هو عصارة المخففة وهي من اعظم الادويه للاورام الحارة

واذا عجن بسمن وطلي على الداحس ازاله وداوا حتى ... يحل الشم مع يسير ... فنزل الفيل ه

والقلغموني
وابتدا الرمد وحرارة وسلاقها وسحوج ما بين الافخاذ من الحولة طلا وكذا حرق النار
والصداع ونوازل العين طلا على الجبهة وحبه مسمن واذا دقت اغصان شجرة فطلي
بها الحمرة والشرى والمغرس ابراها واذا شرب من شيا فه مثقال بما قطع الاسهال
الصفراوي ونفع من الخفقان اشنقين ويسمى شنج وخشخون وهو لربيابي ويسمى
بعيضا ينفع الخفقان الصفراوي ويشهي الطعام وينفع البواسير والحار والحصيه
والجدري والطاعون ويطفي حدة الدم وعصارته تحد البصر كحلا وماوه مع دقيق
الشعير طلا للحمرة والنملة اصف واصل الكبر واحد ويسمى اللصف ايضا وشجرة
الكبر والقبار ويسمى قفارس وثمرتها الشفلح ويطلقا لكبر بديار مصر على الجبار
قشر اصله انفع الاشيا للطحال وينفع السدد الكبدية والطحالية اذا شرب بخل او
ضمد به بعسل ويقطع الاخلاط اللزجة اذا دق يابسا وخلط بعسل ومن قوة
فعله في الطحال انه ربما ابرزه دما اسود ويحدر البلغم غرغرة ومضغا وينفع من
وجع الاسنان وثمرته الناضجة تطلق البطن وينبغي اجتنابه اكل بزره وماوه رقه
يقتل الدود شربا من اربعة الى ثمانية اصل الزعفران واصابع صفر واحد
وهو الكركم واسمه المرد والورس وقيل الورس غيره ويقال له عروق صفر ايضا
وليس هو اصل الزعفران حقيقة وانما هي تسمية فقط واصابع صفر ايضا يطلق
على نبات يعرف بكف عايشه وكف مريم اصل شجرة مريم واصل المعوطيشا ذكر في اذريوم
في المدود على الحرف اصل العبرونه واصل الخنثى واحد ذكر في ابحه اصل الراحون
الجبلي قيل انه عاقرقرحا ويسمى فرترون وناغنديب اذا دق وذر على الدماغ
سخنه

٣٥

ايضا ... [illegible]

سحنه وينفع من توالي النزلات واذا سحق بدقيق الباقلا وطلي به خريطه وجعل الذكر

والانثيان فيه يوما اعاد ما ذهب من قوة الجماع بسبب البرد اصل الفلفل واصل الرمان

البري هو اصل العنب الهندي مسمن مقو للاعضا جابر للوهن والكسر والوثي ضمادا او شرابا

وهو اصل العنب الفارسي كذا بينما لا يصلح لطبيخ جهله والمغاث اصل الهندي عنه اصل الانجدان

هو محروث اصل الدلبوث هو حب النار فرح واسمه ناقوع اصل الانجدان الخراساني ذكر في

استرغاز اصل القنب ذكر في اسغال اصل المرجان هو البسد ويسمى المرجان باليونانية

قورالو وقورالیون وحجر البسد يفرح وينفع من الصرع والنقرس تعليقا بالخاصية ويدخل في

الاكحال والسنونات محرقا وغير محرق اصل الزبيب الجبلي هو قوا ومن الناس من يزعم انه الكندس

ولم اقف على صحته اصل اللفاح ذكر في ادجيني بلبطه اصل اللوق يسمى ذيانى بيرطي اصل

اللينوفر الهندي هو فرد ويقال له ... اصل السوسن الابيض وايرسا واحد اصل السوسن

الاسمانجوني وايرسا واحد وهو المعروف في ديارنا بفوه الطيب قيل معنى وايرسا قوس قزح

وهو من اسماء به الصم ويقال له بديار الروم بغشه كوكي اي عرق البنفسج ولا نعلم وجه

التسمية لانه ما قيل منه بما العسل شربة مسهلة للبلغم والصفرا اصل السنبل الرومي

يسمى كعنا الجذ ما اصل السنبل الهندي زعم بعضهم انه الدارشيشعان وهو خطا فاحش

اصل الفطر يسمى عوسنه وقلاغي ويسمى لارضي ومو فنطس صوفوروني وفاسليو بالمهملة

نوعان من اللوبيا اصابع هرمس هو تفاح السورنجان وقيل هو المستعجل ويسمى العروق البيض

ويسمى ورق السلبند اصابع فرعون جسم حجري يجد من الجراح اصابع صفر هذا الاسم كما

[illegible]

ومتى لبسته شمعا ونقشت عليه ما شئت ووضع في الخل يوما انتقش

قلاغنيسيا مورقفكس

يسمى

اصابع الفتيان يطلق على الكرم يطلق ايضا على اصل يعرف بكف عايشه وشجرته تسمى شجرة الكو
وافرنجمشك وفرنجمشك وفلنجمشك وبرنجمشك واحد ويسمى حبق ترنجلي وهو الريحان
الترنجلي ويقال له فرنجمشك ريحاني وافرنجي يفتح سدد الدماغ الحار وشما وطلاء وينفع من
خفقان القلب السوداوي والبلغمي ويفتح سدد المصفاة وينفع الكبد والمعدة
البلغمية ويشد اللثة والاسنان اصابع زينب واصابع العذارى واحد هو صنف من
العنب الاسود اطفلين ذكر في اسطفاليس صغر سليم معجون اصطمخيقون كذلك
اصطرك ويقال اسطرك واصطرك وهو لبنا الرهبان وذلك صمغ شجرة رومية نعتقد بدوس يسقور
انه ضرب من الميعة وعند غيره انه صمغ الزيتون بدله جندبادستر اضراس الكلب
يسمى بهذا الاسم عنان واشتيوان وقد ذكر ويسمى بذلك ايضا حمص الامير وحمص الجبل
وهو الحسك مدر للبول مفتت للحصاة اضراس العجوز نوع من اطرافنا الطيب هو
النارنج اطريه ذكر في ارشتا اطماط والطموط واحد قيل انه الكمكث وقيل هو البندق
الهندي اطراغافيتا ذكر في ابو تيبلي طيوط قيل انه البندق الهندي اطباء الكلبة
هو التبستانات ويعرف بالدبق ومخاط والمخيط ينفع من حرقة البول والسعال الكاين
عن صفرا وشربه واحد اطيوليوس وانتيه بوس واحد ويسمى نولا ماتت هو
نبات المغناطيس اشرب من سحيقه نسمة قراريط في ماء المصر اسهل اخلاطا غليظا وقد
يقطع الاسهال واذا امسكته النفسا في يدها سهل الولاده واذا ذر سحيقه على جرح
حديد مسموم ابراه مجرب اظا ويسمى الغرب والخلاف البري وهو الصفصاف
ومن انواعه

ومن انواعه الخلاق وطبيخه يحلل النقرس نطولا ويجلو نخالة الراس وقد يشرط فيخرج والدودة البيضا التي توجد في المنضعف من شجره اذا سحقت مع السكر في اناء مزج واستعمل ذلك صاحب حصاة المثانة اخرج الحصاة بقوة شديدة وهي من مجربات المرحوم قره مصطفى باشا الوزير الاعظم وكان يتمدح بافادتها ويامر بحفظها وانا اخذتها الرجل بمحروسة القاهرة فاخبر عن صحة الخاصة وان شفي بعد ان خرجت الحصاة بقوة مع دم وبول ودعا لي فليحفظ كثيرا

اطراطيقوس هو حالبي وقد ذكر في اسطراطيقوس

اطرون ويقال له نطرون وهو البورق وهو انواع اذا اكتحل به مع العسل احد البصر ودرهمان منه مع يسير مصطكا مسهل للبلغم واذا ضرب بدهن ودهن به الخاصره والبطن وجلس ملدهق بازاء النار قتل ما في البطن من الدود واخرجه ومع دهن الزنبق اذا دهن به العانه والسرج والمذاكير انعظ انعاظا قويا خصوصا مع يسير من العسل

اظفار القط واونا غاليا واحد يسمى فلوما دين العرطنيثا وشجرة ابي مالك وصابونة القاق وعرق الحلاوه وهو العصلج والعسلج لا اصل كحارعم البعض ذا ضمد الراس بمخوضه ابرا الصداع وشربه بسهل السود ابرنقي ويزيل الامراض الحادثه عنها حتى الجذام

اظفار الطيب ويسمى القرشه هو اغطية الحيوان الذي يكون في اجواف الاصداف المسماة بالشيخ

اعوس هو الخامشة ويسمى السطرخ والعجيب حار مزج ضماد اواذا الطخ به وباصله الجرب المتقرح قلعه واذا عجن سحيقه بالخل وطلي به البهق والبرص والجرب نفع منه واذا شرب منه درهم مع يسير مصطكا اخرج الاخلاط اللزجه ونفع من وجع المفاصل

اعين البقر يقال له بالفارسية فهاچشم وقد ذكر في

أغبر السراطين هو لشنكيهسوه وذلك بزر السبستان اذا سحق مع ملح وطلي به حل
الغوابي والكلف والنمش ازاله وهو من المخدرات أغروطسن ذكر في ابر أغالوجي
والبجوج واحد ويقال له بلنجوج ايضم وهو العود واضافة القماري والغافلي والمندلي
والماوردي والسمندوري وهو لطيف مفتح للسدد كاسر للرياح مقو للاحشا والاعضا
وينفع الدماغ جدا ويقوي الحواس القلب والمعدة تقوية عظيمة ويستعمل منه الى مثقال
أغبراطن وخيراطن معناه الذي لا يهرم أغلبقي واغليقن واحد فيبنج رومي بخته
فارسي معناه الشراب المطبوخ أغرسطن يسمى لستيل ونجم وهو نجم مروك وهو نجيل والزيل الكبير
ومن انواعه فالاعرسطى طبيخه مفتت الحصا نافع من المغص وعسر البول وقروح
المثانة وصنف منه يسمى عكرشا ويسمى بمصر الكشح اذا احرق على نار رهاد بيض
زجاجية وسحق في اناء نحاس وطلي به البواسير قطع دمها وادملها مجرب اغاسيو السرو
ذكر في آسنو أغافت واوباطوروس واحد وهو الغافث لطيف جدا مفتح للسدد
الكبدية مقو للمعدة وينفع الحميات السددية نفعا بينا وبذر الحيض شرابا حمو لا
أغرحل أغلبثن ذكر في اسقولوقندريون أغيلبص هو دوسروند أغنيس هو
البنجنكشت ويعرب فيقال فنجنكشت وكف الجذم ويسمى ابطاد فطولن لا
يطافلون كما نوهم بعضهم وشجرة ابراهيم والطاهر والعفد لانهم يزعمون انها
سرهقناد تفقد النسل ويفرسها الرهبان في منازلهم ولذلك يسمونها اغنيس وسمي ايضا سرعرب
وكف مريم وبسباس من خواصها ان المسد يهابه حاملها ويتخذ منها الساعون عصيهم
نص علي

نفي على ذلك ابن وحشية في قصته ويطرد الهوام بخوره افتراشا و مثقالان منها تدر الطمث

اغاريقون الماپوس بجيه وبزره انفع شيء من تفتيح السدد وازالة الطحال ودامنه يقطع السيل

واغارقه واحد وهما العقاقير في غاريقون يوضع على نهش الافاعي ويشرب للسع العقارب

فينفع واذا شرب منه درهمان نفع من وجع الكبد والربو وعسر البول ووجع الكلى والرحم

المتخنق ويحسن اللون وينفع من اوجاع المعدة والجشا الحامض ووجع المفاصل والصرع

وبالجملة فينتفع من جميع الامراض البدن الداخلة ويقوى القلب ويفرحه بالعرض لانه يبلغ

بنفسه وبالادوية في الجذب الى اقاصي البدن فيل من خواصه انه اذا علق على انسان

لم يلدغه عقرب ولا يستعمل منه الا الابيض واما الاسود والاصفر فرديان جدا مهلكات

افربيون داو فربيون هو الفيد بيون ويسمى فرفيون وناكوب ولسانه مغربية اذا

احتملت المراة منه قيراطين بعسل تحل في صوفة ضم فم الرحم حتى يمنع الجنين من السقوط

ولو كانت المراة شربت دوا اسقطا ولذلك سمي حافظ الاطفال وشرب قيراطين منه الى

اربعة يسهل بعنف ويسقط الجنين ولذلك سمي غول الاطفال واذا حل في الزيت ودهن

به نفع الفالج والخدر واذا نقع جلد الراس حتى يبلغ المخ ودرقيه نفع من السموم

الداخلة والخارجة **افنثا قوقابو** يوناني معناه الشوكة البيضا الباذاورد وهو يحرق

في بلاد فلسطين بالخيل اذا شرب منه مثقالان نفع من التشنج والكزاز ودرهم من اصله

ينفع نفث الدم والاسهال المزمن ويدر البول وينفع الحميات العتيقة وشربته

لذلك درهمان واذا حل بطريه نفع داء الثعلب واذا مضغ ووضع على نهش الحيات

وهو

ولدغ العقارب نفع ومن خواصه انه اذا علق اصله في موضع طرد الهوام واذا احرق

بزره وذر على البواسير والشقاق وكذا دخانه **افاننه** ذكر في برهليون **افنا** ابراهيم

لواتيغا ويقال له شولة مغربية وشولة عربية وقورديلي والحلاج وهو السكاعا

اذا سقي من طبيخه للحميات العتيقة خصوصا في الصبيان ابراها **افتنج** معناه

الرب ويضاف فيقال نار افتنج اي رب الرمان وقس عليه **افنبرحج** هو حب

السفرجل اذا مضغ ازال الضرس **افانراعوما** ذكر في انبوس بالمعجمة **افسنتين**

او فسنتين وانسابسه واحد ويسمى بالفارسية موسي نحو شه ويسمى دمسيسه

بمصر اذا ضمد بسحيقه مبلولا بماء ما آثار البنفسجية ازالها وكذا اذا اكتحل به نحرقه

كتابات الطهف داخل العين التي يجد فيها الدم من طرفه حلله ولغظه وشربه بالافتيمون

بالغ في تنقية السوداء وفيه سر عجيب في النفع من لسع العقرب شربا منه وزن درهمين

وينفع من البواسير وشقاق المعدة شربا وطلا واذا نثر في الصناديق منع العث من

الثياب وكذا اذا عجن بماء به المداد منع من قرضها **افخاله** ذكر في ابرة الراعي

افيفيون هو شونيز البلح **افودش** وافزرون وافود ابريب واحد ذكر

في اذنات الخيل **افلون** وافيلن واحد وهو الشيح الجبلي يشرب منه ثلاث دراهم

للسعة العقرب والرتيلا والمغص والقولنج والرياح ويسهل ويخرج الدود

افيون وابيون واحد ويسمى ودياغورس ومنفوسن اونسي ومرقد ويكنى عنه

بدموع السودان وهو عصارة الخشخاش الاسود والهف ما اخذ من دمعه بعد تشريطه

نصف دانق منه يسكن الاوجاع ويرقد ومع صفرة البيض المشوي وزعفران ينفع من
الحمرة طلا واذا حل في خمر وطلي به انف الحمار دمعت عيناه واخذ في النهيق بدله
ثلاثة امثاله بزر بنج ومثله بزر لفاح **افثيمون** ويسمى خيوط الزرع اذا اخذ
من حبه عشرة دراهم جريشا فصر في خرقة خفيفة ونقع في شراب بنفسج وورد وقطر منه
دهن لوز مقشر انفع الماليخوليا واسهل مرة سود الكبيرة ~~وافيتون معناه الحدقي عصارته~~
~~دوا مقي مسهل~~ من غير مضرة ويخرج المرة المحترقة وينفع الصرع ويخرج الدود الطوال
افبوسوافيتوس معناه الحدقي عصارته دوا مقي مسهل **افراسون** وفراسيون
ويسمى ورطوري وهو الكراث الجبلي ويسمى حشيشة الكلب وعشبة الكلب وسلاح الغوا
وسندان في الارض وقال صاحب ملما يسع يسمى ثنتاري يفتح سدد الكبد والطحال وينقي
الصدر والربو والنفث ويجد الطمث شربا وطلوسا في ماء به وعصارته تحد البصر واذا
حفر لمن افعدته البواسير حفرة قدر جلسته وفرشت بالرمل واحميت بنار ثم ازيلت النار
ووضع في اسفلها منه مقدار يسير واجلس العليل فيها ثم حشي حوله وغطي راسه بالفراسيون ايضا
ويديم الى ان تبرد الحفرة فانه يخلص وهذا مجرب واذا طبخ بالماء وكمد به العانة نفع من
وجعها وادر البول **افوسالينوس** اسم يوناني معناه الكرفس المائي وبعضهم يسمي به جرجير الماء
وسيذكر في الجيم **افوجمتنك** ذكر في اصابع المقيلي **افورش** نوع من دهيو فاريقون
افيميذيون هو وحيان **افولافانن** هو الحماض البستاني سيذكر في بقلة خراسانية
افيطس واكسولافانث واو فسومانوث وافانون هي انواع الحماض **اقنبه** ذكره ابو قنيش

واوافينوس
بلح

اقاقيا في عصارة القرظ قابض مبرد نافع للعين ويوافق الحمرة والنزف والشقاق وشد الاعضا الرخوة ويمنع انصباب المواد اليها بدله دم الاخوين ورامك وصندل **اقسطن** ذكر في اسنان الارض **اقماع الرمان** الهندي هو نارمشك ونا غشت عرق فيه ملطف مقوي للقلب قاطع للابخرة الماليخوليا **اقبديوس** ذكر في الطيوليوس **اقريدش** هو الجراد اذا سحق بعد حرقه كما هو وشرب منه كل يوم مثقالان الى سبعة ايام بما حمص اسود فتت حصى الكلى والمثانة مجرب واكله مشويا ينفع المجذوم **اقطي** هو شجر الخابور **اقرام الملك** هو جوز الكوثل **افيورن** ذكر في اسورين **اقليميا** ويسمى قرميا يضاف هذا الاسم الى الذهب والفضة ويراد به حجران كما سياتي وقد يضاف الى كل واحد من المعادن السبعة ويراد به تفله وهو ما يعلوه وقت السبك **اقليميا** الذهب هو الشادنج بالمعجمة والمهملة وشادنه ويسمى حجر الدم والينوس اماطيطس وحجر سودني وحجر الطوز وشاذنه وشاورد ان اذا ادبف بيباض البيض صلح للامراض العين الحارة اذ كانت بلغمية اذا كانت وارمة وان كانت بلا ورم فيمزوجه بالماء كحلا واذا اديف حتى يثخن وقطر في القروح ادملها وختمها وطلاؤه نافع للحمرة وحرق النار والعدسية عامة للقروح خاصة قروح السفل **اقليميا** الفضة يسمى حجر الذهب والمرداسنج ومردسنك ومرتك وليثوخوروس مبرد مغري على القروح العتيقة لحما ويذهب اللحم الزائد في القروح ويدملها ويشرد ويقطع رائحة العرق المنتن واذا طرح في الخل ابدل حموضته حلاوة واذا طرح في النورة واستعملها مستعمل سود بدنه وهو

يبري من حرق النار طلا وينفع من القروح المتولده بين الاصابع والجرب **افيمارون** ويسمى قلحيقن وعكنه ولعبة بربرية وبلبوس بري وقصطلي وهو السورنجان وقيل ان افيمارون السورنجان البري **اقط** هو الجبن المتخذ من المخيض ويقال له قروت وكشك **اقراماطيقان** هو دود اصفر بركي **اقطومن** والاهوبشي مالش هو الخربق الاسود نافع من الجرب والبهق والحكه والنقو طلا وشربه خطر ومقدار شربه نصف منقال مطبوخا بالعسل والامراق الدسمه فينفع من الصرع والماليخوليا والجنون ووجع المفاصل والفالج والاسترخا واذا احتمل قتل الجنين وهو انفع من السقمونيا في اخراج المره الصفرا الغليظه فينفع من الماليا والصداع المزمن والشقيقه واذا رش البيت بطبيخه منع دخول الحيوانات المؤذيه اليها **افسنتين** هو ابن البنج عصا ريه شرابه نافع من الكزاز والتشنج وكذلك سحيق اصله وقدر شربه ثلاثة دراهم **افنسنس** او فسس واحد هو الخل قابض صالح للمعدة الملتهبه والبلغميه الشهوه ويقطع النزف من الاعضا الظاهره والباطنه واذا بل به الاسفنج او الصوف ووضع على الجرح طريا ابرا ه ومنعه من الورم واد مان شربه يورث الاستسقا واذا جعل نصف رطل منه او قيه من طبقات بصل العنصل المجففه في الظل ويغلى حتى يتهرا ويشمس بعد ذلك سبعة ايام ثم يصفى ويشرب منه كل يوم درهمان فانه ينفع من نتن الفم المعدي واذا طبخ به شبث يابسة حتى تتهرا ثم ضمد بها الخشونه التي من الخلاء ازالها وحيا مجرب **افارنتي** واهل الرومية يسمى فيلرين وحشيشة الافاعي وهو واحد

المصيني

مصفي

وهو مصفي الرائي والموذود والمعوه البريه ويليسك اذا شرب من عصيره مقدار نصف اوقيه
بشراب نفع من نهش الافاعي والرتيلا وذ مجرب اقحوان وامار يغون وامارقن واحد
وهو لوقبيس ويسمى بالكركاش وشجرة مريم والكافوريه ورجل الدجاجه وهو البابونج
المطوق بالورق الابيض عصارته تقوي الباه طلا على الانثيين والعضب والصدغ والله اعلم
اقحوان شامي ذكره في ادريون اكسورس وابرس عربي واحد ويقال كسورس
وكشبقيون وفسفايبون وماخريون وغلاديون وهو السوسن البري اكرفس
هو الجوز الرومي اكبار بالبربريه اسم الجوز ارقم اكسرين درور من كب
اكشوث وكشوث وشكوثا ويسمى الحموك والعصبه وزن منه ربع رطل من عصيره
فما ونده مع سكر ينقي البدن ويجلوا الكبد والمعده وخاصيته اسهال الصفراء ينفع
من اليرقان بدله وزنه افسنتين اكليل الجبل نبات تسميه اهل مصر العزمطانا
وليس هو اياه اكليل الملك يسمى هكيوطن بدله في الانضاج حلبه اكدة
هي العنبر او ذلك ثمرة الزيزفون مهيج للباه اكلا وكذلك زهره شما اكموفا
نوع من السمك وغير الحوت يدخل في ادويه البرص اكر البحر هو لبن البحر اكرار هو
نوع كثير من صامريوما اكنمكت واناطيطس والحجر ويسمى حجر الماسكه ويقع هذا
الاسم على حجر اصفر ومعناه مسهل الولاده السجونس ذكره في اسل الكمولا قابنق
قايق ذكره اقبطس اكسوناقن نبات عريض ما كارع هي اطراف الحيوانات ويطلق
هذا الاسم ويراد به المغرو المتخذ من جلد الاطراف ايضا الاومالي يوناني هو الدهن
العسلي

اكموفا زهرتها اذا شمتها امرأة هاجت بها شهوة الجماع حتى تكاد تطلب
لم اقف في تحفة الوهاب

العسلي ويسمى عصا داود الاساقس ذكره في اسقاقس الفسيني والكسيني
واو غيض وانجرة سودا واحد ويسمى حنيفه وحنيفاله وقرنا بنوة ولوطاس
وقولوا ونومل وهو حشيشة الزجاج ينفع من الاورام الحارة في مبدئها طلاء او
منه عصارته مع عسل شربا نافع من السعال المزمن البسبينا ذكره في الاذان الفار
الابورشنا التش ذكرنا في فصل من السنة العصافير هو ثمرة شجرة الدرادار
ويسمى بالفارسية كنجشك زبان ثلاثة دراهم منه مهيج للباه جدا نافع من الخفقان
مفتت للحصاة الفيباذيوس ذكره في ابو خلسا الفنج ذكره في اثل القباهون هو زبد
ومن اسمائه بزر القمر وليتوس شالنبيطش النبح واهلي واحد نافع من الرياح
يسقى منه بسكنجبين ربع درهم وثاني يوم نصفا وثالث يوم درهما مجرب الاسطربطس لش
ويسمى حجر الغواريد وهو الزجاج والمكلس منه طبخا بالقلي هو البلور المصنوع وكلاهما اذا
شرب منه درهم بشراب ابيض رقيق فتت الحصاة المتولدة في المثانة تفتيتا شديدا بينا
الشعر طلا بدهن زنبق ويقلع بياض العين كحلا ومحرقه مجفف بغير لذع الانسو بسقوريتي
هو الجربونه ورعي الابل وبالسريانية رعيا ذيلا نافع لنهش الهوام ذكروا ان الابل
اذا نهشت طلبته ورعته لتشفى الفي نسبه الى الالف في العدد لانهم زعموا ان فيه الف
منفعة وله الف اسم منها مرنا فلون وذو الزورقة واشهر اسمائه الحريتبل وبعضهم
يسميه الكرفة البيضا وهو وهم اصله بادزهر لسائر السموم النباتية والحيوانية
وشربته مثقال مجرب الافيوس باليونانية هو الكمثرى ام غيلان

يسمى بالثولة المصرية ولوقاقيا وسبط ويسمى ايضا بالطلح وقيل انما يطلق الطلح على جنس
منها غير مشوك منها وهي قابضة ردّاعة ردعا عظيما وعصارته وورقها ويستخرج جيد لنفث
الدم وسيلانات الرحم **املرباريق** ويسمى البدراهك والبدرانك وهو حشيشة الاورام
لها منفعة عظيمة في تحليل اورام الجوف وتفتيح السدد وتقوية الكبد وينفع من الاورام
الظاهرة طلاء وعصارته من ابلغ العصارات المحللة وقد ربما شرب من مائها مغليا في مصوفي
اوقيتان ومن عصيرها اوقية وينفع من لدغ العقرب والحيات شربا وطلاء وينفع من
عضة الكلب وينفع من الجرب اليابس طلاء وعصارته تنفع بياض العين قطورا وورقه
مسحوقا يدمل الجروحات الطرية **امروسا** ذكر في ابروطيقس ويطلق على دواء مركب
ام اللاذن يسمى الاذهر **املج** ذكر في آملة **امونيان** ذكر في اشق **ابيوس**
هو الانيسون البري ويسمى ضرار درادآي ذو الف منفعة وهو بزر الزريب البري
وليس هو الناخواه **امسوخ** وانما نبيي واحد يسمى لشياله قابض قاطع للاسهال
نافع من الفسوخ والفتوق واذا شرب مطبوخا بما المبن حسن اللون وسمن ونقى الرحم
امرويا واما ريطن واحد نوع من الفيصوم ذكر في ابروطيقس **امعا ومعاه و**
المصارين امعا الوتربين ذكر في اقاريقون **اماريقون** واماريقن واحد ذكر في الحيوانات
ام عرس ذكر في ابن عرس **باريس** وابراس واحد ذكر في انبرار **انفحة** هي المعدة لصغار الحيوانات **اميرصي**
انفحة الارنب
التي لم تطعم غير اللبن واذا اطلق هذا الاسم فالمراد ما فيها من اللبن المتجمد
هي بطبيا الاعوا اذا سقي منها دخف درهم بخل نفع من الصرع واذا كانت في المعدة دم جامد

اولبن

اولبن جامد اذا به وحلله ونسعة قراريط منها بشراب ينفع من نهش الهوام وتقطع الاسهال
المزمن واذا احتملتها المراة بعد الطهر اعانت على الحبل واذا سقي منها الطفل ثلاث قراريط بشراب
امن من الصرع **انكليس** هو مارماهي بالفارسيه ومعناه حية السمك اكله يبري من الحميات
المعروفة بنزلة **انبا** وانبج هو العنبا وتجمع انبج على انبجات وصاحب المنهاج يسمي
انبيج ويقال انبجات لسائر المربيات والا فهو حمل شجرة هنديه ومرباه مطيب للنفس منعظ
للجوف **انجدان** خارساني ذكر في اسفنغار **انفون** هو الورد المنتن **انجدان**
رومي يسمى ساسالي وساساليوس وسلفيون ينفع من الصرع ويدر البول ويحرك
الشهوة الباة حتى في المواشي وقيل ان الكاشم صنف منه **انجدان** اسود هو ثمرة شجرة
الحلتيت **انطونيا** هو الهندبا الشامي ويسمى سادس وسرسى ماوه مقو للمعدة
مفتح للسدد لسدد الكبد مصفي لحرارة الدم ودمج الصفرا والتهابا للمعدة والكبد
واصله مطلقا نافع من لسع العقارب **انطربن** وانف العجل واحد ذكر في ابارينف
اندرون وانرو ويسمى فردسيون وفراسين وبيطودرون ووريثو عزبوت حل
ذلك من استماسطروحس المحنى وهو نوع من الكمالنج ويسمى في ديار مصر زبكران محدر مزيل
للعقل ثمره واصله **انخنوه** بالعمله ذكر في ادبرون **انجبار** ذكر في اذابيز **انتله**
هو الجدوار وفيه لغات زدوار وزردوار وقيل انه بيش موش بوحا ومعناه دوا السم
الفار باداز هر لسائر السموم خصوصا البيش وهو يفرح القلب ويقويه جدا وبعض العوام
يطلقون اسم الجدوار على قرون السنبل وهي سم قاتل فليحذر من ذلك **انب** محركة

ويلي المَخْد والوعد واللغد بسكون غينه والحذف وهو الباذنجان سحيقا قاعة المجففة المعادة
ذرورا البعد دهن المحل بدهن ورد نافع من البواسير واكله مطبوخا يقطع عرق الدم ويصلح
البن لا تغيير الطعام لرطوبتها واذا طبخ الباذنجانة الصغرا في زيت البزر حتى تتهرا ويمنع
عليها الشمع وسحقت وعملت قروطيا ودهن بها الشقاق والبدين والرجلين نفع
انزروت يسمى شونغقلا وكحل فارس وعنزروت وسرقطسق وهو العنزروت
ملحم منبت نافع للرمد ذرورا منق للقروح والجروحات حصوصا مع السكر والعسل ويشرب
منه درهم للسمن مع دهن الجوز واذا سحيقه على شي لم يقربه ذباب بدله ورته
ثنا ونصف ورنه صبرا اندرنجي وانوبرجي ويسمى الجافش وفقلس وسمراو
وترفيني وقرفير ورجله وكق وفرنج وخوقة والبقلة الحرفا والبقلة الباردة والبقلة
الزهرا والبقلة الحمقا واذا اطلقت البقلة بديار الشام يتناول هذه العشبة وقد
يطلق اندرنجي على الحليب المشابهة والدوا المسمى طيبا افيون وتطلق البقلة المباركة
على الهندبا البض انظون يسمى بالراسن والجناح وهو الزنجبيل الشامي نافع من
السموم والتهويش مزيل للتوحش والحزن الذي اصله ضعف المعدة وما فيها من
الاخلاط الموجبة لذلك وهما بشربه مثقال ونصف ويفوح ويقوي القلب ويفتح وادمان اكله
سدد الكبد والطحال وينبغي ان يصلح بالاضافة الى الخل لئلا يقلل المني ويفسد
الدم اذا اريد الاستكثار منه انجوح ويلنجوج هو العود وقد ذكر في اغالوجي
انغورس وانا غيرة وانا غورن واحد ويسمى خروب الخنزير وهو عود البير او عود

لانهم زعموا ان الانسان اذا اصحب منه عصي ابيس وجبه يعرف بحب الكلام وجوز المعظا

ويجب وقيل هو المحلب وقيل حب الاراك والله اعلم **ابو نبقون** ذكر في انه ونبلون

هو القاشا انقليا او نجنبيا واحد ذكر في ابو غلسا انوش دارو ويقال نوش دارو

انفوابقون هو المرتكة ويسمى خرم ودرست هود واهز كرمز يد في العقل

وقيل ان خرم ودرست عشبان غيره **اناتيطيقن** ويسمى جبوا وهو الملق

مدر للبول والحيض مهيج للباه مفرز للمني والله اعلم **اناغلس** واناغالس وانا كير

واحد نقل كثيرا انه آذان الفار وقال صاحب ما لا يسع الطبيب جهله هو غيره والله اعلم

اندراسيون يسمى نوفاذان وبردطون وبحورك كراد نافع العصب وللصداع

والريه من الاخلاط الغليظة **انسلبوس** هو نبات جملة الطيطر ذكي في

الكمليك **انامالفيك** هو شقايق النعمان ويسمى سفرو شقيقا غبرا ذا ترب ودرهان

من بزره بالتراب احدث الجنون واذا دق زهره مع قشر الجوز الاخضر كان صبغا

حسنا للشعر واذا وضع على القوبا انقلعت وعصارته تجلو بياض العين واذا وضع

في اسفل زجاجة اربع دراهم زاسخت ووضع فوق ذلك رطل من زهره ونصف رطل

قشر جوز اخضر ووضع فوقه من الزاسخت ايضا اربع دراهم وغطى فوقها ودفن في

الزبل الحار ثلاثة اسابيع عاد ما فيها ماء رجراجا اسود ويجمع الشعر الخشن

ايضا صبغا حسنا **انجرة** سود اذكر في الفسينا **اندروماليس** ذكر في انشتات

انفرديا يونا في معناه التشبيه بالقلب هو البلاذر ويسمى ثمرة الفهم وحب الفهم عسله

آام ج

مركب

لعلك

انامدى

ينفع من جميع العلل الباردة الدماغية وسائر البرودة والرطوبات وفساد الذهن وغاية

ما يستعمل منه ربع درهم لجودة الذهن والحفظ وللفالج وغيره نصف درهم ويذهب الثآليل

والبرص وداء الثعلب طلاء واذا دخن به اذهب البواسير واذا كحل به اعين الدواب يبيضها

ويوبله الحوض ويدفع ضرره واذا يوكل بالجوز فانه باذا زهره **انوفقس** ذكره ارموالبس

انوالملوك وامرب **انفاق** وصف من الزيت المستخرج من الزيتون الاخضر

فيقال زيت انفاق وزيت ركابي **انجوخ** هو بزر العنزيمي ذكره ارنانا ليفا

انبوب الراعي قيل هو مزمار الراعي وقيل عصى الراعي وقيل هو لصنف اكبير من حي عالم

والله اعلم **انابيس** ذكره اسوق **الطيميمن** ذكره حبيط **انجوجح** ذكره في

اغالوجي **انك** ذكره امريا **اندروساهن** وفاريقون وابنجا فنطس واحد

يسمي هيوفاريقون واندروسيا هو النوع الكبير منه قيل انه الداري وقيل هو حب

البلسان ومنع ذلك من لا يسع الطيب جهله وجعل من خواصه انه اذا شرب من بزره

نصف درهم مع ربع درهم من بزر السذاب نفع من حما الربع واذهبها واذا شرب منه كل

يوم نصف درهم بما العسل نفع من عرق النسا مجرب وذكر انه مذيب مفتح للسدد وان طبخ

ورقه او عصيره ينفع النقرس نفعا بليغا **اندروصاروت** ويسمي فالاهينن وفاسي

مفتح سدد الاحشا ومعه لك مانع من الحبل حمولا **انيسون** ذكره في انيسون **انخسا**

ذكره في ابو خنسا **انونيز** ذكره في ابو قنبيل **انياثمن** وانياثمن واحد ويسمي خامالن

وخامامبلن اي تفاح الارض وحبقا البقر وراعي الذهب وفراص وبابونك وبابونج

وهو البابونج

ونوع البابونج وقيل ان خاماهيلن هو الجنس المعروف منه بالتفاحي لطيف محلل بشدة

النفع من الاعيا والحميات التي تحدث عن تكاثف الجلد عن الصفرا تمرخ بدهنه

ونطولا بطبيخه وله نفع عظيم في الاحشا وتسكين آلامها الامتلائية شربا وضمادا وهو لا

وكذلك في الفوتنج المسمى ايلا وس ابي دب الترخم ويذهب اليرقان ويبري وجع الكبد

البارده واذا شرب منه مسحوق قادرهم اخرج الحصاة بقوة ولذلك اسمه باليونانية

اونيلمون اي مخرج الحصاة واصله اقوى من جرمه فيما ذكروا الكثر ما يستعمل منه ثلاث

مثاقيل واذا احمل اللادن في دهنه كان قويا في تسكين الاوجاع في سائر البدن والنافقي

تمر بخا ويستعمل طبيخه في تسكين اوجاع العين ودهنه ووضع الاذن على بخاره مطبوخا

بالشراب ينفع من ابتداء الطرش وبالخل ينقيها ويذهب برياحها الغليظ هو ليس شاركه

غيره في التحليل مجرب من غير جذب **انطوفلورت** ذكر في اريغانس **اناباسون**

ذكر في اذناب الخيل **اوروبش** وخرفي وخكرمو الحليان والكرسنة نوع منه ويسمى كشنتي

اذا ضمد به الاعضا شدها وقواها ودخانه يجلب النمل **اوزومن** وجرمطش هو

الجرجير البستاني ويسمى بقلة عايشة **اونوس** ذكر في ابو تستيس **اوبوذرافون**

واونوبر وخينتش واحد ذكر في اسفيرة **اوراوسليون** وبطراساليون هو الكرفس

الجبلي والكرفس الرومي والكرفس الوحشي والكرفس المقدوني ويسمى ايضا المقدونس الرومي

ومنه الشنتوبي والمشرقي والنبطي وهو مطلق الكرفس والبري منه يسمى سميرنيون

وكرفس طبري وبزره هو بطراساليون وتبذر النوع الجبلي منه ينفع التهو ويهيج شهوة في

ينفع من جميع العلل الباردة الدماغية وسائر البرودة والرطوبات وفساد الذهن وغاية
ما يستعمل منه ربع درهم لجودة الذهن والحفظ وللفالج وغيره نصف درهم ويذهب الثاليل
والبرص وداء الثعلب طلاء واذا تدخن به اذهب البواسير واذا كحل به اعين الدواب يبيضها
ويزيله الحرض ويدفع ضرره وان يوكل بالجوز فانه باد زهره **انوفقس** ذكره في ارموالبش
انزل الملوك ووامرب **انفاق** وصف من الزيت المستخرج من الزيتون الاخضر
فيقال زيت انفاق وزيت ركابي ايضا **انجرة** هو بزر القريص ذكره في ارتانا ليفا
انبوب الراعي قيل هو مزمار الراعي وقيل عصى الراعي وقيل هو لصنف كبير من حجي عالم
والله اعلم **انابيس** ذكره في اسوة **الطيهمن** ذكره في بسيط **انجوجح** ذكره في
اغالوجي **انك** ذكره في اسرب **انذروساقن** وفاريقون وابنجا فنطس واحد
يسمي هيوفاريقون واندروسيا هو النوع الكبير منه قيل انه الداري وقيل هو حب
البلسان ومنع ذلك من لا يسع الطبيب جهله وجعل من خواصه انه اذا اشرب من بزره
نصف درهم مع ربع درهم من بزر السذاب نفع من حمى الربع واذهبها واذا شرب منه كل
يوم نصف درهم بماء العسل نفع من عرق النسا مجرب وذكر انه مذيب مفتح للسدد وان طبخ
ورقه او عصيره ينفع النقرس نفعا بليغا **اندروصارون** ويسمي فلاهنش وفاسي
مفتح سدد الاحشا ومع ذلك مانع من الحبل حمولا **انبسون** ذكره في الانيسون **انخسا**
ذكره في ابو خنسا **انونيز** ذكره في ابو قنبا **انبثمن** وانبثمن واحد ويسمي خامالن
وخاماميلن اي تفاح الارض وحبق البقر وراس الذهب وقراصي وبابونك وبابونج

وهو البابونج

و هو البابونج وقيل ان خاماميلن هو الجنس المعروف منه بالتفاحي لطيف محلل ينفع
النفع من الاعيا والحميات التي تحدث عن تكاثف الجلد عن الصفرا تمريخا بدهنه
ونطولا بطبيخه وله نفع عظيم في الاحشا وتسكين الامها الامتلائيه شربا وضمادا ونطولا
وكذلك في البابونج المسمى ابلا وس اي دبا ميرحم ويذهب اليرقان ويبري وجع الكبد
البارده واذا شرب منه مسحوقا درهم اخرج الحصاة بقوة ولذلك اسمه بالبوتانية
اونيثمن اي مخرج الحصاة واصله اقوى من جرمه فيما ذكروا الاطبا يستعمل منه ثلاث
مثاقيل واذا جعل اللادن في دهنه كان قويا في تسكين الاوجاع في ساير البدن والنافض
تمريخا ويستعمل طبيخه في تسكين اوجاع المعي دون دهنه ووضع الاذن على بخاره مطبوخا
بالتراب ينفع من ابتدا الطرش وبالخل ينقيها ويذهب برياحها الغليظه وليس يشاركه
غيره في التحليل مجرب من غير جذب **انطوفلورن** ذكر في اريغانس **انابالسون**
ذكر في اذناب الخيل **اوروبس** وخرقي وخلرمو الحليان والكرسنة نوع منه ويسمى كسنتج
اذا ضمد به الاعضا شدها وقواها ودخانه يجلب النمل **اوزومن** وجرمطش هو
الجرجير البستاني ويسمى بقلة عايشة **اونوسمن** ذكر في ابو نتنيس **اوبوذرافيون**
وابونوبر وخينشى واحد ذكر في اسفيرنا **اوراوسلينون** وبطراساليون هو الكرفس
الجبلي والكرفس الرومي والكرفس الوحشي والكرفس المقدوني ويسمى ايضا المقدونس الرومي
ومنه الشتوي والمشرقي والنبطي وهو مطلق الكرفس والبري منه يسمى سمرنيون
وكرفس طبري وبزره هو بطراساليون وتبديل النوع الجبلي منه ينفع النسا هو ويهيج شهوة

النكاح في الرجال والنسا ولذلك يمنع المرضعة منه لانه يهيج الباه فيفسد لبنها واكله
ردي لمن ضربته عقرب لانه يطرق الى القلب طرقا لتفتيحه والاكثار منه يهيج الصرع
لتطريقه للاخلاط الرقيقة حتى انه ان ادمنت عليه الحامل جا ولدها مصروعا ويزكل
واكله مدقوقا مخلوطا بالعسل نافع من الورشنكين نفعا لا يعدله شي وكذا اكله نيا او مطبوخ ينفع
بقرن وشرب ثلاثة ايام فانه يزيد في جماع امرا الكبرا وهو يدر البول
واذا دق بزره بمثله سكر ولت بسمن سدد الكلي واذا خلط عصيره بدهن حل وخل
المنفعة
وتدهن به في الحمام سبعة ايام متوالية قطع الحكة وازال الجرب مجرب وهو قوي
في ازالة ما تحدثه الادوية المسهلة من الاوجاع والسحج والكرب **اونولوس** تقدم في قراريط
اوفربيون هو الفربيون ذكر في افربيون **اوغبي** ذكر في الفسنيا **اورمابي**
دهن شجرة المرمة **اوكسومالي** ذكر في اسكنجبين **اوكسومرسيني** ذكر في آس بري
اولومايوناني معناه مسقط الاجنة وهو صنف من خس الحمار قيل ان من خواصه
اسقاط الجنين ميتا وحيا تعليقا وشرب ربع درهم من ورقه يفعل ذلك وحيا
الهندبي
ابوبرخي ذكر في اندرخي **اوسبيد** واوسفيد واحد وذلك نوع من الليلوفر
اوفسومانون ذكر في افيطس **اوفنسنس** ذكر في افسنتين **اوريغانس** هو الصعتر وبقال
نعتر وسعتر والبري منه يسمى الزرع والضارب منه الى السواد يسمى بالفارسي اذا شرب
وافق نهش الهوام ونفع من شربه السوكران والسبخ الكبريتي الاسود والافيون
وادر الطمث واستعمال طبيخه في الحمام نافع من الجرب والحكة والبرقان ومثقالان
من قعاحه وبزره يسهل السودا والبلغم واذا طبخت سجرته بالعناب من كل واحد اوقية
وشرب ادر الدم شاربه وهذه خاصة فيه لا توجد في غيره ويذهب المغص بحج

الدرو

الدود والحيات والكلف ويزيل وجع الفؤاد والقولنج البلغمي والبلغمي خصوصا المزني بالعسل

والسكر ويجلو البصر والتمادي على اكله يمنع الماء النازل من العين ويحسن اللون وهو غاية

في ابردة الجوف **اوباطوريوس** ذكره اغاثا **اوفبوسطافولون** ذكره ابن البيطار

اوالسطيون معناه جامع اللحم **اونوليون** ومعناه الشبيه بالفرع ورقه

شديد الالتحام للجراحات الطرية طريا ويابسا والله اعلم **اوقيموت** واوفيمي واحد هو

هو البادروج ويسمى بالحوك وتعرف شجرته بقنطور الجندي وقنطور الحاجب وهذه الاسما

تطلق على بزره وهو ورد يا لبخار اذا اكل غيرات المعقرب اذا لدغت اكله لم تضره وهو خواصه

انه اذا امضغ عند نزول الشمس الحمل متتابعا سلمت الاسنان من الآفات طول السنة وفيه

وقيل ان اكل انسان عدسا بلا ملح ايام ثم مضغه وخشاه في قرن ودفن في زبل اربعين يوما

ثم اخرج وجعل في قارورة في الشمس يوما كان فيه اطعمه قاتلا **اونياغانيا** ذكره في

اطعام العطار **اوقيمونداس** معناه الشبيه بالبادروج ويسمى المستيقم درهم منه مع

مثله فلفل نافع لوجع النسا مجرب **اوبثا** وهو زهر الكرمة البرية **اوبوق**

هو البيض اذا خلط صفار البيض المصلوق بزعفران ودهن ورد نفعت ضربان العين

منها واذا قلبت صفرة البيض بماء وعفص غلت غلة شديدا واذا قطر البيض

في الاذن الوارمة وربما ازاله وبيض الوزغة والحية ممرض وربما اهلك **اوذر**

هو الما **اوذروملي** هو ما المطر بالعسل **اوذروفافار** هو الفلفل المائي وهو افسروه

منزوع والذي يقتضيه العبارة اليونانية انه ما الفلفل **اوزخورس** معناه ما الذهب

واونوطوليون

٢ ن

ونافع

ذكر في آيف والله اعلم **اونو** هو التراب باليونانية **اونيا** لقطيونالي وهو العصارة

اونوماليهو تراب العسل ويسمى مدوبن وعسل داود معتع ملين مدر للبول

اوماليهو تراب العسل اليفم مجففه **اوفس** هو الخل ذكر في انسان **وافنوس** ذكر في افنوس

اوروبقي وابوزبايج وهو المراطيث ويسمى رب رباح وذكر الرازي يقطع نزف الدم

من ابن موفق كان ويدبغ المعدة ويقويها ويحبس السيلانات ويعقل الطبيعة بقوة

اونوذرافيوت واونوبرو خنيس واحد ذكر في اسفيرنا **اونادبا** واوماد ا واوماغا

واحد وهو عصارة تنفع لحمارسته قرابطه عنه شربا باسهال البلغم والمرة الصفراء خاصة من

ابدان المستسقين وينفع اليرقان الاسود ودرهم من اصله الاستعمال يفعل ذلك واذا جعل

مسحوقا محلولا بعسل وخل على البهق والجرب والاثار السود ازالها وهذه العصارة

تنزل الطمث وتقتل الجنين محمولا وينفع اليرقان مسعوطا بها وينفع لنقرس والماء

الاصفر واذا طبخت ثمرته في شيرج او بورقا نفع البواسير واذا دهن بها طلاء

نافع للنقرس حمادا وطبيخ اصوله وورقه اذا ادام شربها المجذوم بريه

اهليلج

ويقال له هليلج وهليل وهو ثلاثة انواع اصفر واسود وكابلي وكلا متقاربة

النفع وافضلها الكابلي وكلها من شجرة واحدة فالكابلي بمنزلة الثمر والاصفر بمنزلة

البلح والاسود بمنزلة الرابخ **اهليلج** كابلي وايوكا واحد هو اكبر الاصناف يسهل

الصفرا والبلغم الرقيق وتنقيه اقوى اسهالا من جرمه والشربة من جرمه ثلاثة

دراهم الى سبعة مسحوقا ملتوتا بقدر نفعه ودهن لوز حلو ومثله سكر ولت

مصلحاته

ويسهل السودا ويبطي بالشيب ويفتح الارواح

مصطكانه مطبوخا بالاجاص والعناب والسبستان قوّى اللون من الجذام ويحفظ القوى البدنية جميعا وينقي الدم وكذلك ينفع

ويتممها ويغزر العقل ويصفي الذهن وينفع للبواسير ومقلوه شديد العقل والشربه

من جرمه من درهمين الى اربع ونقيعه ينفع العين قطورا ومن لازمه كل يوم واحدة

بلا نوا والبتلما امن من امراض الدماغ والاسنان وسرعة الشيب **اهليلج** اسود ويسمى ملتحوج ووجع

وهندي شعيري وهندي وخواصه قريبة من خواص الكابلي اذا بلع منه عند النوم نحو

اوقيه مدة اسبوع نقى البدن وسمن وحسن اللون واذا استحلب في الفم قوى اللثة وشد الاسنان

ونقي الدماغ **اهلي** ذكر في الباء **ايهقان** هو الجرجير البري ويسمى الخردل البري وخرمنا

وهو اقوى من البستاني فعلا واذا اخذ من بزرهما وسحق وجفف ثم سحق بلبن طيب حتى يصير بصير كالعجين وجفف في الظل صار طيبا حسنا يولد المني ويهيج الجماع وبدر البول غيرانه يصدع ويظلم البصر ان عصارته اذا سقي بها شجر الرمان الحامض

ايارجي اسم جنس للمسهلات المركبه معناه الدوا الالهي **ايذبغوت** هو الحندريب الغوفيري **ابريغارن** معناه الشيح الرومي ويسمى بالثريا **ايذ ايذا** ذكره في اذا ايذا **ابون** ويسمي بهروزيون وهو البنفسج وبنفسه ومنفسه بالفارسيه

وعند الاطلاق يراد به زهره اذا دق طريا ووضع على الاورام الحاره سكنها ولذا اذا جعل على فم المعده سكن لهيبها واذا شرب مع الما نفع من الخناق والصرع العارض للصبيان

ويحلل الاورام بلطافته وينوم نوما معتدلا وينفع من الصداع الصفراوي وحرارة الدم ويسهل الصفرا برفق واذا ضمد بدقيقه الراس نفع الصداع ومرباه ينفع النزلات

ذكره في آبق والله اعلم **اونو** هو التراب باليونانية **اونيا** لعطيونالي وهو العصارة
اونومالي هو تراب العسل ويسمى مدوين وعسل داود مفتح ملين مدر للبول
اوصالي هو شراب العسل الغير مجفف **اوفس** هو الخل ذكره في افسلن **وافينوس** ذكره في انبوس
اوروتيخي وابو زيابح وهو الراطيث ويسمى رب رباح وذكر الرازي يقطع نزف الدم من اي موضع كان ويدبغ المعدة ويقويها ويحبس السيلانات ويعقل الطبيعة بقوة
اونوذرافيون واونوبرو خيسي واحد ذكره في اسفيرنا **اوناديا** واومادا واوماما
واحد وهو عصارة قثا الحمار سنة قراريط منه شربا يسهل البلغم والمرة الصفراء خاصة من ابدان المستسقين وينفع اليرقان الاسود ودرهم من اصله الاستعمال يفعل ذلك واذا جعل مسحوقا محلولا بعسل وخل على البهق والجرب والاثار السوداء ازالها وهذه العصارة تدر الطمث وتقتل الجنين محمولا وينفع اليرقان مسعوطا ايضا وينفع لنقرس والماء الاصفر واذا طبخ ثمره في شيرج او بزر كتان نفع البواسير واذا دهن بها طلاء ورح نافع للنقرس ضمادا وطبيخ اصوله وورقه اذا ادام شربها المجذوم يبريه
اهليلج ويقال له هليلج وهليلج وهو ثلاثة انواع اصفر واسود وكابلي وكلها متقاربة النفع وافضلها الكابلي وكلها من شجرة واحدة فالكابلي بمنزلة الثمر والاصفر بمنزلة البلح والاسود بمنزلة الرابح **اهليلج** كابلي واربكه واحد هو اكبر الاصناف يسهل الصفراء والبلغم الرقيق ونقيعه اقوى اسهالا من جرمه والشربة من جرمه مثاقيله دراهم الى سبعة مسحوقا ملتوتا بقدر نفعه ودهن لوز حلو ومثله سكر ومن

ويسهل السودا ويبطي بالشيب وينفع الارواح

مصلحاته مطبوخ الاجاص والعناب والسبستان فهي يقوي اللون من الجذام ويحفظ القوا البدنية جميعا وينقي الدم وكذلك ينفع

وينقيهما ويغزر العقل ويصفي الذهن وينفع للبواسير ومقلوه شديد العقل والشربة من جرمه من درهمين الى اربع ونقيعه ينفع العين قطورا ومن لازم كل يوم واحدة بلا نوا وابتلعها آمن من امراض الدماغ ووجع الاسنان وسرعة الشيب اهليلج اسود ويسمى هندي شعيري وهندي وخواصه قريبة من خواص الكابلي اذا بلع منه عند النوم نحو او قيه مدة اسبوع نقي البدن وسمنه وحسن اللون واذا استحلب في الفم قوى اللثه وشد الاسنان ونقي الدماغ اهلي ذكر في الباء اجبقان هو الجرجير البري ويسمى الخردل البري وخرهنا بصير وهو اقوى من البستاني فعلا واذا اخذ من بزرهما وسحق وجفف ثم سحق بلبن طيب حتى يصير كالعجين وجفف في الظل صار طيبا حسنا مولد المني مهيج جماع ويدر البول وغيره انه يصدع ويظلم البصر

ان عصارته اذا سقي بها شجر الرمان الحامض حلاه اياريج اسم جنس للمسهلات المركبة معناه الدوا الالهي ابنغوت هو الحندبا الغوفيري ابريغارن معناه الشيخ في الربيع ويسمى بالثريا ايذا ايذا ذكر في اذا ايذا ابون ويسمى نهر زبون وهو البنفسج وبنفشه ومنفشه بالفارسية وعند الاطلاق يراد به زهره اذا دق طريا ووضع على الاورام الحارة سكنها وكذا اذا جعل على فم المعده سكن لهيبها واذا شرب مع الما نفع من الخناق والصرع العارض للصبيان ويحلل الاورام بلطافته وينوم نوما معتدلا وينفع من الصداع الصفراوي وحدة الدم ويسهل الصفرا برفق واذا ضمد به نيئه الراس نفع الصداع ومرباه ينفع النزلات

والزكام وبدله نيلوفر **ابرنجي** وابرنجين واحد ويسمى باليونانية هرقلوس وهو
ويسمى قاربن وشوكة ابراهيم وشوكة زرقا وشوكة يهودية وشوكة الجمال وبقلة يهودية
اصلها يسمى بالشقاق وهي انواع ينفع الخيل وادرار ينفع من السموم والابردة ووجع الظهر
والجنب والصدر ونهش الهوام خصوصا لذع العقرب **ابرباريس** وهو زرما وحبة ما
وحب بستاني وفورنج هو النعنع يحرك اكثر شهوة الجماع ويقتل الديدان ويقطع نفث الدم
شربا بخل وفي النعنع لطف لا يشاركه فيه غيره ويسكن الفواق والهيضة شربا بماء
الرمان واذا دلك عنه بعض طاقات في اللبن منعه من التجبن واذا احتملته المراة قبل
الجماع منع الحبل وهو جيد للمعدة ومضغه ينفع وجع الاضراس وحيا واذا مضغ
ووضع على لذعة العقرب ابراها مجرب وينفع صاحب خنازير العنق سعوطا من
عصارته مع يسير دهن ورد ويقوي نفعه بالشرب مع البربشا وشان يطبق خا
ويخص بالنفع من عضة الكلب **ابرسوس** هو نوع من افاريقون **ايرسا**
يوناني معناه قوس قزح ذكر في اصل السوسن لاسما نجوني **ايرساعرياهو**
السوسن البري **ايزون** هو حي عالم ويسمى سوقرطون ومعنى ايزون الدائم الحياة
منه صغير وهو المسمى بوزا لفظ وكبير ويسمى ودنه اذا تضمد به للحمرة والنملة
والقروح الخبيثة واورام العين وحرق النار نفع واوقية من مائه بشراب ينفع من
قروح الامعا ويخرج الدود المستطيل وسحيقه يقطع الاسهال المزمن مجرب والزيت
المغلي بعصيره ينفع الاذن قطورا ويكتحل بعصارته للرمد في ابتدائه فينفعه

ابذروطافاس

ايذروطاس هو الكشمش والملاح ويسمى فاقلي بتخفيف اللام اوقية من ماويه الي
نصف رطل مع ماء الزبيب الاحمر يسهل الماء الاصفر وهو يدر البول ويغزر المني واللبن اذا
الكل طريا ايناث هو الميناث ايليو سفر يتوص نوع من اليتوعات ايليسفو نوع
نوع من اليتوعات ايضا ايمارانوطالي معناه المعشبة المكرمة وقد وجدناه في كثير
من الكتب بلفظ ابارابوطاني وقد ذكر في ابوربياح ذكر في ابور وتجي ايدع هو دم الاخوين
الغاطر ويسمى شيان ودم الثعبان ودم الذبيين وخورشا وشان ومعناه بالفارسية
دم الاملاكن شديد القبض يلحم جراحات السيف درورا وشربا ويقطع الدم ويذهب بحرارة
الكبد والمعدة والامعا ونصف درهم منه الى مثقال في صفرة بيضة نمرشت يقوي المعدة وينفع
من السقاق ايل ذكر في اخل ابكر هو الوح اذا سلق وشرب ماؤه ادر البول وينفع من
اوجاع الجنب والصدر والكبد والمغص ونهش الهوام ويجفف المفاصل وعصارته طريه
يجلو البصر ومضغه ينفع وجع الاسنان من برد ويزيد في الباه ويزيل ثقل اللسان وينفع
المشايخ نفعا بليغا ابرك هو الهليلج الكابلي ابوه ذكر في آل ايديقون
يوناني معناه الهندبا الغوفيري

حرف البا

بابونج ذكر في انثيمن بابونج
جبلي يسمى خروسوقي ذكر سطيس بابوج هو حب البقر بارود هو زهر
اسيوس اذا غمر به زجاجة فيها ما برد ها وهو مع النوشادر جلا الذهب باروق
ويسمونه نبون واحد ذكر في اسبيداج بادنجان ذكر في انب بادنجان بري ذكر في

حجر

ابازيني **باذزهر** وبازهر واحد ويقال فاذزهر وهو نوعان معدني ويسمى الحيه يجلب من الصين والهند وحيواني وهو مختلف فيه فمن قايل انه حجر يوجد في مرارة الحية كما يوجد الخرزة في مرارة البقرة ومن قايل انه حجر يوجد في قلوب الايايل ومن قايل ان الايايل اذا اكثرت من اكل الافاعي اصابها حكة وحرارة عطش فتنغمس في الماء حتى لا يبقى الا راسها فيرتقي وخانيه من ابدانها الى اعينها فتدمع وينصب ذلك الى الصفف الذي تحت العين فيتحجر كالميل الرقيق ثم وثم الى ان يغلظ ويصير ثخينا ويثقل فيدغدغ الجفن فتحكه في اطراف الشجر فيسقط فيوجد ولذلك يكون طبقات بعضها فوق بعض ينفع من ساير السموم شربا منه وزن اثني عشر شعيرة ويخرج بالعرق ويخلص من الهلاك وكذا اذا ذر سحيقه على موضع اللسعة او النهشة واذا سحق منه شعيرتان بما وصب في فم افعي قتلها وهو علامة جيده ويستعمله المحرور والمبرود وليس له غايلة وانما يفعل بالسموم بخاصية فيه **باذروج** ذكر في او تسمى **باقلا** بفتح مع تشديد اللام ويمد مع تخفيفها وهو الفول ويسمى فاني وجرجير وكهكم وكهكيه قشره يجفف ولذلك يستحب طبخه معه ليعدل رطوبته طبيخه مع شحم الخنزير نافع للنقرس ضمادا ابد قيقه وينفع ايضا من نتو الحدقة والعين وغذاوه مبلد مفسد للذهن **باقلا** مصري قيل هو الترمس **باريلبوس** ذكر في الالف قنشيس **باريلوماين** وفارفلوماين وفلوماين وسفلبيون وضربه هو سلطان الجبل ويسمى بالاندلس المغيبه وليس هو ضرب من الجدي كذا عن بعضهم **بارنج** ويسمى رانج ونارجيل

والنطرون بالمصطكي فتر ينفع من اورام الاذن ينفع الحارة
وكذا سائر الاورام الحارة ضمادا

الحنين

ونارجل ونارجين ونارکيل وهو الجوز الهندي درهمان من الجنس ينفع الصل
يقوي شهوة الجماع ويوجد لذة عظيمة **باذاهك** هو الخلان الفارسي ويسمى
بالخلان البلخي ابيض والزبير الطيب الرايحة ويسمى في ديار الشام بالبان
باطراجو وفاطراجو واحد وهو الضفدع الاجامية والحمر البحرية سم قاتل
باذروس ذكرنا في ادرياس **باذروج** ذكرنا في تيموز **باذرنجبويه**
وباذرنبويه ونجلة اترجيه وبقلة الضب وبذرنبو واحد وهو الترنجان
ويسمى حشيشة الستور والاترنجان الاترنجي ويسمى ايضا ما لينو فلنا مفرح قلب
المحزون ومفرح القلب ايضا لان ذلك خاصية لا زمة له وتطلق البقلة الاترنجية
على عشبة الكرا وباو حمة دراهم منه الى عشرة تنفع من عضة الكلب ولسع العقرب
ونهش الرتيلا والمضمضة بطبيخه تزيل فساد الاسنان واذا استعمل من طريه
عشرون ومن يابسه عشرة دراهم قوى القلب بالقوة والخاصية لتحليل السوداوادا
مضغ طيب النكهة واذهب البخر وازال الخفقان السوداوي وغيره ويدفع مثقال
من بذره سحقا فانه يزيل القشعريرة ونافض الحمى وكذلك اذا طلي به ادركه
حمام معتدل واكله يقوي الدماغ ويمنع الكابوس واذا حمل نبتة تامة ببزرها
وعروقها في خرقة حرير اورث تفرحا وكسر مهابة بدله وزنه ابريسيم وثلثا
وزنه قشور اترج **بابار** ويقال له فاقاروهو الفلفل الاسود ويسمى بالهندية
كوبه المفرغرة به مطبوخا بالخل منق لبلغم الدماغ نافع من وجع الاسنان

باذاورد هو الشوكة البيضاء ذكر في اقسنا لوقا **بارسطارنون** ذكر في ابارابوطاني

بابلس ذكر في ارانيا **باسليفون** معناه الاحمر الرماني وهو اسم الكحل والمرهم البعض

ويطلق ويراد بها دكوة الكرماني **بالغوش** نوع من المغص **بارماريس** وبارفاريس

وماريا نوع من الفرفار **باتومه** نوع من الجنجات ثلاثة دراهم من بذره غاية

لا نظير لها في ازالة المغص وتحليل الرياح **بارزد** ذكر في آشق **بان** يطلق في

بلاد الشام على الخلاف البلخي وسنذكر في بلخية وعند الاطبا انما هو شجرة غيره يسمى

الشوع وشجر البان وله حب يعرف بفستق البان وحب البان وحب المشم وقيل حب المشم

غيره دهنه نافع من الجرب والحكة وتقشير الجلد طلا بالخل ومنعه لان هذا دهنه

مخل وما يزيل الطحال مجرب **بالانس** هو دهن البان او حبه **ببر** هو الاسد الهندي

بتالس وبطالس وبلخون واحد ويسمى فلج وسرخس وسعير بالمهملتين وحبلدا

ووكبلدا روا غا سمي سرخس لانه يعرض منه فرح واسكار واذا اضيف اليه سقمونيا

اخرج الدود بقوة وهو قاتل للاجنة مخرج لها قاطع للحبل **بتع** هو نبيذ البسر

بتربوك يسمى رود ود بذورن ورود ورروفي وحبت وعكار بالعين المهملة

وسم الحمار وزند وهو الدفلي ماؤه يقتل القمل والبراغيث واذا دق ورقه طريا وطبخ به

السمن حتى يثخن وطلى به القرع الذي هو السعفة او جرب الدواب ابراه وما لاينبغي

بفعل ذلك واذا طلي به البرص ازاله بعد المعاودة مرات الى اثنى عشر مرة **بحرق**

ذكر في ابشليبون **بجم النجم** هو العذبة ذكر في اثل **بخور الاكراد** ذكر في اندراسيون

اندراسيون

بخنج

نخخ ونخة واحد وهو المطبوخ بمعنى المغلي **نخو زترم** ذكره في الادوية **نخوان النسا**

يسمى قليما المسي وفلوغو ايانتي ودانتو نداس ومرسيتو نداس وهو المحلب والعشار هو فسم حبه

حبه نافع من الغشي ووجع الخاصرة ومسمن وطبيخه نطولا ودقيقه ضمادا نافع للنقرس

ويخرج الدود وحب القرع اذا العق بعسل ويدر البول ويفتت الحصاة جيدا واوجاع الظهر

نافع من الاوجاع الباطنة والمفاصل ويقطع الكلف طلا ومن حمل عصى منه هربت منه

الهوام واعلم **نخسو** ذكره في افرسون **نخ** هو الحنزي الاحمر ويسمى بالقطلب والقيقب

وعطارا وفوجيه يمنع اكل ثمره نافع من السموم القاتلة وضماده على العين نافع

للماء النازل جامع لما فيها من الماء مهيج له للقيح وطبيخ ورقه يسكن ثوران الدما

شربا وسحيقه ملزق للجراحات **نبدزانك** ذكر في امدريان **بدانشفان** وبد

واحد ويسمى كف الكلب وقاتل ابيه **بد بدافيس** ذكر في ارجني **بليط بذبذرورس**

نوع من الينبوع **برهليا** هو الزباد النبطي ويسمى بشمار وشمر والودج ومارثون

وما راثن منه ~~خمسة دراهم نقل عن آدم~~ مفرز للبن مدر للبول مفتح للسدد والطحال

مقوي للزباج محد للبصر ومغذا ربما يستعمل منه خمسة دراهم نقل عن ادم انه افاد

استنفعه كل يوم نصف درهم يبكر من حين نزول الشمس في الحمل الى حين نزولها

في السرطان وفعله كل عام صحخ حوابن مستعمله من الامراض والآفات **برود**

كمافوي يسمى منح ونهود رور مركب **برمهوز** هو شجرة ام غيلان مفرح بل

انه يطلق البطن طريا ويعقله يابسا **برنيافم** ذكر في ابار ابو مالي **برنج** وبرمكه

مهل

دبرمق واحد ذكره في ابريخ وبريخ ايضا اسم نبات رشا الماكول برهانج وبرهانك واحد
قيل هو المرو وقيل نوع من المرماخور بربر هو ثمر شجرة الاراك برغشت يسمى بيمه
وتملول وتمملول وقنبره وقرنمي وحرع الغولمنبه وهو الصابري لطيف جلاء مقطع غير
انه يولد السودا ويقلع الكلف والبهق ضمادا وتداوب به العرب وضاجها اكلا
وضمادا برنجاسف وبلنجاسف وبوبو واحد ذكره في امروطيقين برنجمشك
ذكره في اصابع القنيات برس ويسمى عطب وطوط وكرسف وهو القطن يقال لحشيشه قصم
والجديده قور برهمياوشان ذكره في ارما نطن برواح ذكره في بوقادس برنوما ذكر
في ابزاله برشوم هو التنب ويسمى القشم والغرق بلغة اهل نجد وذكت ثمره الاقفال
برشاندارو وبلهاط واحد ويسمى بسطباط ابيض وفلوعنبن وفرقبنيرزون وقضاب
وطولاليس وقليما وفولاباطن وفولوحطربا رغيا معناه عصى الراعي منه ذكر ومنه انثى
وقيل القضاب الذكر منه اذا ضمد به فم المعدة سكن التهابها وعلى حمره نفع منها ويدمل
الجراحات الطريه وعصارته تنفع وجع الاذن قطورا بر هو الحنطه ويسمى قور ويسمى قمح
دهنه مجرب لازالة الثوبا واستخراجه بين صفحتين من الحديد برناطيقا قيل انه
بستان ابروز المعروف بحماحم بداران ذكره في آبار ابوطالي برود اسم جنس لجملة من الحار
ويضاف فيقال برود كذا وبرود كذا ويطلق على ذرورات الجراح ايضا برماورد
بروق هو نقل البربر برواق ذكره ابجه برالبوص نوع من الينبوعات برنباقه
ذكره ابوقنيس بردي ويسمى حف وجوجي وهو القرطاس المصري وبورق بالفاذ زماده

كيساج

ملحم

ملحم للجروحات العظيمة قاطع للرعاف ونفيعه يقطع نزف الدم بزر كبيرة ذكره في اسطرا خالس

بزر بونا ذكره في اياله بزر فوف ذكره في الوع بزر باربس ذكره في اثرار بزر غوتي ذكره في ابشليون

بزر نوف هو الطيون وقيل انه من اسماء به شاهبانك وشاهبانج محلل مقشر للرياح ودهن

زهره هو الدهن الصيني المشهور النفع في الحام الجراحات ذكره تصحيف الزبيزر والورق

عصارة ورقه نافعة من صرع الصبيان اذا حل الشيلانج فيها ومسح بها مفاصلهم وانا فيهم

واصداغهم ورقابهم وبطون اكفهم واسفل اقدامهم بزر ومياش ويسمى قرطمان وهو

الخطاف وليس هو الهرطال كما زعم صاحب ما لا يسع بزر دوسلاح ذكره في الديغانس

بزر قطونا وبزر اذن الجدي وبسنيوت واحد ذكره في ابسليون بزر الكرفس الجبلي

وبطراساليون واحد وهو فطراساليون وهو بزر المقدونس الرومي قوته قريبة من قوة

الكرفس وقد ذكره في اوراساليون بزر الكرفس الرومي قيل انه بزر كما فيطوس بزر اسم

لما يخلفه النبات ليبتاعه مثله من حب او غيره واذا اطلق اريد به بالحلفة الكتان لعله ما يخلفه الكتان

من الحب بزر الكتان هو لينس قرمون اذا طبخ بالشراب قلع النملة والقروح الشهدية طلاء واذا

ضمد به الظفر مخلوطا بعسل وموم حسنه لونه وازال تشنجه وقلع برصه مجرب بزر الزرنب

الوتدي هو هو زامردا راي الف منفعه بزر السوس البري هو العرس المر بزر الخمخم

هو الجنة ويسمى بالجنجبال القريرالزنه رماده يقطع الداسور هذا هو المتعارف ويسمى فيسمى ويسمى

ايضا بالباذاورد بزر الغنجكشت هو حب الفقد حب الطاهره وفلفل الصقالبه ذكره

اغنس بزر الجزر البري هو دوقو بالمهملة مقطع للبلغم مهيج للباه بزر الريد

[illegible] بزر البنج [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

الاسود وهو الجلجلنج ويسمى سمسم بري بزر البنبان ذكره ابن الراطين بزر العصفر وحب
العصفر هو القرطم ويسمى قنيفل اذا استحلب في اللبن اجلبيه جعده حلوا ودهنه نافع من الجرب
طلا بزر القنب هو الشهدانج معرب شاه دانه ويقال له شدانق وشرانق ابيض وجراسفرم
بزر الرمان البري وبزر القنب الحدب واحد ويسمى شاهدانج بري وهو حب قلقل بالفا
ذكره في اصل قنقل اذا دق وعرس بالما وصفي والقي على صفوته دقيق وسكر ودهن لوز حلو
وشرب طريا وطبخ نفع الابدان القضيفة من البرد واليبس وسمنها بزر بلاسفلس هو
الحرف البابلي ورق السطوح ويلسق وعدس الماء وقوته قريبة من قوة الصفا الا انها
دونها بزر الرشاد هو القفا والحرف والمقليا وقد مات من وقرد امون وقيل مقليا ما
هو المقلو منه قاطع للبلغم مخرج للدود قاطع للاجنة حمولا ويخرج المواد الرديه
الفاسدة اربع دراهم منه مشروبا وخمسة دراهم ينفع من البرص شربا ثم دلكا مع
دم الخطاطيف بمقدار اخر وكذا ينفع الكلف والوضح ويقطع الاسهال والسحج
حشوا بعد قليه واذا سحق وطلي به النمش مع عسل وصابون ازال النمش وحبا
بزر القنوفي ويقال له حب القنوفي هو نقطم قريش ويسمى كركر وذكر ثمر الصنوبر البري
المسمى بالارز بزر النماسيح وبزر البطيخ العبدلي واحد بدله مثله بزر قثا ونصف
مثله بزر رجله بزر القريص ذكره في الاجره بزر الكاكنج هو حب الكاكنج وحب اللهو
وجوز المرج وعنب ثعلب من مدر للبول نافع من قروح المثانة بزاق الشمس هو الحجر

الذي يحمل

الذي يعمل منه اسفيداج الخصاصين وقد ذكر في بزاق القمر ذكره القاثيون **بزركندارو**
معناه الدواء الكبير وهو معجون **بسر** ذكر في اصل المرجان **بستناج** ذكر في داخله **بستان ابروت**
وبرطانيقي قيل انهما واحد وقيل بستان ابروز هو حماحم وقيل هو الصنف الغير البري
من الحبق **بستان افروز** هو البحراج **بسر** قال الجوهري اوله طلع ثم خلال ثم بسر
ومن اسمائه البلح والوليع والجدال وقد يفرق بينهما **بسباج** وبسفايج وبستبتوان
وبولوذبون واحد ذكر في اثنيتيوان **بسباس** هو الكرفس ذكر مايقاربه اصم
في اوراوساليون ويطلق هذا الاسم على شجرة ابراهيم وقد ذكر في اغنبين **بسباسه**
ويسمى داركيه وهو غشا جوز الطيب ويطلق البسباسه بديار الشام على ورق البطم ينفع
من استطلاق البطن المزمن ونفث الدم وقرحة الامعاء وتحليل الصلابات الغليظة الباطنة
وكذلك الخارجة اذا وقع في قيروطي **بسباسه بريه** هي السذاب ويسمى فيجن وفيجل وفيغانن
اذا شرب منه كل يوم درهم ازال الفالج والرعشة والتشنج وعرق النسا وعسر البول
اكلا وحمولا بعد الجماع ويسقط الاجنة وتحلل الخنازير وبزره وورقه في ذلك سوا
واذا مسح بعصارته داخل مناخر الصبيان منع من الصرع **بسنج** هو اللبان الذكر
والكندر ويسمى حصالبان وقيل البستبج شجرة ويسمى باليونانية ليبانوطس يجلو ظلمة
البصر ويملأ القروح العميقة ويدملها ويلصق الجراحات الطرية بدمها ويقطع نزف الدم
من اي موضع كان مخلوطا ما بالمقعدة اذا احتمل منه فتيله بلبن وكذا لدم المنبعث من
الدماغ نفوخا ويمنع القروح الخبيثة من الانتشار وشربه ينفع من نفث الدم وقد

لذلك نصف درهم وشربه بالخمر ردي لشدة احراقه الدم حينئذ وربما اورث الجذام او خبث
او قتل ومثقال منه في ما ينفع من يشتكي البلغم والبلادة والنسيان مجرب واذا اكتحل
به حلل الدم الجامد في العين **بسبمونون** ~~اجنم وجنمكان وجنميز~~ ذكر في
اسبيداج الرصاص **بشلشكه** هو الجنطانا **بشنمه** وبشمين واحد يقال له
جشم وجشمك وجشميزك وشثم وكحل السودان وهو حب سود خاصيته النفع
في امراض العين ضمادا وذرورا ويزيل الغشاوة ومع الزعفران والماميران الصبر
يقوي فعله **بشبش** هو ورق الحنظل ومر ذكره في الحا **بشنقفترن** ونبك واحد
ما يلكرح عن ساق الانس وساق ام غيلان ويسمى منطريا مقبض قاطع للعرق مطب
للبدن مقوي للمعدة دلكا وضمادا واستعمالا منه بشراب الى خمسة دراهم **بشنين**
وقد يسمى جار النهر زهره عرايس النيل بمصر دهنه المبرسم فينعم نفعا عجيبا لا يبقى
بشنين واصله يسمى جمال النهر وهو مقوي اذا طبخ مع اللحم للمعدة قاطع للزحير **بصل**
اذا قشر وغمس في الزيت وتحمل به نفع البواسير وماؤه مع ماء العسل يحد البصر كحلا ويفتح
سدد الدماغ ضمادا ومطبوخه دواء مسمن مقوي للباه جدا **بصل الخنزير** وبصل
العنصر وبصل الفار وبصل البر ذكر في اسقيل **بصل الزنج** مشهور **بصل** الذيب وبصل
الزير وبصل الخلاخل ونليموس واحد وهو اصناف ينفع من عضة الكلب الكلب **بصاق**
الانسان يسميه بعضهم بالمرهم الشيطاني اذا وضع على العقرب ماتت ويقتل الديدان
قطورا واذا مضغ الجائع حنطة ووضعها على الاورام حللها وانضجها وكذا الخبز وبصاق

وبصاق الصايم للحزازة والجرب وللطرفة لا نظير له في ادوية العين **بطبالاغو**
ذكر في النفخة للارنب **بطارس** يونانية ذكر في نبات الشعير **بطراخيون** اي الضفدعي
وهو بكبيكج ويعرف بورد الحب ويسمى بعجمية ساليونن مفرح نافع من الجرب وثنز
الثواليل وبرص الاظفار طلا وسقي مثقالين منه قاتل واذا وضع ورقه في الثياب لا تأكلها
لم تسوس حتى ان بعضهم يكتب اسمه لذلك ولا فايدة فيه **بطباط** ذكر في برسيان دارو
بطراساليون ذكر في بزر الكرفس الجبلي **بطراساليون** ذكر في اوراساليون **بطيخ**
يسمى فاتن ونيفا **بطيخ** سندي وبطيخ هندي وبطيخ رومي هو الدلاع والدبشي
ويسمى خربوز وهو البطيخ الاخضر والماء منه يسمى الزفي والصيفي ينفع اصحاب الحميات
المحرقة واذا اطلق اريد الاصفر منه الذي يعرفه جالينوس بالقثا النضيج ومنه
العبدلي والصيري والشمام ويسمى دستنبو وكله مسخن مدر للبول منقي للبشرة
اذا وضع من قشره مقدار يسير مع اللحم في القدر هراه **بطم** يسمى شجرة البق كالدردار
لتولدها منه ابيض وثمرته الحبة الخضرا ويسمى ورقه بالشام بسباسه **بطم بري** يسمى
ضروضرو وجوز البر وصمغه الكمكام وقيل قشره وقيل ان الضرو اسم للصمغ المذكور
وهو بالمهملة والمعجمة اذا احرق رماده بالماء وشرب نفع من وجع الخاصرة مجرب وشحم
عجيب لقعر في قطع دم الجراحات خصوصا من المذاكير والانثيين وصمغه محلل جاذب
ودهن حبه طارد للرياح والمضمضة بطبيخ ورقه ينفع بياض اللثة ويلائمها
ويشدها واذا شرب طبيخه فيا ذريعا بلائم المعدة من غير ضرر **بطراوون** معناه

الدهن الحجري وهو النفط ويسمى القفر البابلي ينفع من الماء النازل في العين كحلا وينفع من
السعال والسهر ولسع الهوام ووجع الوركين وسائر الامراض الباردة طلاء ويسكن المغص واوجاع المفاصل
شربا منه دانق **بعوض** هو البق في اللغة **بقتو فرنن** يسمى التراب لان رايحته تشبه
رايحة التراب **بق** يطلق به البعوض كما يراد به الحيوان **المفرطح** المنتن الريح ويسمى
وهو الفسفس الذي يكون في الاسرة ويسمى نحته بني اذا ابتلع منها سبع في نفث بافاء قبل
اخذ حمى الربع نفعت منها واذا ابتلعت مفردة نفعت من نهش الحية المغربه واذا شربت
بخل اخرجت العلق الناشب في الحلق واذا سحقت ووضعت في ثقب الاحليل ابرأت عسر البول
بقس وبقسيس واحد وهو الشمشاد والشمشيرا واحمد الراس بالحنا المعجون بنشارته نفع الصداع
وقوى الشعر ومنع تفرق الشؤون واذا عجنت نشارته بسياحا البيض وغبار الدقيق الحوار
وضمد به الوثي نفع **بقلاطوقلس** هو نوع من اليتوع **بقلة يمانية** بقلة
عربية بقلة مائية بليطس واحد ويسمى بالاندلس بربوز وجربوز عصيرها يدهن
ينفع الصداع الذي سببه الشمس ويطفئ الحرارة الغريبة ويولد دما صالحا وينفع السعال
خصوصا مطبوخ **بقلة حمقا** وبقلة زهرا وبقلة مباركة وبلا اضافة ايضا واحد وكذلك في
اندرخي **بقلة البراري** وبقلة الرمل واحد اذا ومنع تحت الوسادة اري احلاما جيدة
بقلة الانصار والكرنب هو انواع وبزره يقتل الدود وشربته مثقالان وينفع الكلف والنمش
غسولا واكل اصله يقطع رايحة التراب وحيا **بقلة الخطاطيف** ويسمى حشيشة العيون
ذكر في ارونيا **بقلة عايشة** ذكر في ارز **بقلة حامضة** وبقلة خراسانية
هي الحميض

هي الحميض ويسمى لبث الدار والسلق البري ثلاثة دراهم من بزره بالخمر مفرح قوي مجرب للخفقان
الحار ويصلح المعدة وادمان اكله يبري اليرقان وقد ربما يستعمل من البستانية نفعاً في قيه
بقلة الاوجاع تسمى توجرم وقاقابانا مجربة النفع لامراض البطن **بقلة الرعاة** عصاه آش يعقد سوه
اذا طلى بها نصول النشاب قتل من اصابه وحيا بجريب وهي معروفة بالاندلس ويكون
شجرا قدر شجر الرمان **بقلة يهودية** ذكره ابن جلجل **بقلة رومية** وبقلة ذهبية واحد
ذكره في ابرموالبس **بقلة بارد** ذكره افسينا **بقلة الضب** وبقلة اترجية واحد ذكر
في باذرنجبونة **بقلة يمنى** وبقلة صحراوية وبقلة دمشقى واحد **بقم** هو العندم شديد
البيس لا يستعمل من داخل له الضرورة نشارته تلحم الجراحات وخضمها قيل من اصله قاتل
بُقم بضم الباء والقاف المشددة اسم لجوز ماثل وجوز ماث وجوز مرقد وجرديون
وقيل الجرديون لعله من السورنجان مثقال منه قاتل والقليل منه مخدر منوم مسبت
بقيلمن ذكره اربيان **بكا** شجرة معروفة في مكة يشبه البشام **بليلج** هو الخيار شنبر
ويسمى خرنوب هندي من خاصيته اسهال الصفراء المحترقة وتسكين حدة الدم وتحليل
الاورام الظاهرة والباطنة وتليين الصدر وتنقية العصب ويشرب من عسله من خمسة
دراهم الى ثلاثين محلولا بالماء مصلحا بدهن اللوز والكثيرا ومع نقيع التمر هندي هو من
الكبراد وفي الصفراء ومع الترنجبين من احسن مسهلات البلغم وعند الهند بارو ما عند الثعلب غاية
في النفع من اليرقان وازالة اورام الكبد خصوصا مع ماء الكسوث وبدله نصفه ترنجبين
وثلاثة امثاله زبيب احمر منزوع العجم ومثله رب سوس **بلاذر** ذكره في الفرد باهر

بلخ

بلوط وبهيس واحد اذا اطلق يراد الثمرة وقيل هما جنسان متقاربان جفت البلوط يسقى طبيخه للنزف ونفث الدم وقروح الامعاء مجرب **بلوطي** وبول الكلب واحد اذا دفن في رماد حار حتى يذبل وضمد به البواسير ابراها مجرب **بلوط الارض** هو الكماذريوس واصله خاماذريوس مذوب للطحال مدر للبول والطمث مقطع للاخلاط الغليظة منق سدد الاعضاء الباطنة وللكبد والطحال بسحيقه بشراب نافع من ناصور العين واذا شرب بشراب ازال اليرقان الذي ليس بحادث عن حرارة الكبد وحيا مجرب واربعة دراهم منه مطبوخة في مائة درهم ماء تبلوثه ودرهم زبيب يفتت الحصا مجرب **بلوط الملك** هو شاه بلوط ويسمى القسطل وكستانه هو الغذاء الاشبه منه بالدواء واكله مصلوقا ومشويا ينفع من السموم ويشد المعدة ويمد الامعاء ويحسن اللون **بلبوس** بونانى ذكر في ا بيمار **بلسيفى** ذكر في بزريلا سفلس **بلجاقش** ذكر في اندرخي **بل** بالضم وقيل هو اصل الليلوفر الهندي **بل** بالفتح هو الغذاء الهندي البري لب ثمرته تشفي الامراض الباردة كالنقرس واللقوة ورياح البواسير وشربته مثقال وهو يزيد الباه **بلخبه** وبهرامج واحد وهو الخلاف البلخي الذي يعرف بالبان غلطا وهو الطف الازهار وانفعها للقلب

بلغ

وكذا ماؤه المستقطر منه ومن الهند بالبستاني نوع يسمى البلخبه ايضا **بلادهيطاوا** من انواع اليتوع **بليلج** وبليله واحد وهو ثمرة شجرة غير شجرة الهليلج يقوي المعدة وينقيها ويسهل السوداء بلطف ويحد البصر بدله وزنه قاعيم وبليله آس وشربة اهليلج اسود **بلسان** شجر موجود ينبت ببعض برية الحجاز وبمصر بارض عين شمس فقط ويوخذ دهنه بالشرط عند طلوع الشعرى والخالص منه اذا قطر في الماء جعله

بل بن

قوام اللبن واذا بل به صوفة وغسلت زال منها والمقشوش لا يزول اثره

تحبيب اللبن اذا شرب منه الى اصلاح نفع من نهش الهوام وعسر البول واوجاع النفس

وسوء الهضم ونشنج العصب ويفتت الحصا وينفع استرخا الذكر مسوحا وسيلان

وجع الاذن قطورا وينفع من لذع العقرب مسوحا وتلوث دوابه منه نافع من الرعشه

والبرد والاختلاج وبدله مثله دهن كادي ونصف وزنه دهن بان وربع وزنه زيت

عتيق بلنجاسف ذكره في برنجاسف بلسن ويسمي فاقوس وهو العدس اذا ابتلع من حبه

ثلاثون حبه مقشره اصلحت فساد المعده واذا خلط بدهن ورد واكليل الملك نفع

اورام العين الحاره ويستعمل للاورام العظيمه مع الورد اليابس ولا يجوز اكله

مع الحلو مطلقا لانه يحدث سددا عسر البرء بلسكي يعرفه اهل المغرب

الراعي وبالودود وبالعوه البريه وحشيشه الافعي نصف اوقيه من عصارتها بشراب

نافع من نهش الافعي والرتيلا مجرب بلموك هو العرفج وذكر في نوع من اليتوع

بلبش ذكر في باب بيح من اسمائه الجدال بالغين والضم والولبع والسرو وقد

بحمض نيئا مع طبيخه وضمادا بسحيق جرمه ويلصق الجراحات بطريه ويدفع المعده

الاخضر منه اعني الجدال وكله قابض نافع من الدوسنتاريا والاسهال المزمن ورمي الدم

بنجانكشت وبنطاد فطول ذكره في اغنيش بنفسج ذكر في ابو نفيك ذكره في بنفقش

بندق ويسمي فندق وهو جلوز اكله ينفع من لسع العقرب بالخاصيه حتى تعلقيقا

ومحرقه اذا سحق بالزيت وسقي به يافوخ الصبي الازرق العين سود عينيه بندق

هندي هو رته ويسمي فارج تعظم الهند شجرته ويفخر دنيها ويقولون انها تصلح

بلع

الاسود عظيمة بنقشه كوكي اسم تركي معناه اصل البنفسج يطلقونه ويريدون ايرسا
وقد ذكر بنتومه يسمى بالبرنوف الفارسي وبذر قفا الطير لانه لا اصل له يوزع عنه بل
ينبت على سوق الاشجار فيزعمون انه يحدث منه ويسمى ما ينبت منه على شجرة
ام غيلان بالعنم وله زهر احمر وينبت هذا النبات على شجر اللوز والرمان والزيتون
فيفسده ويؤدي الى هلاكه بنتاشنه يسمى سبرطون وسبطون وهو الرتم
ويسمى شبوط ابيض شديد الجذب والقبض والتحليل اذا شرب من زهره او بزره قدر
درهم بماء العسل قيا قيا شديدا كالخربق واذا احتقن بعصارته اصحاب عرق النسا
اسهلهم خراطة ودما واذا ابتلع من حبه في كل يوم ثلاثة حبات على ثلاثة ايام اسهل
وابرا من جروح الدماميل وفيه تخدير واسطال بناست هو صمغ البطم بندا
ديقون مجوه بنات النعش ذكر في اا والابو طاس ابذرب اس بنات وردان
يسمى وحيليا ذكر في الاطش بنات النار ذكر في ارنا فالبقا بنات الرعد يسمى
دمل الارض وشحمة الارض وعروق الارض وقيل شحمة الارض الفطر ودونيا وهو
الكماة اذا ربي بماءها الاثمد كان مقويا للاجفان زايدا في الروح الباصر ويمنع نزول
الماء واذا سحق يابسا وخصوصا الاحمر وعجن بماء وخضب به الراس منع الصلع
العارض قبل اوانه واذا عجنت بقرا السمك محلولا بخل وضمد به المفتوق
وهو لسرة للصبيان وافقه مجرب بنسكا بنجشك زبان قال صاحب ما لا يسع
هو لسان العصفور وصوابه بالكاف موضع البا الاولى بنطافلون اي خمسة اوراق
وبنتا بلوا

بن بو

وينتشلوا **وبنطافلين** خمسة اجنحة **وبنطافوطن** اي خمسة اقسام واحد ويسمى
تنود ر وسالس وفيلبا طاس وكسلولوطن وهو دو الخمسة اوراق وليس هو البنجكشت
اصله مجفف تجفيفا قويا من غير لذع ولا حرافة طبيخه يسكن وجع الاسنان مجرب
ويمنع خشونة الحلق واذا دق ناعما وطبخ بالخل وضمد به النملة منع سعيها واذا
ضمد به الخنازير حللها وينفع الحمرة والداحس وبواسير المقعدة والجرب ضمادا
وسحيق ورقه يلحم الجراحات الطرية ويقطع دمها مجرب **بنج** ذكر في ابو شنفيا
بولامونيون ونولامونيونة وخلذونيا وحشيشة الذباب هو شجرة الطحال مغروا
شرابه ينهش الافاعي ومع الماء ينفع عسر البول وعرق النسا والطحال بالخل ايضا **بولوطوبخون**
يوناني معناه كثير السعر ذكر في ارباطين **بوغلصون** ويسمى لسفوفي وهو لسان الثور
ومن اسمائه ايضا كحلا وكحلا بالمغرب وبغيرها على غيره وبالفارسية كاوزبان
اذا طبخ في الشراب اسرع تفريح شاربه وله خاصية عجيبة في تفريح القلب وتقوية
وتليين الطبيعة واحدار السودا والاخلاط المحترقة ويزيل الخفقان ومن تناول منه
دراهم هذا المقدار يسكن مع الطين الارمني للخفقان لا نظير له مجرب **بوصير** ذكر في
اذاناالدب **بوزيدان** ذكر في ابو زيدان **بوزار** ذكر في ابزار **بورق** ذكر في اطرون **بونيون** ذكر في
اسطراطيقوس **بركونن** دينار واحد ذكر في ارتيان **بوحا** مخفف من بيش موش بوحا قيل انه
الجدوار **بوطامبغيطن** يسمى سلق الماء وهو جار النهر ينفع جميع الاورام الحارة والحكة
والقروح الخبيثة **بورس** وتوري هو حنطة في تمج اذا جعلت بين ... سار

وفيلاوطاليون ...

... والطحال ...

منها دهنا لا نظير له في ابراء القوباء والحزاز بورشخني ذكر في اصطفيوس بوطانية ذكر في
ابنا الدوعريا بودرنج هو الخشخاش الاحمر ذكر في ارقليا بوشدربندي هو اسياف
يجلب من اليمن ومن العجم وهو من اقوى الروادع وذلك عصارة شجرة معروفة بوبد
بجنبة هي ثمرة اللفاح وقد ذكر في ارجيني يليطن عاقرالحجر ذكر في ارجيلم بهرامج
معرب من بهرامك تصغير اسم المريخ ذكر في بلنجيه بهمس صنف من البلوط بهمطانة
هي المهلبية بهار ذكر في ارتيان بهمن اصل عشبة معروفة وهو نوعان ابيض واحمر ملح
وكلاهما دواء مسخن مقو للقلب نافع من الخفقان مقوي للمني مقو على الباه بدله
تودري ولسان العصفور او وزنه درونج بهرام و بهرمان واحد ذكر في اجوريجى
بيش وبغار بيش موش اي سم الفار وهو دواء مفرد قتال والسوكران قيل انه نوع منه بيش
بيش موش بوحا وفي بعض الكتب بوشا موضع بوحا معناه المخلص من سم الفار
وهو دواء ينبت عند اصل البيش ترياق منه قيل انه الجدوار بيرفودونين ذكر في
اافونيطن بيض ذكر في اويون بيطودرون ذكر في اندرون بيطواوسا
بيمي قليما وترمنيون وفانو قيقون وفلق بون وفيلول وتا نغث وتاهوب
وهو الشبرم وهو من اليتوعات الحادة فلا يجوز استعماله وشعلان منه قاتل ثم
بيبم يعرف بالروم بالمشملة بضم الميمين وهو الزعرور البري ورقه يلصق الجراحات
ويلحمها الحاما قويا وثمرته قامع للصفراء نافعة من الغثيان والقيء مقوية للمعدة بيلغا
ذكر في ابلاطس

حرف التاء

تاكيسفي وتلسفي واحد ذكر في بورملاسيقيس

تامول ذكر في افربيون **تالوت** ذكر في بيطوابيا **تاتعث** وتاهوت واحد ذكر في

وتجبول وتنبل ويسمى بالورق القماري يمضغ ورقه فيحدث في النفس سرورا وطربا ويقوي

البدن والباه ويلصق الجراحات ويقطع نزف الدم ويقوي الكبد ويصلح فم الانسان

واذا اكل منه سبع ورقات وشرب عليه ما اسكر اسكارا لطيفا وهو خمر اهل الهند

ويجعلون مع الورقه ربع درهم كلس فيبالغ في التفريح **تاغندبيت** ذكر في اصل الهرنوخوذ

الجبلي **تاورنه** ذكر في ابوال الابل **تالب** وتنوب واحد وهو شجرة للقطران ويسمى شربين

وتختم بالتا المثناة من فوق وقيل المغتم الزيتون الجبلي **تابن** ذكر في آب **تلدرج**

هو القبج وقيل الحجل **ترمس** تسمى شجرته عباده المشمو شجرة السلاطين وقيه منع

شراب يقتل الديدان وكذا ان وضع على السره وطبيخه نافع من البهق والسعفه

والبثور والجرب غسولا ومن النمله والقروح الخبيثه ضمادا ومن خواصه اذا دق

جريشا ونزعت قشرته وطبخ باللبن الحليب بمقدار غمره حتى ينشف اللبن ثم يطبخ بمثله

سمنا بقريا حتى ينعقد وتهيا منه ضمادا فان ضمد به على الاربيتين اسهل

الصفرا وان ضمد به على البطن الاعلى اسهل السودا وان ضمد به على الوركين اسهل

الخام اللزج فاذا اردت قطعه فاقلع الضماد وامسح مكانه بالما البارد فانه ينقطع مجرب

صحيح **ترنجان** ذكر في بادرنجبويه **ترنجبين** هو عسل الندا مسهل للصفرا نافع من الحميات

الحاره والسعال وامكن العطش ويحرك الباه اذا شرب بالحليب **ترب** هو الفجل

ويسمى لابانس اكله بعد الطعام محبس مدر للبول ملين للبطن وبزره بالخل مقي مدر

جيد للفواد اذا مضغ وعض صار دودا يأكل بعضه بعضا اذا حل ماء حار للاولاد محبب وفعل الافعال الغريبة

للبول محلل ورم الطحال و بالشراب نافع لنهش الحيه وهو قاتل للعقرب ومن اكله وضربته عقرب لم يحس بالمها واومان اكله يصلح الشعر المتمرط ويثبته وشرب عصير اغصانه بلا ورق يفتت الحصاة ودهن الورد المطبوخ في فجلة مغورة اذا قطر في الاذن سكن المها مجرب

تراب الفار وتراب الهالك واحد وهو ويسمى يشك وسم الفار وزرنيخ خراساني ومركوس وهو الرهج والهالك والهالوك ابيض ومنه صنف ابيض خالص ويسمى ناب الكلب نصف درهم منه سم يومه واذا دمس به النحاس بيضه داخل وخارجا الا انه لا يزيله عن طبعه واذا زاد عن القدر المعتاد ييبسه **تربد** اصله ويسمى فرع شجرة الزرارنج لكثرة وجودها فيه درهمان منه مسهل للبلغم خصوصا مع مثله زنجبيل لانه جيد يخرج البلغم اللزج الموجع من المفاصل ويعاد طرحون مشهي للطعام مجشي محرق للدم قاطع لشهوة الباه مفسد للون **تراب القي** ويسمى كشكرزد ولبانة الشاه وهو صمغ الحرفش البري المسمى بالعكوب ثلاثة دراهم منه بعسل يقيي بلغما كثيرا وصفرا باعتدال **تراب** من لسعته حية فاخذ من التراب الخالص وحله في الما وشرب من ذلك الماء كدرا مقدارا كثيرا ثم شرط نفعا اذ تم طولا من الجهتين برى **تراب المربعات** هو ما يوخذ من ملتقى طرق اربعة يحلل الابدان الرهلة ويبقى الجروح الوسخة ويلحمها **تراب صيدا** درهم تراب جابر واحد مثقال منه في بيضة نيمرشت لجبر الكسر لا نظير له مشهور النفع **ترنج** لغة في اترج وقد ذكر **ترطراانثر** اهو الخاطر اذا سحقت ووضعت على العصب الملسوع ابرأته ووجد النفع من ساعته وينبغي ان لا يحل عنه الى ثلاثة ايام ومع غبار الرحى اذا ضمد بها الفسوخ والوثي نفع نفعا بينا

وسحيقهما شربا وضمادا وبدهن اللوز لا نظير له في فتوق الامعاء وبدهن الزنبق اذا
دلك به الذكر عظمه وانعظ مجرب **تفاح الجن** ذكر في ادجي بليطه **تفاح رومي**
هو المسمى **تفاح الذئب** وتين احمر واحد هو جميز درهمين ورقه مسحوقا انا عمما
بارد قاطع للاسهال الذي اعيت عنه ادواته ولبنه محلل للاورام ملزق للجراحات
ونصف درهم منه نافع من الطحال شربا وكذا ينفع من القشعريرة والبرد ومن خصوصيته
ان شرب الماء بعد اكله يدفع مضرته **تفاح الارض** ذكر في انيسون **تفاح فارسي**
هو الخوخ **تفاح ماهي** نسبة الي بلاد ماه وهو اترج **تفاح بري** هو الزعرور
الجبلي ويسمى عبزران وتلك وكثل **تفر احجار** يوجد في معدن الرخام ينفعون
بياض العين **تفوركه** هو فارونيا وسوجليا ويقال انه الشيرينج **تفند**
هو الكزبرة ويقال كسفرة وكوزبرونه وقوزبرونه من الادوية الرادعة عصارته
للشرا والحمرة طلاء لا نظير له وكذا ان شرب درهم من العصير مع درهم سكر كل يوم والاربع اواق منه
قاتل شربا واربعة دراهم من بزرها تمنع الوسواس الحار واليابسة تمنع صعود البخار الي
الراس فيصلح طعاما للمصروعين وكذلك تبطي بالسكر وتمنع الخمار اذا استعملت مع الشراب
ويقطر عصارتها في العين فتمنع ظهور الجدري فيها وهو باذزهر لذلك لا نظير له
والاكثار من استعمالها يقطع الباه قال محمد والرسالة انحدر علي بن يحيى المصري من راسي
مادة اذن الضرب بان عظم عالجته بالادهان الحارة والضمادات الحارة وربط
الجوع والعروق عليه فلم يفد ذلك مطلقا الي ان كنت يوما في حضرة الاستاذ الاعظم

بعين

ملقى سلطان العالم حضرة سعدي افندي اسبغ الله ظلال علومه على كافة الانام ودعاه
عنايته الى الانام فامرني ان اجعل ابزار طعامي بالكسفرة اليابسة المحمصة مجموعا اليها
من الملح ما يحسن طعمها ومن المصطكا عشر وزنها ففعلت ذلك تخفيفا لعزبان من يومه
فجعلتها سفوفا وكنت استعمل كل يوم في الصباح ملأ ملعقة متوسطة فبرأت من ذلك
برءا تاما في ذلك الاسبوع ولم يعد الي بعناية الله تعالى وبركة مدده فلتحفظ هذه
الخاصية العجيبة **تمر هندي** يسمى الحمر والحومر بالزاي والصبار بالضاد المعجمة والصبر
ايضا والفردب لصعيدي منه يسهل الصفراء ويكسر وهج الدم ويقطع العطش خصوصا
في الحميات العفنية ويذهب الكرب والغثيان وينفع من الخفقان ومن القلاع
مضمضة بمائه **تمر الفيم** ذكر في النون **تملوك** ذكر في باب **تنوم** هو الجنكلان
والطرفسولا وهو الحضيرين صا مريوها نافع من لسعة العقرب ونهش الرتيلا
ضمادا وكذا استعمال من بزره مشروبا **تنكار** هو لحام الذهب ويسمى جرسوقلا
ويسمى ملح الصاغة **تنين** اسم لما عظم من الحيوان مما لا يد له ولا رجل **تنين**
بحري هو الجداة البحرية وهو حيوان بحري له لحم كالعقرب لكنها بيضاء يقرض
بها فيؤلم جدا وربما قتل بالتشنج **توت حلو** هو الفرصاد طبيخ قشور اصله
غاية لوجع الاسنان وكذا مع اصله نافع للجهاد وبة الحلق **توت حامض**
وتوت شامي واحد نافع للصفراء مسكن لحدة الدم **توت الثعلب** ذكر في ابرافليا
توجركو ذكر في بقلة الاوجاع **تومش** ويسمى حبق الشيوخ والمأمون وهو الحاشا

ويعرف

توتيا هندي هو شقفه

ويعرف بالمغرب بصفير الحمير يدر الطمث والبول ويخرج المشيمة ويفتح سدد الاحشا
ودرهمان منه بملح وخل شربا يسهل كيموسا بلغميا ويدفع ضرر السموم وهو قوي في
الصفر في جميع احواله **توذري** ذكر في اقسيمين **تودريتون** دواء قاتل
توتيا هو ما ينعقد من دخان النحاس عند سبكه ومنه معدني مجفف منبت
للحم وهو من الكبراد في العين يحفظ صحتها ويقويها ويحد بصرها ويمنع من
انحدار المواد اليها وينفع في ادوية قروحها فينفع نفعا بليغا **توبال** هو ما يتحرق
من احد المعادن السبعة عند السبك واذا اطلق اريد به توبال النحاس ينفع في ادوية
العين ويجفف قروحها وتوبال الذهب سمه سحت **تين** يسمى سوقا البنية قالع للثآليل
والخيلان واذا انقع منه رطل في خل خمر تسعة ايام ثم ضمد به الطحال واكل
منه المطحول كل يوم اربعة نفع نفعا بليغا واكل التين مع الجوز ترياق للسموم
خصوصا مع يسير ثوم **تين الارض** يسمى حاماسوقي وسوقي وهو العدنيسة بنهسا
يشفي من لسع العقرب لطوخا ويقلع الثآليل المنكوسة وينفع في قروح العين
ويذهب اثارها **تين احمر** ذكر في تفاح الدب **تيمان** حيوانات صغار تاوي الى
شجر الانزروت وتبني على نفسها بيتا وتمرة فيه ينفع بيته خشونة الصدر والسعال
ويصفي الصوت ويسكن حدة الاخلاط بالسكر

حرف الثا

ثابسيا و**ثافسيا**
واحد ذكر في ادريالس **ثامول** قيل انه اللوبيا **ثافيجح** ذكر في انتيون **ثجير**
اسم جنس للاثفال الراسبة من المعتصرات واذا اطلق يراد به ثفل العنب البالي منه يعود

المختلفة

بعد عصره حب العنب المختلف فيه اذا قلي وسحق وشرب منه قدر مثقال قطع الاسهال المزمن

وقوى المعدة **تذي** الثدي للمراة وثندوه للرجل كالضرع للنعم **تربا** ذكره ابن ايفا رون

ثغا ذكره بزر الرشاد **تغل الزعفران** هو قوي معا **تغل دهن الشباط** دهن

هو الخلخلة سليمانيه **تراخوة** هي الفلفل الابيض والاسود والدار فلفل

ثمرة الاس هو حب الاس ويسمى الغطس صالح لنفث الدم ورقة المثانه رطبا ويابسا

وعصارته تقوي المعدة وتشدها وتدر البول وبالحمام اذا شرب منه اوقيه قبل

الشراب منع الخمار وابطا بالسكر **ثمرة العرعر** ذكر في ابهل **ثمر الورد** يسمى وردنكا

ثمر الشوك المصري هو الجلنار معرب عن كلنار وعند الاطبا في تناول

زهر الرمان البري والذكر من البستاني ينفع من نفث الدم وقرحة الامعا وينفع اللثه

الداميه ويقطع الاسهال المزمن **ثمرة الكرمة البيضا** يسمى عنب الحية **ثمرة**

العليق هو الدر بالفارسيه نافع من الاسهال الدموي قابض **ثمر شجر الدوم**

هو المقل المكي والخشار قابض قاطع للنفث شربا وسعا من سحيقه **ثمر البكر**

هو الشفلح ذكر في اصف **ثمرة الزقوم** يسمى ضرع الكلبه **ثمرة العشر** هو خروع

حاد مقطع اكال مثقلان منه مهلك بالاسهال وسحيق ورقه نافع من القروح

الاكاله والخبيثة ذرورا نافع من السعفة والغو باطلا **ثوم** ذكر في آ الثوم بش

ثوهس يوناني وهو الحاشا ذكر في ثومس بالمثنا **ثوماليا** ذكر في اطبون لوس

ثوم الحية ذكر في اسقوردبون **ثبادر لطوس** معجون **ثيل** ذكر في اغرسطس

بلغ

شيلو بطارس

[illegible]

تيلوابطارس نوع من بقلة تبوك هو الكبريت يشفي الجرب طلاء مع علك البطم ويقلع البهق وكذا يفعل مع خل او عسل ومع الراتينج ينفعان لسعة العقرب ضمادا ومع النطرون غسولا يقلع الجرب بقوة وسحيقه حشوا نافع من اليرقان والزكام والنزله والجرح والسلعة والشقيقة سعوطا ونهاية شربته مثقال

حرف الجيم

جادي بالدال المهملة والمعجمة هو الزعفران ويسمى خلوقا وشعر الصقالبة وهيقان وريهقان وعبير وقاران جز له والكركم اصله وليس يسمى الكركم من اسمائه عروق الزعفران يدر البول ويحسن اللون ويذهب الخمار شربا بميسختج وله خاصية قوية في التفريح واذا سقيت المطلقة مثقالا ولدت من ساعتها مجرب جرامع النجم ذكر في او السطيون جاجران هو الشيطرج ويسمى بالخامشة والعصيب والقصاب ولفيذيون ورقه مفرح طريا ضمادا او كل بالخل نافع من الجرب المتقرح والبرص والقوباء جاورس ذكر في ارز جاورس هندي هو الذرة ويسمى حنطة السودان مبردة مجففة رداءة جاورون معرب كاورون وهو الخرزة البقرية ويسمى الحجر البقري واهل المغرب يسمونه الورس حيتان عنه بجاورب دواء يسمى اذا احتسى بعده الامراء الدسمة ومثقال منه سم اذا سحق وعجن بالشراب وطلي به موضع البرص وداء الثعلب نبت فيه شعر اسود ويحد البصر ويجلوه كحلا جاز النهر ذكر في بوطاغيطن جاورد ويسمى قسطوريون وقندس بالسين المهملة والمعجمة وخزميان وجزؤه حيوان وهو كلب الماء البري يوخذ من الجند يادستر وهو خصيته جاوشير معرب كاوشير الفارسي بما الفراطن ينفع النافض والحميات واوجاع المفاصل والجنب

والمعص والسعال البلغمي وتقطير البول وجرب المثانه وبدر الطمث ويخرج الجنين جبلهنج
ذكرفي بزر البنج الاسود جبار النخل وجمار النخل وجذب واحد ويسمي الكثير ويقال له قلب
النخل بضم القاف وفتحها مبرد نافع من الخمار قامع للصفرا جاذب للحراره الغريبة التي في
المعده الي نفسه مطفي لحراره الدم نافع من نفثه مصفي للصوت جبسين وجبسين وجبسان
لغات محرفة من جصى وكلها واحد وباليونانية اسمه جو بسيوس ذكرفي اسفيداج الجصاصين
جبجابات ذكرفي باتومه جبل هو سو بنقا المقل المسمي وماجلال بالفتح والضم اذا اخضر
واستدار قبل ان يشتد قال الجوهري وهو الزاج ويسمي جلال قال صاحب ملا يسع واهل مصر
روايح الباس مطيب النكهة قامع للبخار المتصاعد جرجره ذكرفي ااوااينوطاس اندرايتش
جدوار زدوار وزره وار معروف ويلتبس كثير اعلى العوام بقرون السنبل فليحترز من
ذلك فانه باد زهر وقرون السنبل سم ذكرفي انثله جذب ذكرفي جبن النخل جرمداموا
وكرماموا وكرماته لغات معناها واحد ويسمي حب الدود وقيل انه عود المازريون
والصحيح انه المثانة درهم منه في شراب مسهل نافع للمستسقين ودرهمان منه قاتل ولحا
شجره اذا دق صار كالقطن يصلح لقدح النار عليه لا نظير له حسنا جرجير بستاني وجرجير
واحد ذكرفي اوزومن جرب الكلب وجملج وجيفاله واحد ذكرفي ادنانا بيقا جرجير الماء
يسمي هنف وسيرو كرفس الما وسيسبان وسيمريون وقريون وقراميني والعباسين وقره
العين ورواس محلل مدر للبول مفتت لحصاة اي حصاة الكليتين مفتح للسدد مسخن
للمعده جرجوز ذكرفي بقلة يمانية جرجير ذكرفي ابهقان جرديون وجوزماسا واحد ذكر

في بقم جراد ذكر في ازدرخت جربوب هو الخرنوب الاملس جراسغرم هو الشهدانج معرب شاهدانه (يلع)

وفيه لغات شدانق وشرانق وهو بزر القنب ويسمى سلطان الحبّ جاورس

طعام معروف جزر وجمع واحد جزر برّي هو جنواب وبهشل يسميه بعض الناس

بالشقاقل وهو غيره وبزره يسمى دوقو ذكر في بزر الجزر البري جرجير الشيطان ذكر في

اطريلال جزمازج وجزمازك واحد ذكر في ثمرة الطرفا جساد ذكر في جادي

جسل هو شهوكه جبشنك دنج وشبك معدن يشبه الصدف المحرق متفرد في ادوية (العين)

الجلاء يقوي البصر ويذهب بياض القرنية ويمنع المواد المنصبة الى العين جثيم ويعرب (فيقال)

نشم ذكر في بشمه جصّ ذكر في جبس جعدة يسمى فوليون ومسواك الجن جعفيل (جعفر)

ذكر في اسد العروس جودة الفتى ذكر في اذناطين جفر الغنم في كفرّا ويسمى كافوري

ايضا وهو الطلع ويسمى الجرب وكثرة جفت البلوط هو علاقة الداخل طبيخه يسقى

للنزف ونفث الدم وقروح الامعاء والاستطلاق جلّ معرب كل ويقال ضمد وجنبذ

وهو الورد من كل شيء وعند الاطلاق يراد به الورد الاحمر منه يسمى الجوري والابيض

يسمى الوردي عصارته لاورام العين الحارة والانظير له ويشد اللثة مضمضة وسحيق

اقماعه مشروبا دواء قاطع للاسهال الذي لا دواء له واذا ضمدت العين بورقه الطري

منع انصباب المواد اليها جلنار معرب كلنار اي ورد الرمان ويسمى بالوغد والذكر

منه يسمى ثمرة الشوك المصري جلنسرين معرب كلنسرين وجنسرين تحريف للعامة وقيل

هذا الاسم مخصوص بالذكر من النسرين جلنجبين معرب كلانكبين وهو الورد المربا بالعسل

ويطلق ايضا على مربا السكر منه جلجان هو السمسم ويسمى بسيسام وحل بالمهملة ودهنه
هو السيرج ويسمى دهن الحل ومطحونه يسمى الطحينة ودهني جلجلان الحبشة هو الخشخاش
الابيض جلوز ذكر في بندق ويسمى بهذا الاسم الصنوبر الكبار جلجل ذكر في اجابن جلبانا
ذكر في آتنو جلبات ذكر في اوروبن جلبوب وجليب واحد جلثو ذكر في ازنا جلم هو
الصنف الاسود من العوسج جمار وجذب واحد ذكر في جبن النخل جمل كي هو الجرجرات ويسمى
جوجلا حيوان معروف جمار النهر ذكر في بشنين جمهوري هو نبيذ العنب اذا اتى عليه ثلاث
سنين وقيل هو المنصف جمنج وجمناه واحد ذكر في ارتما ماليقا جميز ذكر في تفاح
الدب جمسفرم هو الريحان السليماني جندبادستر وجندبيدستر واحد وهو خصية
الكلب الماء ويسمى خرميان وخصي البحر وخصية خزدبه والصحيح ان حرميانا اسم
الحيوان الذي يوخذ منه الطف المسخنات ينفع العصب البارد والرعشة والخدر والفالج
والنسيان والصداع البارد بخورا ويدر الطمث ويخرج المشيمة والجنين الميت وشربة
درهم والاكثر وحفوصا المنتن منه سم قاتل وان يخلص من الفتك شاربه حدث
به برسام بدله مثله ونصف مثله فلفل جنطيانا يسمى دواء الحية وكف الذئب ويسمى
بالفارسية الرومي منه كوشاد وفي المغرب بنلشلة لا نظير له في النفع من نهش الهوام اذا استعمل منه
مثقال مع طفل وسداب وينفع وجع الجنب والكبد والسقطة والضربة وينفع لذع
العقارب وعضة الكلب الكلب شربا وضمادا جنجنار قيل انه سمبلقس وقيل غير
ذلك ويذكر جناز هو الدب ويسمى قاتل الخنفس وضارا اذا سحق ورفعا الطريب

وحده به

الشاهج

وضمد به الاورام الحادثة في الركبتين سكنها تسكينا ظاهرا جندبيدستر جندبيدون هو

ويقال شاهترة وسلطان البقول وهو معناه وساطرا يصفي الدم وينفع من الحكة والجرب

ويسهل الصفراء والشرب من مائه من عشرة دراهم الى نصف رطل ومن يابسه في المطبوخ من

اربعة الى عشرة ومن سحيقه من ثلاثة الى سبعة جنجل صنف من الطيون جفون

العيون ذكر في ذارورويا جنجشاب هو بخرة البراغيث جنكار ذكر في تنوم جنگم

يطلق على اسم الخطمي جبني هو المعلام والقطر ومنه ابيض ومنه احمر جنبي احمر ذكر في

في بخ جناح النسر هو الحرشف جوز هو الحنف بلغة اهل السحر والطفش بلغة

الروحاني جوز المرج ذكر في بوزيدان جوز الكاكنج جوز الكوثل هو اقراص الملك جوز الابهل

هو الابهل بعينه وقد ذكر جوزارمانوس اسم للخامصة جوز بوا وجوز الطيب

واحد يقوي الكبد والمعدة وينفي التمش واذا حمص تحميصا قويا وسحق يسيرا بين

الزيت وطلي به السعفة والخوبا ابراه جوز الفلها هو حب الاسر ويسمى نيما

جوز القي وجوز المرتع وجوز الماتو واحد وهو الرقاع والمرقع جوز ماثا

وجوز مائل وجوز مرقد واحد ذكر في بكم جوز جندم معرب كوز كندم جوز التين

وجوز الترك واحد جوز سودان هو الحب السودان جوز ارقم يسمى كبار جوز هندي

ذكر في بارنج جوز البر ذكر في بطم بري جوشنبصلا جوشانق واحد جوارش معرب

كوارش وهو اسم جنس لما يعمل من الحلاوات السكرية مشوبة بالافاويه ويضاف الى

اسمائها ويطلق على بعض السفوفات ايضا جوارش الخرنوب هو سفوف الخرنوب

في الهامش: جوز بريا ... وهو ... الذي ... ينكي

جواذب اسم جنس لما يعمل من الحلويات اللينة الشبيهة بالأطعمة وقد يطبخ باللحم والفواكه
جولق هو الدار شيشعان ويسمى خشبة عود البرق لأن الصاغة ام وتنفث عليه يبس وصار
له رائحة عطرة شبيهة برائحة الصندل قال ابن جلجل الدار شيشعان هو اصل السنبل الهندي
وهو وهم جودار هو حب يشبه الشعير من وجه القمح من وجه ويسمى لسبت والهرطمان
وشعير هندي وشعير رومي وحنطة رومية وكندروس وطرح جيلدارو وهو بجلدارو
وذكره في بابه حرف الحاء حاليزوميون طوماغاي بكبير ذكره في اربا
حالق الشعر ذكره في ابا ليس ماليا حاليذ وبوت طوسيفروت اي الصفر ذكر
ارون وبا ابن حالبي ذكره في اسطر اطيقوس حاشا وحب السوح واحد ذكره في
ثومش حاج هو العاقول ويسمى شوك الجمال حافر البغل ذكره في آوافيتش
حافظ الاجساد كناية عن الصبر حامالاون بالمهملة والمعجمة وحامالاه
هو المازريون ذكره في اسد الارض حاشيا وحجر الحلق واحد حاو يدوغارو
واحد ويسمى قنطوريون وهو كلب لما الذي يوخذ منه الجند بادستر حاشيشو هو
دواء فارسي وارمني حاقا وحاقا وحندقوقا ويسمى لطوس وذرق وكرهان
وارود بالبربرية وقيل اسمه بالسريانية هند توقاه لسيفو ريد من طريفلن
ويقال له طريفله ثلاثة دراهم من بزره يهيج الباه واذا جلس الصفر ابطات حركته
في طبخه اسرع له الحركة حب المساكين ذكره في اقيستا حبق هو الريحان مطلقا
وتحته اجناس الحماحمي والزعترب والاترجي وغيره كك وقيل الحبق عند الاطلاق

يتناول

حبر ذكر في صاصا ص بطن ايا ما ٤ الذي

يتناول المرزنجوش حبق جبلي هو المفرون حبق الفيل وحبق الما وحبق القنا واحد ذكر
في آذان الفار حبق نبطي هو ريحان الحماحم حبق التمساح هو الفوتنج الجبلي
حبق الراعي ذكر في ابروطيقون حبق الشيوخ ذكر في اسموسا حبق صعتري وحبق
كرماني واحد يسمى حبمران وريحان الحماحم وشاهسفرم حبق بستاني ذكر في ابريا سميا..
حبق البقر ذكر في انيلمس حبق قرنفلي ذكر في اصابع الفتيات حبق النيل ذكر في
بنريوق حبق ريحاني هو السيسنبر قال صاحب القاموس هو ما يوكل من البقل الملكي
حبق البقر ذكر في بابونج حبق ترنجاني هو بادرنجبويه حب الفوفل ذكر في
بزر الفوفل حب الطاهرة وحب المعقد واحد ذكر في حب القنجشت حب قلقل ويسمى حب
السمنة وبزر الرمان البري وهو حب العنب الفارسي ويسمى ملهي حب الدود
ذكر في جرجانو حب الرشاد وحرف واحد وهو بزر الرشاد وقيل هو اسفند اسفيد
اسفيد وقد ذكر حبة الخضرا هي ثمرة شجرة البطم حب المسيسم وحب البان واحد
ويسمى نسق البان والعرب تشبهه عطر منشم حب الكنم هو فلفل الغرود حب
الصنوبر يسمى الكبير منه جلوز حب قنا هو عنب الثعلب وقيل بزره حب
الكاكنج وحب اللهو واحد ذكر في بزر الكاكنج حب الضراط وحب ارنبا
وحب الماهربونه واحد ذكر في اسد الارض حب الملوك يسمى طوطن وطاطرنه والما هو يذانه
[illegible] من اليتوعات مسهل ليبنه وبجرته وحيه واذا قرنا الحب ومسح بدهنه شيء
من المرفقات احدث فيه ورما ونفخا ويداوي حكاكه اللوز المحكوك بالما المقراح على

سرخس طلاء ويهون الاسرار وحب الملوك ايضا يطلق ويراد به حب امنوبو حب الفول

اصل ج — الجبل عليقه بذا هو ونا المثل حب النعم هو الذي يورث حب اليافوخ وهو واحد و

حب الفول وهو واحد حب القلب هو الماش الهندي حبه حلوه هو الانيسون حب

العصفر ويسمى سولن وهو القرطم اذا دق واستحلب من خرقه في حليب سخن وترك ساعه اجمده

حلو الذ بذا مبرد اقاطعا للعطش حب العصفور هو الدبق في لغة بعضهم في سنكسبوه

في لغة آخرين حب الزلم وحب العزيز واحد وقيل بل حب الزلم فلفل السودان وهو نوع

منه بدله خشخاش حب الكلى ذكر في اناغورس حب الشبار وحب الحبر واحد وهو

ايارج فيقرا حب الآس ذكر في ثمرة شجرة الآس حب الاسير ذكره في اناغورس

حب البلسان قيل هو الداذي حب القطن هو الخيشفوع لب الحب يزيد في الباه زيادة

قوية ويغزر اللبن في النساء ايضا حب العروس وحب النيلوفر واحد وقيل حب العروس هو

الكبابة حب الاثل ذكر في ثمرة الطرفا حب العرعر هو الابهل حب البان هو فستق البان

حب النيل وحب القلب وحب ساعة واحد وهو القرطم الهندي مسهل للبلغم والشربة منه الى

درهم حب الدهمست وحب الرند وحب الغار واحد شجرته الرند ويسمى الغار مشهور

بالاسمين بجبل لبنان وقد وهم صاحب المنهاج في الكار ذكره في حرف الدال ثم والعجب منه

كيف اعترف به في حرف الهمزة وقيل دهمست هو حب ينفع من لسع الزنابير والنحل

والعقارب اكلا وضمادا خصوصا ان شرب بالخمر فانه يبرئ على المكان ودهنه دواء

عظيم لجرب الخيل حب البرابر وحب الحابان واحد ذكره في اسطافسغريا حب

الهال

الهال هو الهيل وقيل هيل بوا وخيربوا وشوشنين ونافله صفيره مسخن هاضم مفرح مقو للقلب نافع من غثيانات المعدة والوخامة ان شرب باقماعه وقشره خصوصا مع ما الرمانين **حب الديد** وهو حب الخروع واحد وقيل حب الديد هو الحبيني منه عشر حبات منه قماد ويتهما محوقده على الفعل دو امسهل للبلغم والرطوبة المائية وهو مرخ للمعدة مكرب وخمسون حبة منه قاتله **حب سودا** وحبه البركه واحد ويسمى بالبربرت وهو الشونيز وبقال ستيسهر وكموته اسود وسياه دانه وشير وشمش وكشنج اذا قلي وصر في خرقة وشم مند اركا اذهب الزكام وان سحق بعد القلي ثم وضع في زيت ونقط في الانف منه قطرتان و ثلث اربع شفا الزكام وحيا واذا دق وخلط مع الخل الخيلان ونقشر الجلد اثر اثرا حسنا عجيبا وان ضمد به الثاليل ازالها وشقال منه مسحوقا ينفع من لسعة الرتيلا واذا اضيف اليه ما الحنظل وضمد به اسفل السرة ونوما باصبهنا اخرج حب القرع بقوة وبماء الشيح يخرج الحياة وشرب درهمين منه مسحوقا بما فاتربير عضة الكلب المكلب ومثقال بسكنجبين ينفع من حمى الربع المتقادمة واذا عجن بسحيقه بسمن وعسل نفع الرحام النساء عند النفاس ضمادا ومحرقه مسحوقا مع بو احيني ينفع قروح الراس المتهدية اذا ممو دي عليه بها وانبت الشعر وبدهن الورد صالح لجميع انواع الجرب وينفع وجع المفاصل ضمادا **حب الحنظل** هو الهبيد ينقي مسهل للبلغم والجرب تحليه بالعسل والنقع في ما وملح ثم يأكلونه فيورثهم **حبا فا** ذكر في حاقا **حب ن** ذكر في ترنوت **حب ن ما**

ج

حجر الحيه هو وقد ذكرته في اقليميا الذهب حجر الدم هو الشاذنج حجر سوديني ذكره ابن ماسويه

ويسمى ليثوخروسس هو اقليميا الفضة حجر الذهب هو ليثوبتوناس حجر كوكبي بادزهر معدني

هكذا وجدوا الحال ان الحجر باليونانية ليثوس ويطلق حجر الذهب ويراد به المراد اسفنج حجر

افرنجي هو ليثوس فرغيوس ويسمى فروعنا حجر الصرع هو ليثوس غاغاطس حجر الماسكه

وحجر السر وحجر العقاب وحجر الذهب هو الشمك حجر عفرني يسمى ليثوس سفرهيو ثرون وهو

نوع من الجزع حجر الخمار وحجر حديدي وحجر العرف واحد ويسمى خرزة الخمار وهو الحاهاب والصندل

الحديدي وحديد بصيني اذا شرب من سحالته منقال دفع اذى الخمار وعرق المخمور ووجد تبديدا حجر

ونفعا حجر النور ذكره في الغيا ميون حجر اسيوكي ذكره اسيوس حجر لبني هو غالا كيطيطس

عسلي هو ماليطيطس المثبتن حجر الروشنايا وحجر الروشنائي وحجر النور واحد وهو المرقنيثا

ويسمى باليونانية ليثوس بوربطس يقلع الثمر وهو غاية لقروح العصر ويدخل في الاكحال فيحد

البصر حجر السودان نوع من الطغل ويسمى مورونيش حجر مشطب وحجر الهو دير واحد

وهو ابوخايقوس حجر شجري وحجر بحري وهو المرجان حجر البقر ذكره في جاو رون حجر

السر وعرابسا واحد حجر الدهنج هو الزنجار المعدني حجر الطلق وعروق العروس ويسمى

كوكب الارض ليثوس اغيروطس حجر المسامه وحجر السفنج واحد حجر الفيشور وحجر الشمر وحجر

اسكندراني وحجر الرجل ويسمى فيشور وفسيرادس وفينك وينشر بالفا والقاف وهو الحجر الذي

يحك به الرجل بخشيفة مسنونة نافع يجلو الاسنان ويشد اللثة حجر المغناطيس ذكره في الحا ء ثابت

حجر السلاطين هو الماس حجر الجبال هو الموميا المعدني حجر البحيره ويسمى الحجر القاري وهو

اسود

حجر الطلب هو الذي اذا طرح للطلب مسكه بقيا وعض وفر وقر اذا لم يوجد البنا غض والفقه اذا وضع في

ماء ان واشتد ما يكون اذا جعل في الشراب مخمر

حجر ارمني هو حجر اللازورد وقيل اسود يلتهب بالنار اذا نفخ وذر على الجراحة الحمها

حجر اسود هو اثمد حجر المائي يسمى ليتوس طفسا ادا او من حجر يهودي ذكر في جاورون

حجر حجل هو لسان الثور طاهر ... ويسمى ... وقيل ... هو البيدرج حدق

حدج هو بطيخ الحنظل ما دام اخضر وكذلك يطلق على البطيخ الاخضر

حديد يسمى ... بالفارسية وقد ذكر حداة البحر يسمى ... حذف

حرير هو الابريسم وقد ذكر حرتوس هو الراسخت ...

... يسمى القرمز ... بزر مكلس ...

حريق ذكر في اريانا البقام حرمل هو صنف داخل مقطع الاخلاط الغليظة اللزجة

مخرج لها بالبول ويخرج حب القرع ويزيل القولنج وعرق النسا ووجع الورك خصوصا اذا

... وهو غاية في اخراج السودا وانواع البلغم نافع للصرع ...

جدا والشربة منه الى ثلاث مثاقيل حرض هو الاشنان حرشف ولا هو ...

حرف هو الصفصاف حرف بستاني هو الرشاد ويطلق ويراد به بزره فقط

حرف بابلي وحرف السطوح هو بزر فلا سفس حرشف هو الكنكر منه بستاني ومنه

بري وهو المسمى بسقلومس والهيشر البري منه وقيل جميع اصنافه يسمى ... حرقطار

وحلفظا واحد وهو القلقطار وهو الزاج الاحمر حرذون انواع فمنها الحيوان

المعروف بسام ابرص وغيره حرنبه هو لوبخسطي حرجل وحرجوانه واحد ذكر

جم الحمي حرمانه وحرنبل واحد ذكر في ألبي حزاز الصخرة وحنا قربيتي واحد

ذكر في الرحلة حزا هو الز وقرا ونجرته الدنارد بج حشنيقل ويقال هشنيقل
حسكة ذكر في اخلة حسك وحمص الامير وحمص الجبل وحمص العساكر وشكوبيج
ودبك اعور وطر وبيلش ود والثالثة ارجل واحدا ا اشربا البر منه فتت حصا
الكلي وبجمع المواد السائلة والشربة من عشرة مثقال الى حشيشة السعال
تسمي وبيشيون ومثقال وقنسبون وفنجيون وفاطريون وفنجريون اصله
وورقه اذا اخذ في الفم ابرا السعال المزمن حشيشة الداحس تسمي باليونانية
قاريوخيا وهو معناه حشيشة دودية هو اسقولوفندريون حشيشة الدم
وتسمي شجرة الدم وهو السجار حشيشة العقرب هي صامريوما تنفع من لسع
الرتيلا والعقرب ضمادا وتخديفا وشربا في بزره ورن مثقال حشيشة السنور
ذكر في بادرنجبويه حشيشة الاسد ذكر في امد الفرس حشيشة البرص ذكر في
اطريلال حشيشة الاورام ذكر في امد رمان حشيشة كرمه وحشيشة مقدم بيص
ذكر في ايارا بوطاني حشيشة الافعي ذكر في بلسكي حشيشة النجاة تسمى باه وحشيشة
واحد ذكر في السن حشيشة الطحال يطلق على اسقولوفندريون حشيشة الذباب
وحلذونيا ذكر في بولاموسيون حشيشة الزجاج ذكر في المغنينا ويسمي بها البرسيا وشا
ايضا حشيشة البراغيث يسمى كندوايش وهو فونيرا ويطلق ايضا على
الككنكر البري حشيشة كرخيه هي الشيح الارمني الحشيشة الخداعه هو البنج ذكر في ابو
تسفيا موس حشيش [illegible] هو ما ترعاه البهايم من النجم ويطلق ويراد به
ما يستعمله

ما يستعمله المفسطلون من ورق القنب الهندي يحرك القوة الفكرية الى افكار تارة تكون
جيدة وتارة تكون ردية فاسدة ويسمن ويقوي شهوة الجماع وللاكل جيد ادامة
استعماله تورث الابنة والبخر ويفسد التصورات **حص** هو الورس يذهب السعفة
والحكة والقوبا طلا **حصا البان** هو اللبان الذكر ذكر في تسبج **حضض** ويسمى الخولان
وهو عصارة الشجرة الموقة بفيلزهرج ويسمى ايضا لوقيون باسم شجرته وقيل عصارة
فيلزهرج هي الهندي منه يجلو ظلمة البصر ويبري جرب المعين وحكتها ويقطع سيلان
الرطوبات خصوصا قيح الاذن واذا تحنك به وافق الاورام الحلقية وبشد اللثة
المسترخية وشرب خمسة دراهم منه يقطع الاسهال المزمن ونفث الدم بالسعال **حفا** هو
بردي **حفواظة** كالاآنيسون وغلط صاحب ملاتيسح حيث جعله الشيخ محمدا جيدا مكدر
الحواس لا منفعة فيه **حلبة** يسمى قربعة وطيلس بدلها جزء بزر كتان وثلثه اكليل
الملك محلل للنفخ والرياح ملينة للبواسير مريا ويبفع الاورام الباطنة والظاهرة وبزر
في الباة واذا جلست المراة في طبيخها ازال وجع الرحم وفتح فمه المنضم **حلفا** ملة بدله
هوا اذخر **حلفيدس** وتلقنت ويقال قلقنبد وهو الزاج الاخضر اذا خلط بماء
الكراث قطع نزف الرحم حمولا والرعاف طلا واذا استعمل سحيقه في اللثة والقروح الخبيثة
العارضة في الفم نفعها واذا عمل منه فتيلة وادخلت في البواسير قلعها وهو من
البرادوية الجرب طلا **حلقيبطس** هو القلقطار **حلم** هو القراد **حلوثا** هو الكثيرا
حليانه هو القنة ذكر في انشف **حلبوب** هو الحريق الاملس ويسمى عصى هرمس وخصا

جلست

ريق شرع هو السركل ويقال سكران بالشين الحية والمحلفة معروفة بديار الشام الى بزر البنج

هو من حلزون البحر والكثير منه يسمى شيخ محرقه قالع لبياض العين مقوّ للبصر والبري المنغلق بالبقول يسمى رنطاح حلتيت هو صمغ المحروث المعروف بالانجدان الاسود الاكحال به مع العسل يحد البصر واذا حشي به السن المتاكل سكن وجعه وفتته واذا وضع على عضة الكلب الكلب نفعها واذا شرب نفع من سائر السموم وهو ترياق النشاب المسموم خاصة وينفع الشوصة والسعال اليابس جدا ونصف درهم منه مع مثله سكبينج اذا تعود عليه نفع من الفالج ووجع المفاصل والبرودة والصرع ومثقال منه بالمر والفلفل يدر الطمث ويلقي الاجنة للحبل لا نظير له في ذلك حمر بالمهملات وتشديد الميم ويسمى سلفطلون هو نفر اليهود ويقال كفر اليهود اليهود اليهود دلت عبارات كثير من اساطين الحكما على انه الموميا المعدني صرحا ودلالة ولا يخفى انه اوضى من العنبر ويجمع ينفع من صا اللحم ووهن العظم وكسره ضمادا وشربا الدرهم منه يسمى بخزي مغتر مع جندبادستر يدر الطمث المايوس منه وينفع السعال المزمن وعسر النفس ونهش الهوام وعرق النسا ويقطع الاسهال المزمن ودخانه ينفع النزلات ومع دقيق الشعير وموم ومقطرون ينفع النقرس ووجع المفاصل ضمادا ويحلل الامراض الحاسية لطوخا ويجلو بياض العين كحلا ويقتل الديدان في اي موضع كان ويطرد الرياح الغليظة ولذلك يجعل في سفوفات الاطفال ويهضم الغذا حينئذ ويحلل القراقر ودخانه يطرد الهوام والحيات والعقارب

والعقارب ويقوي الاعصاب وينضج الخنازير **حمز** وحومز بالمعجمتين هو التمر هندي **حمير** بالراء المهملة ذكر في ابو حلسا **حميرا** ذكر في بق **حماما** ذكر في اموس **حماحم** هو الريحان القرنفلي الورق ويسمى ريحان حماحمي وبستان ابروز وقد ذكر **حماض** وحميض واحد وهو الليمو ويطلق على البري الخشن على السلق المسمى افوافان **حماض بري** **حميض** هو ابقيطس **حميض الارنب** قيل انه بزر الكشوث وقيل الكشوث نفسه **حمحم** ذكر في اربا تنشين **حمار الارض** وحمار قبان وحمار البيت واحد ذكر في اقليوطاش **حمحم** هو لسان الثور في لغة بعضهم **حماملن** ذكر في اربنثمن **حندقوقا** ذكر في حاقا **حنطة** تسمى كندم وفورا وبغداي اذا حميت صفيحة حديد ووضع عليها مقدار من القمح وكبست باخرى ظهر منها دهن يقلع القوبا والحزاز لا نظير له **حنطة رومية** ذكر في جودار **حنواب** هو الجزر البري **حنطة السودان** ذكر في جاورس هندي **حنا** هو الارقان **حنا قريش** ذكر في ارجيلة **حنا الغولة** يطلق ويراد به السنجار **حنا مجنون** هو الوسمه **حنظل** قيل هو العلقم ويسمى قثا النعام وفلوقنثا اعرباد كبستج و... وسلقرا انغرا وقولوا قنطس ومرارة الصخر ويسمى احضره قبل بلوغه **حدبا** ويسمى ورقه بتنش ويسمى الصغيرة منه صرا به اثنى عشر قيراطا منه يسهل بلغما وفي الحقنة يستعمل من شحمه درهمات والزرجة منه تقتل الجنين وله خاصية عظيمة في ازالة امراض الراس والصفاق والصرع والشقيقة ووجع الراس والسبات والفالج واللقوة والنزلات المقبلطة في العين وعرق المفاصل الانتصابي والربو وعرق النسا والوركين والاسقاط بعاريه نافع

ناعما
من البرقان المعيني غير انه يحدث كربا ومغصا ويخرج دما وحزالهم وينبغي ان لا يسحق
ولا يستعمله الا ان يكون في زمن معتدل واصلاحه بالمقل والصمغ واذا دلك بدن المجذوم
بشحمه وقف الجذام ولم يدعه يتزايد اصلا وورقه الغض يحلل الاورام ضمادا ويسهل
السوداء بالحنثي هو الصاره الذكر ويسمي فجلجوش وذراقنطيون حوجم
هو الورد الاحمر حوزرومي بالمهملات هو اكروفس حوز بالزاي هو حب الغول
حوبران هو آذان الفار حواريون هو الراهم ويسمي شلنجاخوك هو شجرة البخالة
البادروج ويسمي صوبر حوذان هو الطرخون حواري هو الدقيق المنخول
ويسمي علامه حوبر هو الوسمه والحنزه واحطروا المظلم الذكر منه وذكت ورق النيل
ويقال له نيلج اذا شرب من النيل الهندي درهمان في ورد مريانفع من الوحم والخفقان
والهم وسكن هيجان الدم في الاورام وطرح الدماميل حي ذكر في الابق حيلوف
نوع من الصفصاف لطيف الورق احمر القضبان عجيب الصورة يكون بالبلاد الباردة
اذا احتلت الدودة التي يسوس بها شجره في عسل وشربت فتتت الحصا وادرت البول
حياة الموتي تقدم عن دسقفق ريدس اذه الغزلان حي عالم هو ابزدن حرف
الخا خامادريوس هو كمادريوس ومعناه بلوط الارض باليونانية اذا شرب منه
ازال البرقان الذي سببه السدد وحيا واذا طبخ منه كل يوم اربعة دراهم في ماء
ربتين وشرب منه اياما متوالية على الريق كل يوم ثلاث اواق فانه نفع نفعا عجيبا
عجيبا وليكن الماء رطل والزيت ثلاثة دراهم ويغلي حتى يعود الي القدر المذكور خاما
فنيطس

خ

خامافيطس هو خما فيطوس معناه صنوبر الارض وقيل مغفر الارض ويسمى عرعر صنف
منه ويفتح جلاد الاعضا الباطنة وشربه ابا ما مغوالية مها درومالي سبر من عرق
النسا وهو من الكبرادوية البرقانات **خامامبلن** وخماميلن يوناني معناه تفاح
الارض ذكر في انيسيون **خاماسوقي** ذكر في تين الارض وهو معناه باليونانية
خامالاتس ذكر في ابنوس **خامالبون** وخامالاون ذكر في اسد الارض **خامالاون**
لوقس هو اسد الابيض **خامالاون مالس** هو الاسود من اسد الارض **خاما مركلي** وحزراته
الجبل واحد ذكر في آس بري **خاماذافني** يوناني معناه غار الارض **خامالاذ** ذكر في
اطيولوس **خارفياش** يسمى تو ميطس وقوبنوص ومعناها البطش وهو من انواع
اليتوع **خانق النمر** ذكر في اقونيطن **خانق الكلاب** وخروب الكلاب ذكر في
انو قونن **خاليذو نيون** ذكر في ابزالة **خامون** قيل هو اسم الكمون بالفارسية
خاليدونرك قيل انه الماميران **خامسته** ذكر في جاجمران **خبه** وخمخم
واحد **خباز** بالضم بعد الزاي ان خففت باره وان شددت حذفت الالف اذا
طبخت اصوله وشربت في آفات السموم والادوية القتالة وبزره ينفع السعال والبسنا
منها الملوخيا ويتخذ منه كبه غذا صالح للمحرورين والتجربة في الخطمي وسياتي
ذكرها **خبث** هو التوبال من المعادن خلا الحديد فانه يطلق عليها يسيل منه
في النار دون التوبال فانه ما يتقشر من مخترقه حال التطريق **خبز رومي**

ذهب لبعضها امـ خبز المشايخ ذكره بخور مريم خبز القرود هو الدوف الكبير
خِتي بالكسر هو خرء الفيل والبقر خداع الرجال ذكر في ابو شقا موس خرنوب
شامي يسمى قرن المعزا معروف ذا ارض وشرب نقيعها اذهب للسدم والجدر العارض
من اكل السلم والزوان والسيكران وربه مر طب مالين وربما اسهل خرنوب هندي
وخيار شنبر واحد ذكره بكبر خروب بغير نون وخرنوب السوك وخرنوب نبطي وخرنوب
المعزا واحد هو الينبوت ويسمى شوكة ضهبا مقوي للمعدة قاطع الاسهال قيل ان
قشر اصله يقلع الاسنان المتاكله بغير حديد خرنوب الخنزير ذكره في اناغورس
والذي اتحل اليه ما وجدناه في ارضا فيه وخواصه انه الخروب بغير نون خصوصا
في تسميتهم لبزره بحب لكلي لما لا يخفى والله تعالى اعلم بالحقايق خرنوب مصري
نبطي شجرة كالخرنوب الشامي تنبت بمصر غبراء ورقها صغير وليس هو القرظ كما
ذهب اليه من لا يسع خرسوفوفي وخرسطبس واحد وهو البابونج الجبلي ومنافعه
كالبابونج المطلق خردل يسمى شفني ولا بيض منه قيل انه اسفند اسفيد وقد
ذكر خردل بري وخرشا واحد ذكره في ابهقانه خروع هو فيقا وشيصا موافريون
وساسالي وطمو دذ وطن وذراد لشبه بزره بالقراد خروع صيني هو الزند
خرفطار مو ابه بالمهمله وقد ذكر خركوش معناه اذن الحمار ذكره في اريفانس
خرء الضفادع هو الطحلب ويسمى فاقوس وعدس الما ينفع الاورام الحارة طلا
خرفي وحلر هو الجلبان خرميان ذكره في جارود خربوز وخربزه وخرنز

واحد .

واحد وهو البطيخ الاصفر بالفارسي خروشتشمن ذكره في ادرسون خرء الحمام ذكره
في جوز جندم خرء الفواتيه ذكره في برغست خرء الجن يقال له نطرا نطرا وهو الاشق
خرسوقلا هو الشكاعي خرم بضم الخاء وسكون الراء اكثر البيضا المحرق المغسول خرمن على وزن
شكر يطلق ويراد به الغوافيون ويطلق ويراد به اسطراطيقوس ويطلق على اسراج
القطرب خرنغ هو ثمرة العشر خربع ذكره في اجريجي خرقه ذكره في اندرخي
خروسوموغالي هو دسقس وذنب الغط ولبن يشفي من عض التنين وهو مغنيه
اسمه الاول باليونانية خرطال هو بزوميتن خروع اسود ذكره في اباريز خربق
ابيض باليونانية طوطولوا عريون خربق اسود هو قطو خرنوب املس
هو حلبوب خرزه بقرية ذكره في جادرون خزامي ذكره في اسموسا خس هو النوع
الكبير من الهندبا خس الحمار ذكره في ابو خلسا خسن ذكره في نحو الدوم خسرودارو
وخولنجان واحد العقاقير فيه منه مطيب للنكهة مهضم للطعام كاسر للرياح موافق
للقولنج مقو للباه جدا اذا مضغ واذا شرب من سحيقه درهم في لبن بقر حليب نعظ
انعاظا عجيبا خشتق بالمعجمات هو الجوز باجهم خشخونه ذكره في اشقيز جشك معرب كجبان
خسك الكلبين اي عنب الثعلب يابس وهو دوا معروف خشب الشونيز هو سيساروني خشب الكادي
هو الكدر خشخاش البري منه بيجرافا اليون وفاواطيطس ومقراعونيا
والزبدي ذكره في اراقليا عشرة دراهم من بزره مدقوقا مع السكر ينوم ويذهب خشونة
الصدر والسعال ويحل الحلق وينضج المواد الرقيقة الصفراوية وينفع قرحة المثانة

خرء الحمام يطلق ويقال دالية الريقية على هي جندبيدستر
خرء الفار هو ... ابريسيم

واذا سحق قشره وضمد به مقدم الدماغ بعد التغديه بماء الورد ازال الصداع واجزاء منه مع الحلبه المسحوقه مطبوخا بماء وشراب على حب الصلابه يسكن الرمد ضمادا في ابتدايه ويردع المادة خشاف لغة في خفاش وهو الوطواط وطير الليل ويقال له خطاف ايضا رماده يقلع البياض كحلا واذا طبخ راسه بدهن زنبق غمره وكلما نشف الدهن زاده الى ان يتهرا وصفى كان الدهن نافعا من النقرس والفالج والرعشة والتورم وان مسح به فرج المراه عند الطلق ولدت وزبله يزيل الغشاوه كحلا خصي الثعلب وخصا الكلب نبتان يسمى الاول ساطريون وطيقات وليس هو طريقلن كما زعم صاحب ملا ايسبع ويسمى ايضا ورخيس وخاقلاحيه ويسمى الثاني ارخيس كلاهما اصل كانه بيضتان احداهما قوية والاخرى رخوه اذا استعمل من القوية ثلثة دراهم بشراب هيج الباه واذا استعملت الرخوه ربما قطعت الباه خصي هرمس ذكر في حلبوب خصي الديك هو حب مدور معروف وليس المراد الحقيقة خصية كلب الماء المراد حقيقة اللفظ ذكر في جندبادستر خصي البحر خصيه خروه واحد واحد ذكر في جندبادستر خصلاف هو شجر المقل خضض هو كبار البطيخ خضره ذكر في حوير خطمي هو الخبازي البري ويسمى غسلا وزهره يسمى ورد الحمير خطربارغيا ذكر في برنتينادارو خطر ذكر في حوير خطاف هو طاير اسود معروف صغير ويطلق هذا الاسم على كل طاير يتخطف غذاءه من الجو كالخفاش والسمرمر خفاش ذكر في خشاف خلان هو العصفصافي مطلقا ويسمى سندلاوسوان

ذكر في الما

ذكر في اطاخلال فارسي وخلال بلخي واحده كر في باذامك خلال ذكر في اخلة
ويطلق الخلال ويراد به الطلع قبل ان يبلغ رتبة البسر ويسمى بمصر رواح الياس
ورائح خلنج ذكر في ارأفي خليا تا ذكر في آنشف خلالها موني ذكر في اذخر خلوق
ذكر في جادي خل ذكر في اقسس خل المنفصل هو شقيل جعفون اقس لا نظير له
في تفتيح السدد خلر هو الجلبان خمير يسمى زوبي وقرومن لخامية في
تخبيل الاورام خصوصا بالملح خمط هو كل شجر لا شوك له ويطلق على نبت يقال
له خبكه خمسة اخوة هي الهليلج الكابلي [illegible] والاصفر والاسود وبليلج واملج
خماهان هو الصندل الحديدي ذكر في حجر الحمار خمخم هو الحبة وقيل انه يطلق
على نوع من الخباز وذكره صاحب ملايسع في باب واحد في موضعين بعبارتين
متناقضتين خندروس ويقال كندروس ذكر في جودار خنبث هو طرغاين
وطراغين وقيل هو نقفرنيوس ونقفرنيوش باليونانية المقرب ووجه التسمية لم
يظهر خنثى ذكر في اشراس خندريل يسمى البعضيد وهو نوع من الهندبا البري
ومنه طرخشقوق اصله بدل لا كل الاقيون خنديقون نوع من الاشربة المتخذه من
العسل خوخ هذا الاسم يقع بديار مصر على الفاكهة المسماة في الشام بالدراقن
قلت نوى الزهري هذا اذا قلي حتى يسود ثم سحق في هاوون وانت تذر عليه
زنجارا نيئا قليا حتى ييبس ويبقى كالمرهم فانه نافع للبثور الخبيثة حالا لا نظير له
ويطلق بالشام على الفاكهة المسماة بمصر برقوق وهو مبرد مزلق للمعدة ملين

خولاد هو الحضض وقد ذكر خولادو لنزن ذكر في اباريني خوص الدوم ذكر في ابلم خولنجان
ذكر في خرو دار و بالخا خوص ذكر في بردي خونسياوشان ذكر في ايدع جشفوج هو
حب الغافطي خيار هو القثه ويقال فلته خيار شنبر ذكر في مكبر خيزراد الجبل ذكر في آس بري
خيربوا هو حب الهال خراطين هو اغراطين خيري هو المنثور والهيون والامفرمشه
لوفونياد طبخ اصله يسكن وجع الاسنان

حرف الدال

داركيا هو البساسه وقيل هو طالسفر دار فلفل نوع من القرصعنه ابكيبر داربي رومي ذكر في ارفليس دار فلفل
ليس هو زهر الفلفل بل ثمر شجرة اخرى دارصيني يطلق على لحاء شجرة المعروفه بعرفه
الدارصيني ويطلق على حبها وهو الكبابه المسماه باليونانيه قرنفيا وقرفيسيا
داخيلون مرهم دارشيشعان هو خشب العندو لا السنبل الهندي كما قاله ابن جزله
والذي ينفع على الصاعقه يعبر له رايحه عطره يوجد بالجبال الشاميه كثيرا ويسمى
بعود الرقي وطبيخه ينفع من قروح الجان ويمنعها من السعي ويزيل نتن الانف
بالخاصيه دبق هو السبستان ذكر في اطبا الكليه وما ذكره صاحب ملا ايبع في دبق
ليس بشي بل تلك الاوصاف لبنتومة البلوط دبا هو القرع دبلوفنينا وتوقو
يوضع اودبكوس وشجرته اليقطين فقشره الطري على اورام العين الحاره ينفعها وهو
للبرسمين طلاء بمادية للراس واكله من جربه لا نظير له ورماد قشره اليابس دوا
لحرق النار دبالرطب ود وشاب واحد ويسمى سفرد حمرنا معجونه دجن هو
اللوبيا بالجيم دخن ذكر في ارزن درداريسمى شجرة البق وثمرته السنة العصافير ويسمى

الثمرة

بلغ

الثمرة محدودًا وهو من مقويات الباه وينفع الخفقان يستعمل منه الي ثلاثة مثاقيل وبدله

وزنه جوز بوا مقشر ونصف وزنه بهمن احمر دَرَّ هو ثمرة العليق دُرَق هو الخندقوقا

دروج ودرونك ويسمى بالمغيرية بجبال الشام درست ذكر في انقوابيون درونيو

ودرنفيون واحد دراق ودراقن هو الخوخ بلغة اهل مصر وقد ذكر درفيل ودلفين

واحد وهو حوت معروف دستبويا فارسي معناه ريح الندا هو الفرسكين والحماض

نوع منه ويطلق دستبويا علي نوع من البطيخ بالشام الاصفر صغير دفلي من اسمائه

بنزيون وقد ذكر دقنه ودهن الغار واحد وهو زيت الغار يسخن مفتح لافواه

العروق محلل للاعيا بواني وجع الاعصاب والقشعريرة واوجاع الاذن ادهانا

والجرب الخيل دواقاطع دفيشون ودنسطيس واحد وهو مشكطرامشيع

دقل جمعه ادقال وهو ذكر النخل دلبوث هو السوسن البري دلدع يقال علي

سفيد ولبون ذلب ويسمى ضرب بالضاد المعجمة ذكر في جنار وهو شجر معروف

وما ذكره صاحب ملاسيع منا وصافه فليس بشي دلعا هو القنفذ الكبير دلسمو

نوع من الحمام وهو الورشان والجوزل ويطلق بديار مصر علي حيوان مسموم مثل

الغراد دلف هو النمش دلبك هو النوع من الورد البري المسمى بعرف الديك

دم الاخوين ودم الثعبان واحد ويسمى شيان ذكر في ابدع دمل الارض هو الكماة

وقد ذكر في بنات الرعد دماغ هو اللوبيا الهندية دموع السودان كناية عن الافيون

دميان هو البهار دمسيسه نوع من الافسنتين دنفله هو الروان ذكر في ازانا

دند هو الخروع الصيني دندبران ذكر في ارافي دنسياقوس يوناني معناه الدايم العطش ويسمي

العطشان ابيض ومشط الراعي وشوك الدراج وخس الكلب دو قوا هو بزر الجزر البري

دوغ هو اللبن الذي نزع سمنه ومصى وصفي ماؤه ويجفف ويسمي الاقط والقروت

دوم شجر المقل الذي هو ثمر الدي هو صمغ ويطلقه بعض الاعراب على النبق دوادي

شجرة مكية يوخذ منها مقل اليهود الذي هو صمغ دوسرو ون هو اغليقن دوايا اعرابا

هو قضيب الجيار دودا القرمز ودود الصباغين واحد وهو معروف دوص هو الماء

الذي يطفى فيه الحديد حتى يتخن وقيل ما يسيل من معدنه من الما وقيل خبثه وقيل

زنجاره دوا كاهني هو عقار يوهان دوا الكبريت معجون دوا المسك كذلك

دوا اللك الاكبر كذلك والاصغر مثله دوا الحية ذكر في جنطيانا دوريس ذكر

في اخيون درشاب عسل التمر والدبس دهمست ورند اسمان لشجرة الغار وقيل

دهمست ثمرته دهن الحجر والدهن المنفذ والدهن المبارك سيذكر في زيت دهن الجل

بالجيم هو دهن الورد دهن الحل بالمهملة هو الشيرج دهن الحجر ودهن النفط

واحد دهن الشونيز ودهن السراج ودهن البزر هو دهن بزر الكتان دهن الخلوف ودهن

الزعفران ودياقير واحد دهن السالمع يعرف بالخلخلة السليمانية دهن صيني هو دهن

زهر الطيون دبكبر مثله طعام دبودار من اصناف شجرة الابهل وقيل هو الصنوبر

الهندي ديس ذكر في اكسنجوتس دياسيرون قيل انه رب التوت ديانوس هو العوسج

دياسقليطوس هو معجون الكمون ديسم هو المقل المكي ويسمي مقل ازرق ومقل اليهود

وهو صمغ

[Marginal note, vertical: دند هو الخروع الصيني المعروف بحب الملوك فيه نفعة اذا بلغ الاصح ووصفته على ... [illegible] / النفس ... او الزيت ... [illegible] ٥]

[illegible]

[illegible]

وهو صمغ ومن اسمائه كوزا وكدر نصف درهم منه شربا يفتت حصا الكليتين ويدر البول

ويخرج الرياح الغليظة وينقي وجع الاضلاع وفسوخ العضل شربا وطلا ينفع السعال الرطب

وينفع نهش الهوام ومثقالان منه بماء العسل يسهل واذا خلط بالادوية المسهلة كسر حدتها وينفع من فساد

الهضم والطواعين ويحلل الدم الجامد في الاحشا وينفع البواسير شربا وطلا ويزيل الثاليل

برغوة البيض قلا مطبوخا ويحدر الطمث ويسهل الولادة مثقال منه ومع الزنجار يقلع

البواسير والثاليل

حرف الذال

ذاسيني اسم يوناني للغار مطلقا ذافنويداس

معناه الشبيه بالغار هو بخور النساء ذبل هو قشر السلحفاة الهندية ذروفيون وذرو

واحد وهو فراطواس ذرافنطيون ذكر في خنثي ذره هو الجاورس وحنطة السودان

ذروح وذراريح واحده فساقين حمر منقطة باسود سم مقطع نازف للدم

ذرور يطلق علي الاكحال التي تنثر في العين وعلي ما ينثر في الجراحات ليلحمها

ذروقا ذكر في ارجني بليطه ذرف هو حافا ذرق الطير ذكر في بنتومه ذرو

بطارس نوع من بنالس ذسففس وذنب العقرب واحد ذكر في خرو موغالي

ذغابيبي ناريا وعقرب البحر ذفراهو اسم لكل نبت كريه الريح ذكر الارض هو

اوروبنجي ذنب الابل هو بغاس وعنديون ولسان الابل ايضا ذنب الخيل

مرون وليس هو لحية التيس كما زعم بعضهم ذنب اللبوه وذنب السبع واحد

هو فرسبون ذنب الفاره يطلق ويراد به لسان الحمل ذنب الحداة هو فليطس

ذو الخمسة اوراق هو بنطافلون ذو ثلاثة ارجل هو الحسك ذو ثلاث ثمرات

[illegible]

خو ... خم ... خي ... را

هو الحرزور ... والزوفة ذكر في الفي د وثلاث سوكات هو البشكاعي ذ وثلاث ورقات
يطلق على طربخلين وعلى حندقوقا وعلى فصفصه ذ وثلاثه الوان هو طربقلين
ذ وحشيا جنحه ذ وحنه اقسام ود وحش ورقات واحد هو بنطافلون ذ وخمس اصابع
هو بنجنكشت ذ ومايه سوكه ود وماية راس الفرس عنه ذهب و يسمى عجدا ونفعا
وخوريس ورد محققا والنبراصله مفرع عظيم ذ يا فوبيطس هو اصل اللوف

حرف الراء

راس الذهب ذكر في انيثمن راسخت وروسخنك ورو سنجه
واحد ذكر في حرقوش رابانس هو الفجل ذكر في ترب راس الافعي ذكر في اخيون رافيا
هو النعنع والغودنج ويسمى عليجن منه بري وجبلي ونهري مسكن للقيئان
مفتح للسدد والاستحمام بطبيخه يذهب الحكه رازيانج رومي هو الانيسون رازيانج
نبطي هو الشمر وعند الاطلاق يتناوله ايضا وقد ذكر في برهليا راسن ذكر في
الطون راسخ هو الجلد راوندصيني وراك او رافريا واحد مسخن مجفف
مفتح محلل ملطف جدا منق مدر جابس للمواد المتحلله منشف للقروح
وفيه باد زهرية وقوة مسهلة للخلط الغليظ والخام وهو من الكراد وبه المعدة
والكبد البارزتين يبرى منا لغثيه وينفع انواع الاستسقا والبرقان السدي
وتربة من ربع مثقال الى مثقال راسكه ورجموك وهو البكنوت ذكر في الشوك واحد
راتينج ورانيانج ورجينه واحد وهو القلفونيا وصمغ الصنوبر وعلك
الصنوبر وورث المعذاري ويسمى هنطشط رحانه نافع للسعال و قرح الريه

اذا

ط

فقاطع المعادن الاكبر ... هو قلقونيا ويسمى جوز ... بالزيتة و ...

رب رج رخ رز رش رص رط رع

اذا ترك بها سوره وكذا شرب نصف مثقال منه في بيضتين وهو يلحم الجراحات الطريه المطموخة
وينقي العفونة راتج ذكر في باب خ رب هو الشراب مطلقا واصطلاحا للعصارة
الى ان تغلظ رب السوس هو عقيد عصارته ويسمي عصارة الند نافع من السعال
جدا اذا استحلب في الفم ويقطع العطش البلغمي رتة هو البندقة الهندي رتم
من اسماء به بنا شتم رجل الحمامة ذكر في ابو خلسا رجل الغراب ورجل الزاغ
ورجل الطير ورجل الهدهد ورجل الزرزور ورجل العقاب واحد ذكر في
الطريلال جزر البر الهلي رجل العروج هو قاقلي مخنفار جله ذكر في اندرجي
رخلين هو المصل المطبوخ رخم هو النسر الاهلي رخام الطين هو طين
قيموليا رز لغة في الارز رشاد هو الحرف البستاني رصاص ورصاص اسود
هو الاسرب والانك رصاص ابيض هو القلعي رصاص محرق هو الاسبار رصاص
مكلس هو الاسفيداج رطيم ذكر في اسفنت رعاده هي السمكة المخدره
وتسمي عيون الما توجد كثيرا بنيل مصر ملسا منقطه لينة كانها قطعة الية
وقد مسستها فرايت امرا عجيبا من شدة الالم والاحساس بفرقعة تحدث
في الاعصاب والمفاصل من تلك اليد ويزول ذلك عند اطلاقها
وتبطل الخاصية بموتها وتعلم باشرافها على الموت فسبحان القادر ولحمها يوكل
فيشفي من الرعشة واذا وضعت على راس المصروع حال صرعه افاق
رعي الابل ورعيا ذيلا واحد وهو مسواك العباس ينفع من نهش الهوام

رع رغ رق رك رم

والابل اذا ضربهاد وسم طلبته فتاكله فتبرا والشربة من بزره درهمان رعى الحمام ذكر في
ابا ك بوطاني رغب هو الجلنار رغوة القمر هو بصاق القمر رغوة القوارير ورغوة
الزجاج واحد ويسمى زبد القوارير ومسحوقينا رغوة الحجامين هو اسفنج البحر رغوة
الملح هو زبد الملح رقوق هو النحاس ويسمى مس وطاليقون وقيل الطاليقون
والصفر من انواعه رقعا هو سرخس رقا هو الغليقجه رفاع هو جوز القي رفان
ذكره ابهل رقع فارسي ذكره ببنيوعه رقون ورفان واحد ذكره في ارقان
رقافس قال صاحب مالايسع وصفه الشيخ الرئيس رحمه الله بوصف يوجب ان يكون
هو جفت افريد رقشي ورق واحد وهو السحجاه وقيل بينهما فرق فالاول
هو البهرية العظيمة والثاني البحرية رجل هو الكراث محلل مفتح سدد الكبد والطحال
وفيه خاصية في النفع من الفوليخ وهو محرك شهوة الجماع لكنه يبخر الدماغ ويصدع
رماد القنا ورماد الحجبة هو الطباشير ينفع من قروح الفم ويشد البطن ويقوى
المعدة شربا وطلوا ويجيد للحمى الحارة والمعطش يقطع القي الصفراوي وينفع المعدة
والكبد الحارتين نفعا بينا وينفع من الخفقان الحار والغشي ويزيل التوحش والغم
ويضر الباه رمان البر هو جلنار رمان جبلي هو الغلغل ويقال قلاقل وقعقلان
والمظ والبزركشت هو القنب الفارسي ويعرف في ديارنا بالحشيش المسطل بدل عليه
ذكر كثير من عطارنا حصوصا كلام مالايسع رمان السعال هو الخشخاش وقيل غيره
ويسمى نار كيو رمان الانهار هو النوع الكبير من هيوفاريقون رمرام قيل هو

القرصعنه

المو معناه والفوطم البري رنز لغة في الارز رنف هو البري من الهوابج رندهو
دهمشت وشجرة الغار ذكر في حب الرند ولم يعرفه صاحب المنهاج روذ وريزرن ورو
واحد ذكر في بتربيون روذا الديد يوناني معناه الاصل الوردي رواس ذكر في
جرجيرالماء روحي يطلق ويراد به السنبل الرومي وسيذكر في سنبل روشنا ري
فارسي معناه منور الوجه وهو كحل مركب ينور البصر ويطلق على المرقشيثا رهج ذكر في
تراب الغار رهشي هو الطحينه يلين الصلابات ويفتح الدماميل والجراحات طلاء
ويحرك الباه ريحان عند الاطلاق يتناول مطلق الحبق ريحان اترجي ذكر في
بادرنجبويه ريحان الشيوخ ذكر في اسموسا ريحان قرنفلي هو الاذنجمشك
ريحان الملك هو شاهسفرم ريحان الحماحم ذكر في حبق صعتري ريحان سليمان
هو حسبفرم ريحان الكافور ويسمى شجر الكافور ابيض نجوذا وكافور اليهودية وكافوريه
ريحان الثعلب ذكر في ابروطيقن ريحاني اسم للخمر الخالص العطر الرائحة ريباس
ذكر في انشقين ريهقان ذكر في جادي ريبنش ويسمى مريب بفتح الميم ذكر في
ابكاه ريعانبر ورنجبار واحد وهو الزنجبيل نافع لظلمة البصر كحلا ويفتح
السدد ويقوي ويعقل البطن اذا انسهل من فساد المعدة واذا مضغ مع المصطكي
احدر من الدماغ بلغما عظيما رباحي نوع من الكافور ذكر في اكل نفسه

حرف الزاي

زارق وزابق وزيبق واحد ذكر في ابق زاج وهو ملسيون
وهو اصناف فمنه العطر ومنه الجامد ومنه زهره ومنه زاج ابيض ويسمى

زا ذب زج زد زر

فيتوغيارو فلقديس وحلقديس وزاج اصفر وهو قلقطار وما اليطون دما اليطرياس ومنه
زاج اخضر وهو القلقنت والقلقند ومنه زاج احمر وهو السوري ومنه زاج كثيف
وهو زاج الاساكفة وكله متقارب القوة والمنفعة يقلع الاثار ذكا وبنق الراس
سعوطا وينفع قروح الفم والاورام الخبيثة في الفم ذرورا واذا احرق صار جيدا في جميع احواله
واذا غسل القلقطار المحرق واكتحل به مع العسل نفع غلظ الاجفان واذا جعل فتيله في
فتيلة في البواسير والنواصير قلعها وفي الاذان المتقرحه نفعها وزاج الاساكفة يمسك وجع
الاسنان والاضراس المتحركة واذا احتقن به مع الخمر نفع من عروق النسا وينفع الجرب
طلا نفعا بينا زبيب الجبل وزبيب بري ذكر في استافس اغريا زبد البحر ذكر في
الفيا بيون زبد البحر يسمى غافور وادريس واوراقيس وغلط بيار برجد من
اصناف ليتوش مورنيش زبد القوارير ذكر في رغوة القوارير زبده معروفه
ويسمى بهذا الاسم القسط الابيض المرب بدر البول والطمث وينفع من وجع الارحام ومن لسع
الهوام شربا وللناقض والحمى لطوخا بزيت زجاج ذكر في الابسط بطس زد وار
وزرد وار ذكر في جدوار زرنباد يسمي عرق الكافور وعرق الطيب مسمن ويقطع
رايحة البصل والثوم محلل للرياح خصوصا رياح الارحام وقدرما يوخذ منه مثقال
ويحبس القي وينفع من نهش الهوام ويفرح ويقوي القلب وادواء الكبد بالخاصيه
ويدر البول والحيض شربا وحمولا ويحرك الباه ويزيل الوحشة والخفقان وينفع من
وجع الاسنان مسكا في الفم وبدله في التفريح ضعفه درونج وفي لسع الهوام مثله رحق

درونج

زر زع زف زل زم زن

[illegible]

[illegible]

دروبخ وثلثا مثله طرحشقوق ونصف وزنه حب النيل زراوند منه انثى وبسمى زراوند

مدحرج ومنه ذكر ويسمى زراوند طويل ذكر في ارسطولوخيا زرجون معرب زركون

اي لون الذهب يطلق ويراد به عروق الكرم زركشت ذكر في رمانه بوي زرشك

وزرنك وزرشو نهواحد ذكر في اثوار بالمثلثه زرنيخ اصفر ذكر في ارسانيقن زرنيخ احمر

هو سندراخي زرنيخ خراساني ذكر في تراب الغار زرقون ذكر في اسرنج زعتر وصعتر

وسعتر لغات مستعملة والبري منه يسمى النزع ذكر في اوريغانس زعرور يسمى بالعبزران

والتلك وهو اصناف فمنه بستاني ويسمى مثلث العجم وشنترو وجبلي بالتفاح ويسمى

الجبلي والبري زعفران ذكر في جادي زعفران الحديد هو صداه زعنبر ذكر في

اسموسا زفت فراسم للعتاب في بلاد المغرب زفت رطب هو القطران دوا الجرب

مع الكبريت المائي والزيت لا نظير له زفت يابس هو الغار وهو نوعان شجري

ومعدني يدمل الجراحات الوسخة بالعسل ويدخل في الاكحال زلزلخت ذكر في

آزاددرخت زلاتف الملوك ذكر في اذن القسيس زلوع ذكر في ارنا تاليقا زمج

يسمى سبع الطيور زماورد هو المتد بسلوث النا والسوس وساساو شجره الفر

وعرق المعرس والندى اذا استعمل منه كل يوم نصف درهم بربع درهم سكر ومثله

رازيانج جلا جميع مجاري البدن واذهب رياحه وحسن لونه وحمر البشره وطرد الرياح

والغلظ والنفخ وابرا الحميات زنبق يسمى بالسوسن الابيض مجازا دهنه محلل ينفع

من الفالج واللقوه والنفيخه البارده والمفاصل اقول هو دهن موق بالشام والروم

ابيض الزهر طيب الرايحة وليس هو السوسن الابيض حقيقة ولا هو الياسمين الابيض كما زعم صاحب

ملابسع زنجبيل ذكر في ريعا نبر زنجبيل العجم ذكر في اترغاز زنجبيل شامي وزنجبيل بلدي

ذكر في راسن زنجبيله هو فنا وبل الرهيطي زنبوع وزيتون بري وزيتون الحبشة وزيتون

الكلب واحد زن ذكر في اغيلبص زنطاح ذكر في حلزون زند ذكر في يتربون زنده

ذكر في اشق زنجار ذكر في آبنوس زوفرا ذكر في حنا زوان وزيوان ذكر في ازنا زوتمي

وزوفن هو الخمير زهرة اسيوس هو اسيوس نغشم زهر الحجر هو جوز جندم زهر الرمان

المصري هو جلنار زهرة الليل تسمى بشنق به وهو المنثور البري لا تظهر رايحته الا ليلا

زهرة الكرمة البرية ذكر في اونيا زهرة النحاس قيل هي نز باله وقيل هو ما يظهر على وجه

الارض من معادن النحاس اصغر كالزهر وهو نوع من الزاج ويسمى زهره زهج هي المرارة

من اي حيوان كان زيتون جبلي هو المغني زيتون بري وزيتون الكلب وزيتون

واحد زيتون السودان وزيت هرجان وزيت ارجان واحد زيت انفاق هو ما يستخرج

من الزيتون الاخضر زيت ركابي وزيت فلسطين واحد يسمى بالاول لانه الركابية

تشد لنقله الى البلاد ولكثرة منافعه يجد البحر العتيق منه كحلو واذا احمي الاجر

المكسر صغارا قدر الجوزة حتى يصير احمرا وحذف في الزيت تلو مرات ثم سحق الاجر

ووضع في قرعة وفوقه ما فضل من الزيت واستقطر بالنار العتق به كان هذا الدهن نافعا

من الفالج طلا وشربا ومن اللقوة كذلك وقطورا في الاذن ايضا ومقدار الشربة منه

الى درهمين وينفع من عرق النسا واوجاع المفاصل والظهر والتحمل به بحوفه يقتل

دود

زنجار يجلو الا يرقان ويحكو الخطب والظفرة والحكة ويصلح القروح الاندمال وبرادة النحاس مع الزيتي بالخل تشمع فانه ترياق عظيم

ودد المتعدة وفي الرحم يدر الطمث ويخرج الجنين حيا وميتا بسرعة وينفع جميع السموم الباردة
ويبري لسعة العقرب حالا وخواصه اكثر من ان تحصى زنبار وهو ثفل الزيت وادخنته
زيلوان يقال بديار مصر على سطرو خس المجنون ذكر في الدال زبر هو الكتان زبره
ويسمى سنوت ونيمين وهو الكمون والكرماني منه يسمى باسليقون وقيل الكروية معرب
خاموت بالفارسية اذا نقع في الخل ثم جفف وسحق قطع شهوة الطين وهو للمغص وتحليل
النفخ غاية ومن خواصه العجيبة فرار النمل منه بحيث لا يجاوزه ابدا زيزفون هو شجرة
المغيرا الذكر منه رايحة زهره واكل ثمرة الانثى منه يهيج شهوة النساء جدا زعرور
وزبرون ذكر في ايوث زبد فيورسطرس ذكر في ابنوس زيبق ذكر في الالف **حرف**
السين سارينس دسربيس ذكر في انطونيا ساصلي وبالمعجمة وبالصاد في اوله
ساليون هو الكرفس ذكر في ادرا ساليون ساق الحمام وساق العروس واحد سحيقه
يختم القروح الحمرة المندمال الخبيثة ساغافينون وساغبيوس سكبينج واحد افضل
الادوية للماء النازل في العين ولظلمة البصر الحادثة عن الاخلاط الغليظة تحلل
ويصلح الرياح ويطردها ويصلح المسهلات ويمنعها النكاية في الاعضاء وبالتراب ينفعه
نهش الهوام وشربه الدرهم يسهل البلغم اللزج ويستخرج ما غاص منه في المفاصل
وينفع كثيرا من الامراض الباردة ، ساذروان هو صبغ شجر هندي يشبه الجوز
ولباس القضاة وقد يسمى علك الطفشي ساذج هندي يسمى بهسناق وماله بزرده
يزيل الخفقان والبخر ويطيب النكهة ويقطع اللعاب بدله مثله سنبل هندي

سا سب سج سخ سد س

ساطراج مرو شاه تنج ذكره في جند حيد بون سلامندرا وسلمندريا واحد
وهو نوع من انواع الحردون ويسمى صلامندرا وصورابن وصوراسام ابرص
هو الوزغ ساما ن نوع من السمار ساساليي وساساليوس وسلقيون واحد
وهو الانجدان الرومي سابيزك وسابيزج واحد ذكره في ارجني بليطه سبست
ذكره في اسفنست سبيا يقال باليونانية على السمكة التي منها لسان البحر سبستان
ذكره في اطباالكلية سبرطيون ذكره في بناشته سبيلعون هو اللوبيا تقوي الباه
مطبوخ مصلح بالابازير سيجونس وسمار واحد ذكره في اسل سجلاط هو البا سماه
طبيخه يحلل الرطوبات البلغمية واربع دراهم من يابسه يسهل سوداء وصفرا ويخرقه
عن بلغم شربا بماء ورد وادامة شمه يورث الصفار سخرينيا معناه الكثير
النجاح وهو معجون سجاره ذكره في ارقسمن سخل يسمى شيص وصيصا وهو التمر
الذي لا نوى فيه سداد وسراد واحد ذكره في خلال سدر وسلم واحد وهو شجر
النبق ويسمى البنج ويطلق على سحيق ورقه ويسمى ضار وضال وقيل الضال
الصغار منه والكبير السوك سداب ذكره في بسباسه بريه سداب بري ذكره في ادرما
سرمق ذكره في ارموالتى سرخس وسعيد ذكره في بتالس سرب ذكره في آنك سرو
يسمى شجر الحيات والجبلى منه هو العرعر ومنافعهما متقاربة سرجاين
وسرقين هو زبل الخيل والبغال والحمير سرو جبلي هو العرعر وثمرته ذكرت
في ابهل بدله مثله قشور رمان وربع مثله انزروت سراج قطرب وسراج
قطربل

ورق الجوز وزهره يطرد الهوام خصوصا البق

س سط

سريس

قطوبل واحد ذكره في ارجيني بليطه سراج الليل هو شجر يكندر مرفس هو الهندبا والشامي
منه وهو هندبا البقل ومنه البلجية والهاشمية وفنجوريون وبعولس ذكره في انطوبها
والبري منه اليعضيد وخندريلي وطرخشقون يتغير طعمها بتغيير الزمان والهوى
وفيها جوهر لطيف حارة بزوالعاده المستقطر منه مبرد كاسر لسورة الحيوان نافع

يا لغسل ج

العطش وبشهي وهو واصله عظيمات النفع في البدن والبري منه اذا انضمد به مع
اصوله مرضوضة نفع من لسعة العقرب ومع الاسفيداج والخل الطوخا نافع
من حرق النار وحرارة العضو وبزر الهندبا ينفع من الحمى الصفراوية وينقي الكبد
ويفتح السدد ويذهب اليرقان السددي ويصفي اللون وقدر ما يوخذ منه من
درهمين الى خمسة وينبغي ان يستعمل بالسكنجبين وماء ورق الطرخشقون نافع من
الغشا الحاد سطرونيون ويسمى عجميا سطاريون ذكره ايار ابوطالي سطركا
ذكره اصطرك سطاخيني ويسمى قاره سطروخس يسمى عنب الثعلب
وفنا هو الانثى وحبه يسمى حب قنا واما الذكر منه فهو الكابنج وتحته
انواع فمنها البستاني ويسمى اليفغاين والمنوم ومنه المجنن وقد ذكر في
اندرون سعد يسمى قيفاروس وكيفاروس وفي الجبل ينفع القروح
المعسرة الاندمال درورا خصوصا قروح الفم ويدر البول والطمث ويفتت الحصا
ويخرجها ويفتح افواه العروق ويطيب النكهة ويقوي الاسنان ومحمودها وحسن
اللون والاكثار منه يحرق الدم ويفسد الصوت وما نفع منه في شراب السكنجبين

ثم استعمل فلو غرورة فيه وهو يزيل البخر ويقوي العصب ويخلط بالصابون مدقوقا فيطيب رايحته ويحسن اللون والبشرة ويزيد في التنقية غسولا به سعوط اسم لما يصب في المنخرين ويسمى به عود العطاس لا كما زعم صاحب المنهاج سقيع هو الشبم

ويسمى منزبرا سعال ذكر في حشيشة السعال سعتر ذكر في زعتر سعدان يسمى شوكة ضرس العجوز مدر للبول سقوق الخرنوب ~~اسفيد ذكر~~ وجوارش الخرنوب يطلق على دوا واحد سفرجل ذكر في آبي سفرجل بري ذكر في بيسليم سفيدا سفيد ذكر في اسفيد سفين قلس ذكر في ابرة الراعي سفس هو عساليج الكرم الخيوطية سفرغانيون نوع من السوسن البري سقليون وسلطان الجبل واحد ذكر في بارقلوما بن سفيد روي ذكر في اسبادرين سفراطيون هو قسوة الضبع ويسمى ففبل سفرجليا وشبونج ذكر في تعقورة سقطاليون وسقطالن ذكر في اذان القسيس سقر هو عسل الرطب سفاقل يقال بالمجمة ايضا وقد ذكر في اسقرديون سقيم وشبنبرة ذكر في ارقليس سقولو فندريون ذكر في اسقولو فندريون سقنقور ذكر في اسقنقور سقمونيا وسقمونيا هو المحمودة خاصيتها اسهال الصفرا وينبغي ان يستعمل مصلحا بالشي في جوف تفاحة او سفرجلة ويصلح ايضا بالمصطكا والكثيرا والصمغ العربي ومن مصلحاتها ان يجعل بما السفرجل او ما التفاح او ما ماورد ونقع فيه سماق وخلط بالورد سفوفا وبها حسن المعدة واضافة الزنجبيل والزبد اليها صالح لا طراح البلاغم ايضا واكل

السفرجله

سك سل

السفرجلة المشوي فيها درهم الى درهمين من المحمودة مسهلة اسهالا صالحا والشربة من غير
المصلحة من قيراط الى ثلاثة ولا يجاد سحقه وهي تزيل سائر العلل الصفراوية وان خلطت
بادوية البرص والبهق والنمش والكلف ابرأته وجيا وهي تسقط الاجنة وتقتل الحي منها
شربا وحمولا سكبينج ذكر في ساغافينون سكاربج وسفطاليون واحد ذكر في اذن
الغسر سكبين هو السكر البري ويقال كنجر ويسمى المكوب وحشيشة البراغيث والعنصل
سك هو عصارة الاملج الصيني قابض مقو للمعدة الحارة سكر منه الخام وهو القند
ومنه الطبرزد ومعناه كسر الطبر وهو الابيض المعروف بالمكرر ويعرف بالابلوج وبه
بعض البلاد بالعلم والسليمانى ومنه النبات وهو معروف واذا شرب بالسمن البقري
نفع من احتباس البول ويزيل السعال ويجلو الصوت استعمالا لحسو السخن المتخذ منه
ويقطع الزكام بخورا وجعل النبات في الحال الجلا يزيدها حسنا سكر العشر يسمى
مغفر ومغافير ومغغار سليماني وسيأتي ذكره في سكر سلم ذكر في سد رسلق برى ذكر في
بقلة حامضة هو الحميض سلق الماء هو جار النهر سلويى وسماني واحد وهو طائر
معروف سلق وسوطلن واحد غذا الطيف مليّن اذا طبخ مصلحا سلقرا الفرا ذكر في
حنظل سليخة تشبه قشرا تخرج المفصول وتقوي الاعصاب وتنفع من السموم شربا
وتدر الطمث حمولا وشربا وفي ادوية البصر نافعة من الغشاوة وضعف البصر ومقدار
ما يؤخذ منها الى مثقال وينفع النزلات بخورا وضمادا اسلاحه هي ابوال التيوس الجبليه
وقد ذكر في سلك هو العفص ومنه نوع يسمى عفصينج ذكر في بالعفص وكله قابض واذا

خواصه سلق
العلكي الكلى غرّ
وبالعلكي اقلب

سل سم

استوى وطفى في الخل كان قاطعا للدم الجراحات والرعاف درورا ويشد اللثة والاسنان المتحركة درورا مسلت ذكر في جوز ارسلفطلون هو قفو اليهود وذكر في حمو سلطان الجبل ذكر في باريلوماقن سلطان الحب ذكر في جرا سفرم سلطانة البقول ذكر في جندجيوت سلطان الرياحين ذكر في ريحان الحماحم سلقوريون معرب عن سلودركا اليوناني وهو الجري ويقال له جريث وفرموط في ديار مصر سلجم بالمهملة والمعجمة وغنغيين وغنجليدس ونانسس ونوبنيا بس ابمارس وسلغم كلها اسماء اللفت منه نوع يعرف بالطليطلي وهو الاحمر المسمى شكندرا بالمغاربة ويزيد كثيرا في الجوع ويهيج المني واذا طبخ في زيت الحلفة او بزرها كان ذكرا صالحا للنقرس ولشقاق اليدين والرجلين ولتورمهما من البرد دهنا سمليق ونوميلس وطسوملس وطواره وطحس وطقشبش بنبيين وهو ابو حط وقيل انه يسمى جنجنا اذ الشجرة شديدة التخدير والتسبيت حتى انها تؤدي الى الموت سما في وسيما واحد ويسمى عدن الاحتقان بطبيخه نافع لقروح الامعاء واذا ضمد به مع عسل وخل اضمر الدواحس ومنع الاورام الخبيثة من السعي وثمره نافع من الاسهال المزمن وبالعسل يجلو خشونة الاجفان ويقوي عمود الاسنان ويقلع اللحم الزائد الذي يبرع وصمغه يسكن الم السن المتاكلة اذا حشي فيها واذا نقع جمد في ماء ورد واكتحل به منع في ابتداء الرمد من تزايده وان كان بجدة رانفع من خروج الجدري في عينه ويخفف القروح الخبيثة طلاء سمكة محارة ذكرت في رعادة سمكة حيدا وسلة نول واحد المعروفات المعروفة سم السمك ذكر في اذان الدب سمسم ذكر في جلجلان سمسم بري ذكر في

يجلوه

بزرالسرير

سم سن سو

بزر السريس سمار هو عشب معروف قال صاحب الملابسع هو الاس ولم اعهد ذلك في كلامهم

سم الفار ذكر في تراب الفار سم الحمار ذكر في برشيوت سميعا ذكر في ايرافيليا سمسق

ذكر في اذان الفار سمرونيون هو الكرفس البري سنكستبوه هو لحيس الراهب وقد

ذكر سنديريطس ذكر في ايرافيليا سنوت هو زيره سنط هو شجرة القرظ سناطا

هو وسخ كوابر النحل يجذب السلي ضمادا وينفع السعال المزمن بخورا واذا وضع على

الغوابي جلاها سندراخى هو الزرنيخ الاحمر سنادج يسمي سنبان سنديانه

البلوط سندا وسودان ذكر في خلاف سنبل هندي يسمي ادراخس اذا شرب سحيقه

بما بارد سكن الغثيان والخفقان والنفخ وسائر العلل الباردة الكبدية ويزيل الزنابة

سنبله وسنبل اقليطي وسنبل الناردين فاسنبل رومي واحد يقال ناردين الغم وكف

الخادم ويسمي منحوسه وروجي وعروق الغالو فح بدله وزنه اذخر وربعه مصطكا

سندروس وصندلون معدن يشبه الكهربا يخرج من جبال البنان الشامي منه وقيل هندي

وليس هو صمغ شجرة ولا هو الكهربا كما زعم بعضهم لكن يستعمل صمغ شجر التنوب مكانه

في العطارات فيسمي باسمه بعد الطبخ لا قبله له خاصية عجيبة اذا استعمل مع الغذا

في تهزيل السمن بغير ضرر مع تقوية الاعصاب ويقطع فضول البلغم والخفقان

ودخانه ينفع الزكام سواسير ذكر في اطريلال سوسا في اسم يوناني للسوسن

ويسمي ايرسا منه الابيض وقد يطلق عليه اسم الزنبق ومنه ارسما بنفسجي

والبري منه يسمي دليوث واكسوروس وايرس سوس ذكر في مزماورد

وصندروس ح

سولن هو حب العصفر وقد ذكر سوفرطون هو جي عالم ويطلق هذا الاسم على ضرب من النعناع سوريا ذكر في زاج احمر سوجيلن ذكر في ارجيني بليطه سولانن ذكر في ارقليس سويلا ذكر في ابروطيقن سورنجان ذكر في ايثماروت سويطر وبالمعجمة ايضم ذكر في ابروطيقن ويطلق هذا الاسم ايضا على معجون يعمل منه المخلص الاكبر سوكبران وسيكران واحد ذكر في حفواظم سوفي هو النبق سيكران الحوت ذكر في اذان الدب سيلقون ذكر في اسرنج سيسارون ذكر في خبث السغوبري سيصامونداس نوع من اليتوعات سيحاب ذكر في اابق سيرينج ذكر في ارجيله سيسبان موف وبزره اعين الشواطين من المخدرات سيان دانه ذكر في حبة سودا اسنديوبطس ذكر في ايرقليا سير وسيسمريون واحد ذكر في جوجيرالما سيسنبر ذكر في ارقليس سيفس هو القثاء ويسمى قشعر سيقس اعزيوس معناه القثاء البري ويسمى ايضا علقم وضاب وهو قثاء الحمار وعصارته تسمى ومادياو قد ذكرت

حرف الشين

شاه سفرم ومعناه سلطان الرياحين هو ريحان الحماحم شاه بلوط هو بلوط الملك شاه دانه وشهدانج وشدانق وشرانق واحد هو بزر القنب شاه امرود نوع كبار من الكمثرى شابيرك وشابيزه واحد ذكر في ارجيني بليطه شاه الوج هو كبار الاجاص شاهره وشاهترج ذكر في جند جيوت شاصلي وبالمهمله ايضا شاه بانك وشاه بانج وشاهانك واحد ذكر في بربوق شادنه وشادنج ذكر في اقليميا الذهب شاطل وشاتل واحد قيل انه بنجنكشت وليس كذلك بل هو دواء يشبه الكماة شابرقان

قثاء الحمار عصارته تشفي ... (marginal note)

ذكر ... يشبه الكماة ... (pencil note)

شب شث شج

ذكرت في آاهين شبوبه ذكرت في زهر الليل شبوطون و شنيطون وشنبوط واحد ذكر في بناشتم
شب ذكرت في اسطيطروماش شب اساكفه وشب احمر و شب الجلود واحد ذكره شب العصفر
هو الغلي شبه هو النحاس الاصفر ويسمى بيرنج شبطباط ذكرت في بوليسيا نداروشيرم
ذكرت في بيطواوساشبط هو لوف الحية شبث ويسمى مسطوا بقطع الغثا
الحاصل من طفو الطعام والفواق الحادث من خلط لزج وطبيخه مدر للبول
وهذا الاسم يطلق على حيوان مسموم شبه الرتيلا الكبيرة شث هو ورق
السرو شجرة مريم ذكرت في بخور مريم ويطلق ايضا على البردوف شجرة القطران
و شربين واحد ذكر في تنوب شجرة البان و شوع واحد شجرة الحنا هي الفغ شجر الموز
هي الطلح شجرة الحنظل و شري واحد شجرة الشياطين ذكرت في ترمس شجرة الغار
ذكرت في دهمست شجرة ابي شنيم و شجرة الزراوند المدحرج واحد شجرة القرظ هي السولة
السولة القبطية والسولة المطرية وسنط وعصارته الاقاقيا والحاوها القرظ
الذي يدبغ به الجلود شجرة الزراوج ذكرت في نريد شجرة الصبر ذكرت في الكوبث
شجرة الجاوشير ذكرت في ابرملبون شجرة حره ذكرت في ازادرخت شجرة البق
في الدردار ويطلق على البطم البهم شجرة اليان وشوع ذكر في بان شجر الحضض
ويسمى لوقيون وهو فيلزهرج شجر الخابور ذكر في اقطي شجرة البراغيث
هو الجنجثاب وقيل هي الطباق وقيل هي الضيان وقيل الغاف شجرة الله
وشجرة الابهل و شجرة العرعر واحد ذكر في ابهل شجرة الزعرور هي تلك شجرة ابي مالك

[illegible]

عرطانيثا

هي قلومان بالقاف وخفز الغظ وصابون الغاف شجرة السعوط هي ترطا بيغا والمعطسة واصلها
الكندس ويقال قندس بالقاف شجرة الرهم ذكرت في بنجكشت شجرة موسى هي العليق ورقه
يبري القلاع وسائر القروح الرطبة وكذا عصير ثمره واكل الثمرة ينفع من حرارة
الجوف ويحبس نفث الدم واصله يفتت حصا الكلية شجرة العرس ذكرت في زما ورد
شجرة الديك قيل هي الزعرور شجرة الحيات في السرو شجرة الدم وشخار واحد ويسمى حشيشة
الدم شجرة الضفدع في كشيلج شجرة الطاق تسمى كف مريم شجرة السمين وشجرة الجبن
واحد قيل هو اللوف شجرة الخطاطيف في التي توجد من اصلها الورق الصفر
شجرة البهق ذكرت في اطريلال وليس هو فنابوس شجرة الكف اصلها الاصابع الصفر
شجرة الميس تسمى لوطس كل ثمرها بعد استوائه ينفع السعال ويلين الصدر شحم
الارض هو الكماة وقد ذكرت في بنات الرعد وقيل اصل الغطر ويطلق شحم الارض
على جوز جندم الضفدع شحم وشو يسمى ميو مالي وهو لمنبه مفتق للمعدة والكبد
والمقلب قاطع للقي قامع الصفرا شراب السوس هو مسوس شراب الشعير ذكر في
ابكامه شراد ذكر في ارسابيغون شربين هو شجر القطران شري قيل هو الحنظل
وقيل قثا الحمار ششم معرب من جشم ذكر في بشمه ششبيدار ذكر في ابنا السرماليا
شطرونيون ذكر في آذربو شعر الارض وشعر الخنازير وشعر الغول وشعر الجن
وشعر الجبار واحد ذكر في اربانطن شعر الصقالبة ذكر في جاورس شعير يسمى فرسا
وجو ارباذا غسل وطبخ بالماء حتى يتشقق ثم صفي ماؤه كان شرابا مبردا مسكنا

للعطش

للعطش نافعًا من الحميات الصفراوية مانعًا من صعود البخار وكذلك بسنحلت دقيقه
ودقيقه المغسول اذا خلط بعصارة الحي عالم وعصارة الرجلة وصمد به العين لوارمة
من الرمد حط ورمها ودفع حرارتها وسكن المها شعير هندي وشعير رومي واحد
ذكر في جودار شورا في الحوحة الزعبا وبلغة اهل الشام الدراقن شعادبب
وصفاييس في صغار القثا شقيقى هو طريفون باليوناني شقفيرن بحري هو حواة
البحر شقلى هو ثمرة الكبر شقيلطفون افسس ذكر في خز الغنملات شقراطن
ذكر في ايراقيا شقر بيوس هو العوسج وقد يسمى بدغشت ذكر في خنبث والعوسج اذا
دق ووضع على لسعة ابرتها واذا شوي واكل نفع من ذلك وقد يحرق فيكون دواء
كثير الجلاء اذا اكتحل برماده احد البصر ومع الفلفل والزنجبيل يذهب بياض العين
والظلمة وينفع حرز العين مع خرء الفار وسحيق مجفف العوسج بالخل طلاء
للبرص واذا حرق في الزيت ودهن به القروح الخبيثة المعسرة الاندمال ثم ذر عليه من العقرب
المحرق وحده ابراها والمحرقة في الزيت تنبت الشعر في داء الثعلب طلاء شقاقل
وشقاقل واحد وبالسين المهملة ذكر في اشقاقل شقيق وشعر اواحد ذكر في
اناموني وقيل الصحيح اذا لشقر نبات احمر غيره يسمى شقائق شقيقش ذكر في
اسقنقور شقلا ذكر في اسقيل شقادريون ذكر في اسقولوقندريون شقج ذكر
في اشقيق شقورديون بالمهملة ذكر في اشقرديون شقوما ذكر في اكتفو

بالسين المهملة

شكونيج هو الحسك شكندار وشوندر واحد ويسمى شلجم احمر وشلجم طليطلي ذكر في سلجم
شكلانه ذكر في شعر شكاعا وشوكة مغربية وشوكة عربية ذكر في اقنالو انقبا
شك ذكر في تراب الهالك الفار شلجم وبالمهملة ايضا ذكر فيهما شليخا دوم وهم
الحواريين شكنبيذ هو ورق السورنجان شمع فارسي معرب وهو الموم بالتركية
ويسمى فيروسي شمشاد وشمشير واحد وهو البقس وقد ذكر شمر وشمس ذكر
في حبة سودا شمار وشمر واحد ذكر في بوهليا شنجار وشنقار واحد ذكر في
ابوخلسا شنار ذكر في اواسيون شنج ذكر في جسك شنكار هو الهنجبوش
شوكة مصرية ذكر في ام غيلان شوكة بيضا ذكر في اقنالوقا شونيز وشينيز
واحد ذكر في حبة سودا شونيزا الفحم هو فيفبوت شوكة ابراهيم وشكوه يهودية
وشوكة الجمال وشوكة زرقا واحد ذكر في ابرنجي شودج وشودك واحد هو ملح
الدباغة شواصر وشوبطرا وشوبلا واحد ذكر في ابروطيفن شوكة القصارين
ذكر في ابونسطي شوكة قبطية وشوكة مطرية واحد وهو شجرة القرظ شوكة
صهيا ذكر في عزدب شوكة منتنة هو صنف من الطباق شوك السعدان
هو ضرس العجوز شوك الجمال هو السقاقول شوكة شهبا ذكر في الكشوث شوكة
العلاي وشوكة العلك ذكر في اسخيص شوكة عربية هي اشكاعا شوع
هو اللبان شوشه هي السنبل الهندي شوكران وسيكران ذكر في حفواظه شجر
شوشمبر وشومبر واحد ذكر في حب الصالنيبة العجوز ذكر في اشنه شيح ارمني
ذكر في

ذكر في حنيه كرخنه شج نوكي هو الخوشنيزك مثقالان منه يخرج الدود وحب القرع

بجوة شيم جبلي ذكر في افيلون شبد ذكر في اربيسطس شبان ذكر في ايدع شبرج

ذكر في دهن الحرب بالمهملة شلم ذكر في سجيع شنبطرج ذكر في جاجمران شير املج

هو الحليب الذي تقع فيه الاملج لا الاملج الذي تقع في الحليب كما فهمه البعض شيرشير

ذكر في غرة الطرفا شيرازيه طعام شنبليثا ذكر في ابهليه دهبيه شيرخشك طل

يقع على الاشجار ومعناه اللبن اليابس من اكبر الادويه المحرورين والمحمومين ويسكن

السعال خصوصًا اذا حلي به ما الشعر ونهاية ما يستعمل منه عشرون درهما

شيص ذكر في سخل شيبرك ذكر في انزار شنطوح هو مسواك الراعي شيح بلج

ذكر في تعوره شيورق ذكر في ابوال اللبن شيسارن هو الفلفاس وبيلحي

فاطاسون شيني هو حجر الما وقد ذكر شيطون ذكر في بناسته شيصاموا

عربون ذكر في خروع شيفوندانس وسلطنون هو المغره مع الخل طلا عظيم

لحرق النار وللاورام الحاره وينفع من الدوسنطاريا وقروح الامعا والمثانه

ويمسك الطبيعه وقدر ما يوخذ منه من درهم الى مثقالين شيفني ذكر في خربق

شنبر نحنبير وشيرنج واحد **حرف الصاد** صاره ذكر في حنثى صاره اثنى

ذكر في آرن صاره صارن ذكر في اربوده صامريوما ذكر في حبة الغرب صلة عنذر

وصوراين وصورا واحد ذكر في سالامندرا صابون القاف ذكر في شجرة ابي مالك

صاصلي هو شاصلي صاد وداري ذكر في ارز صاب ذكر في سيفلى عربوس صافر

صا صر صع

هو المصطكا ويسمى علك الروم وكنه وكنا ويسمى مسطيخي باليونانيه مهضم مقو للمعدة
والكبد وفيه جلا عظيم ومصلفه يجذب الابرده من الراس والفك صبار ذكره في حرف الهند في صبر
منه السوقطري ومنه السمنجاني ومنه العربي من الطف المسهلات وانفعها للدماغ والكبد
والمعدة يسري في البدن قريبا من عشرين ساعه حتى يظهر فعله وبذلك يكون قد سرى الى
اعماق البدن فنقاها وينبغي استعماله بالمصلحات ومن احسنها حب لغلا سفه قال اكثر
العلما ومنهم صاحب كتاب الصناعه انه يحفظ الصحة وينقي الدماغ ويصلح الفكر وينبغي
للمتعاطي العلوم الدقيقه ومعرفة النبض المواظبة عليه كل اسبوع وهو من اسرار الطب
وقد جربته فوجدته كما قيل وصفته بزر كرفس وانيسون من كل واحد اربعة اجزا رازيانج
ونانخواه واصل سوس محكوك وافسنتين رومي من كل ثلاثة مصطكا ودارصيني من سنبل
كل جزان صبر سقوطري ثلاثون جزا يدق وينخل ويعجن بالما القراح ويحبب صغار
كالحمص ويستعمل منه الى سبع حبات الى عشرة ومداومته لمن اعتزته الدماميل نافع
جدا صرصر وصراصير وصراره واحدا اذا طبخت بالزيت وقطرت في الاذن سكنت
الامها صرو وبالمهملة ابضا قيل هو صمغ الكمكام وقيل بل الكمكام نفسه صرابوجهل
الحنظلة اذا كبرت صرعه ذكر في بارقلوما ان صرى الجدي ذكر في بولاموسيون
صرقان اسم للونك وقد ذكر ويسمى به ايضا نوع من التمر وهو المراد صعتر ذكر في
زعتر صعتر حدري وصعتر بستاني واحد صعتر فارسي هو صعتر المقابله صعتر الحمير
هو القيصوم يقتل الدود شربا منه درهم ودهنه يذهب الناقض فلا يقشر وزاده

بدهن

ضف ضق ضم ضن ضا ضب ضم
ضح ضر ضف

بدهن الخروع ينبت الشعر في داء الثعلب طلا والنحية اذا انطلى جرو بها صفر هو
النحاس صفصاف ذكر في اطا صفرورين وبالسين طاير معروف صمغ اذا اطلق
اريد به العربي وهو صمغ شجرة القرظ صمغ الزيتون قيل انه الاصطرك صمغ
الطرثوث ذكر في اكثف صمغ الحرشف ذكر في تراب القي صمغ البطم هو نبات
صمغ الجوز بالجيم هو علك الطعشي صمغ الجوز كردي بالحا قيل هو الكهربا وبيمني مصباح
الروم صمغ الصنوبر ذكر في راتينج صمغ المحروث ذكر في حلتيت صمغ السذاب
الجبلي ذكر في فادرياس صمغ الاذناب هو اللاذن لانه طل يقع على الاعشاب ثم يجمع
على شعور المعز واذناب الحيوانات اذا قطر في الاذن مع دهن الورد ازال الاوجاع
واذا احتقن به نفع السحج والزحير العارض من برد وبدهن البابونج يسكن
الاوجاع البارده صمغ القتاد هو الكثيرا صمصوخن ذكر في آذان الفار صنوبر
هو الاثني من شجرة الارز صنوبري هو نوع من الغوفة وثمرته قضم قريش صنوبر
هندي قيل انه دبودار صندورس ذكر في سندروس صندل ذاج ذكر في حرمل صن
الوبر ذكر في ابوال الوبل ضار ذكر في جلنار **حرف الضاد** ضار وضال ذكر في
سدر ضبر وضمر واحد ذكر في بطم بري ويطلق هذا الاسم على التمر هندي ضجاج
بفتح الضاد صمغ يجلب من بلاد الحجاز واراضي عمان وبالكسر لما يسمم به السباع
ضرس العجوز هو شوك السعدان ضرو قيل هو الكمكام وقيل بل الحاوه وقيل صمغ
ضرب ذكر في دلب ضرع الكلبه هو ثمرة الزقوم ضغابيس هي صغار القثا

ضفدع ذكر في باطراجوا منفا بو العجوز ذكر في اربانطن ضماد هو ما يكمد به الاوجاع من الادوية ضميران هو ريحان الحماحم

حرف الطا

طاحك هو ثمرة الزلز لخت ذكر في ازادرخت طاليسفر هو ورق الزيتون الهندي وانكره صاحب الاسع طاهر ذكر في اغبيس طارطنه وطرطن ذكر في حب الملوك طاليقون نوع مدبر من النحاس اذا ادمن اليه النظر صاحب للقوه في مكان قبل النور ذهب لقوته طباشير ذكر في رماد القنا طبار صنف من التين طباق هو صنفان صغير معروف وكبير وهو المسمى قونيزا والطباق المنتن وقيل هو حشيشة البراغيث طبرزد فارسي معناه كسر الطبر يطلق ويراد به السكر المكرر طجينه ذكر في رهشي طحلب ذكر في خرء الضفادع طحشبقون وطفسبقون واحد يوناني معناه الغوثي يسم به النبات طحنش وطنو علش وطواره وطقشش واحد ذكر في سمليق طرفا ذكر في اثل طرخون ذكر في نرحون طرانيثا ذكر في ادرونجي طرثوث واحد الطراثيث طرخيموليا هو الطين الطليطلي طرفنولا ذكر في ثنوم طروبيلس ذكر في حسك طرغاين وطراعين ذكر في خنبث ~~طراغيون~~ طراغيون يوناني معناه التيس بالتيس طربقون يوناني وهو اسم للسقنقين طربون ذكر في اروذوبائن طرحشقوق وطرشقوق واحد ذكر في سرسف طريقلن ذكر في حاقا طرد يلن نوع من ساساليوس طرطور الحاجب وطرطور الجندي واحد ذكر في اوقيمون طغارنه ببيمي ليقسطيقو ليفسطيقورس وهو الكاشم طفشل كل طعام من القطاني طلق ذكر في حجر الطلق طلا هو نوع من الخمر طلع هو الجفرا طمره ذكر في خروع طمحفون ذكر في ابو خلسا

بالالعقة او الخل او اللبن عجنا كما وكلما تخمرت كانت غاية فيما يراد منها وقد ينقص هذه الاجزاء وقد تغير اوزانها ولا مزيد على ما ذكرنا فليتحفظ به من يتذكره

طلح هو شجر الموز ويطلق ويراد به شجرة ام غيلان مطلقا والذي لا شوك له منه طوطولوا اغريون هو الخريف الابيض طونا ليس ذكر في بروسيا ندار وطوطي ذكر في بروس طر وقلة وكسورو قالة هو اللغرا الذي يعمل من الجلود طوفيردوس بسمي بحخفة الطحال طوميفرون من انواع اليتوع طير الليل ذكر في خفاش طين مختوم في يسمي ليميا سفراجيس نوما في لجميع السموم والهوش اذا تقدمه او بعده فيفي السم ويقوي القلب و يفرحه وقد ربما يستعمل منه مثقالان طين احمر يطلق علي المغره وعلي طين ارمني طفل وطين حلبيطي وهو قيموليا واحد طين مصري ذكر في ابليز وطين لاخي وطين ارمني واحد ينفع استطلاق البطن ونزف ونفث الدم الارحام والقروح المتعفنة بالفم والدبر والنزلات العظيمة وينفع من ضرب الهواء الوباي شربا ومن ضيق النفس بسبب ماده ومن السل ويطلي بالقاقيا علي العظام المكسوره فيجبرها طين احمر وطين الصنم واحد طين ساموس وطين ساموس واحد ويسمي كوكب الارض وكوكب ساموس طيطان هو الكراث البري طيفان ذكر في حصا الثعلب طيب العرب ذكر في اذخر طيطون هو البرنوف طيليس ذكر في حلبه طيتو مالس هو من اليتوع طيهوج يسمي بالاندلس الطوس

حرف الظاء

ظفر هو قشور فم الحلزون البحري يدخل في البخورات ظفر الغزال وليس المراد منه اللفظ الحقيقة ويسمي اظفار الطيب بعض ظفر النسر هو كفا العقاب وقد ايضا ظفر القط هو فلوماش واليهودية منه شجرة ابي مالك ظغره المستريه ظلف هو النعم هو م

بمنزلة الغلف ولغيرها خلكيم هو النعام الذكر ظيان هو ياسمين البر ويسمى ياهو أبيخ

حرف العين

عاشة ذكر في آذان الفنيس عاقول ذكر في حاج عاج ناب الفيل
عاقرقرحا وعصا جبليه واحد ذكر في اصل الطرخون الجبلي عبهر هو النرجس عبب هو
الكاكنج عبثى قيل هو الثمام وقيل هو شابابك عبوثران وعبيثران واحد نوع من القيصوم
لكنه افضل منه بالعسل لعوقا نافع لوجع الفؤاد ويحرك الجماع وهو لا يسخن الفرج
ويعين على الحبل ولو كانت المراة عاقرا عبد ذكر في آبق عبادة الشمس ذكر في ترمس
عبير هو الزعفران وما اختلط من الطيب بمثله عثم ذكر في ناب عجب ذكر في
اناغورس عجما ذكر في سطرويثون عجم وعجمب واحد وفي التمر والزبيب يقال
له فصا وفصي عدتن ذكر في سماق عدس ذكر في بلسن عدس الخامر هو بزر السوسن
السوسن البري عدس الغافق ذكر في بزرملا سقيس عدسة ذكر في تين الارض
عذبه ذكر في ثمرة الطرفا عرطنيثا ذكر في ادريذ عرفج ذكر في بلمون عروس الفار
وعرسه واحد ذكر في ابن عرس عروس هو اللنبلو فرد يقال لبنو فرانيرو قرد ويسمي
مغابر النحل وقاتل النحل وقيمقا وهو صنفان مصري وهو الازرق ويسمى عرايس النيله
واصله البشنين وشامي وهو الاصفر وهو اقوى والمصري الطف عرق الشجر محركما هو صمغ
الاشجار عرق بانس وهو الغلقونيا عرعر ذكر في ارديج عرديب نوع من التمر هندي
عرب وعرابا واحد ذكر في خلاف عرصف ذكر في خاما فيطوس عرق الحية ذكر في
ابوالنه عرق ذكر في بوسوم عرن هي قطع الخلقيه التي تتكون في ساق الفرس وساق الحمار
ويطلف

عاقرقرحا اذا مضغ بالشادورد ووضع في الفم منع النار ان تحرق اللسان ه

ويطلق على النوع الابيض من هيوفاريقون عرق الجناح هو الراسن عروق الصباغين هو عروق
حمر واحد ذكر في ارود وابابن عروق الارض ذكر في نبات الارض عرق الحلاوه وعسلج وعصلج
واحد ذكر في اظفار العقط عروق بيض هو بوزيدان عروق الكافور ذكر في زرنبا عروق صفر
وعروق الزعفران واحد ذكر في اصل الزعفران عروق الغالوذج ذكر في سنبلا وقالاصاب حب
ملابسع وضعه عوام بغداد للسنجار عزبوري كحل مركب عز هو النبت ينزل عليه سكر
العشر عسليخه صنف من بخور مريم عساليج جمع عسلوج وهو كف مريم عسل النحل
ببسي باليونانيه مال ويكنى عنه بحافظ الاجساد لانه يحفظ جميع ما يودع فيه
مفتح جلا جاذب للرطوبات يجلو ظلمة البصر كحلا ويدر البول شربا ومع الانزروت
يجلو القروح ويلحمها ويأكل اللحم الزايد ومع دقيق الحنطة يفتح الاورام الخاجبة
عسل الغنا ذكر في ترنجبين عسل الرطب ذكر في دبس الرطب عسل داوود ذكر في
الادوماني عسل اللبني هو الميعة السايلة تسخن وتنضج وتلين ولذلك ينفع السعال
والزكام ويحدر الطمث شربا وحمولا وبخورا ومنشقا وطلا من خارج وثلاث مثاقيل
بما حار يسهل البلغم بقوة شربا عشر وعشار واحد ثمرته تسمى الخرنوع مثقالان منه
سم قاتل بالاسهال وسحيق ورقه نافع من القروح الخبيثة والاكلة عشقه ذكر في
افسينا عشبة القلب ذكر في الذروسا من عشبة السباع هي الكراث بفتح الكاف وتخفيف
الراء عصى الراعي ذكر في برشان دارو عصا هرمس ذكر في حلبون عصيفيرة قيل
هو نوع من الخيري الابيض صفر عصفر ذكر في احريض عصيدة تسمى قلة عصيب

و عصاب واحد ذكر في جاجمران عصارة الماميثا ذكر في اشياف الماميثا عصارة
الخشخاش الاسود ذكر في افيون عصارة القرظ هو الاقاقيا عصارة فيلزهرج
ذكر في حضض عصارة السوس وعصير الكد واحد ذكر في رب السوس عصارة
لحية التيس هو فسبطنداس في عامة الكتب وانكره صاحب ما لا يسع عطشان
هود بيسفانوس عطاردة هو السنبل الرومي عُطب ذكر في برس عِظلِم هو الذكر
من الوسمه ذكر في حوير عطار اذ كر في بج عقار ذكر في بنتريون عفص وعفجينج
ذكر في سلك عقرب ذكر في سنفريبوش عقرب البحر ذكر في دغا عقار كوهان
وعقر كوهين واحد هو الدوا الكاهني وقيل هو عاقرقرحا عكوب ذكر في
سكبينج عكرش صنف من النيل وهو الكرنه عكنه ذكر في سورنجان علف ذكر في
اسفست علقم قيل هو الحنظل والصحيح انه قثا الحمار اذا طبخ اصله بالخل وضمد
به مع سويق الشعير حلل كل ورم بلغمي وينفع من النقرس ويزيل البهق والجرب
والاثار السود وستة قراريط من عصارته او درهم من اصله يسهل بلغما ومرة
صفرا وينفع من الاستسقا واللقوه والخدر والنقرس والفوالج علام هو الجبن
عليا هو الفودنج البري ويسمى فلامنثي وفودنج الما وينفع الما وينفع برب
ويسمى ليبميا سا وبربوز وعليجي اعربا طبيخه يدر البول والاستحمام بمائه بينفع
معرة البرقان علم ذكر في ارسا بيقن عليق هو باطس صنف ورقه يبري
القلاع عليق الجبل هو حب النفم عليق الكلب وعليق الدس واحد وهو ورد
السياج

ورد السياج علسي ذكر في الوين عليف الطفش ذكر في صمغ الجوز علك الانباط وعلك البطم
واحد علك يابس ذكر في راتينج علك الروم ذكر في صافر عصار ذكر في الاس عنزروت ذكر في
انزروت عنفر ذكر في اذان الفار عنب الثعلب ذكر في سطرد خس عنب الذيب يسمى بالفارسية
غابتي بتشديد البا وفتحها عنب الحيه هو ثمرة الكرم البيضا عنصل ذكر في اسقيل عنم
هو لود ود الاحمر الذي يتولد في الما ويطلق علي سوق ام غيلان من نبتوه وقد
ذكرت عندم ذكر في بقم عنطوز ذكر في راسن عنجد هو عجم الزبيب عود الصليب
عود ذكر في اداوس قطولس الوج وعود الريح واحد ذكر في افورن عود البسار
ذكر في اناغورس عود البرق ذكر في جولق عود ذكر في اغالوجي عوسج هو
العضد لا المليف كما وهم فيه بعضهم والكبير منه يسمي غرقدا بالعين المعجمة اذا
اذا عجن الحنا بعصير ورقه وتدلك به في الحمام نفع الجرب والحكه ودخانه
اصاب
اعشا انه يطرد الهوام واذا قطر عصير ورقه في العين سبعة ايام متوالية قطع
البياض واذا قطع اصوله واخذ لكل اوقية منها رطل من الشراب الريحاني وطبخ
حتي يعود الي الثلث وصفي وسقي لمن ابتدا به الجذام في كل يوم ثلث رطل اسهل
سودا محترقة ونفع نفعا بينا مع تعاهد اكل لحم الضان المسمي باسفيذباجه
وتدخل الحمام عوسج احمر هو مليخ عود العطاس هو الكندس عود الفرح
هو غافرفرها بلغة اهل الشام عيبن هو الصوق عيون الما ذكر في رعاده
عين الهدهد يقال بالمغرب علي اذن الفار الرومي عيون البقر ذكر في ارنيات

حب مجرب لوجع العظام في البدن

سكبينج بزر كرفس قشر اصل عنزروت تربد مقشور من كل خمسة اجزا
شحم حنظل ثلاثة صبر خمسة عشر ينقع السكبينج في الماء حتى يذوب ويعجن به
الأجزا بعد دقها وتحبب كالحمص وتجفف في الظل والاكلة منه من ثلاثة الى خمسة

معجون الفلاسفة

فلفل دار فلفل زنجبيل قرفة زرونباد حصلبان خولنجان اهليلج حب صنوبر سمسم مقشور
بزر فرنجمشك جوز بوا قرنفل كركم قشر بليلج زرنب زهر بابونج قشر اترج سلب
من كل واحد خمسة دراهم والعسل ثلاثة امثال الجميع

معجون السلطان بايزيد
رحمه الله تعالى

قرنفل جبة سودا جوز هند جوز بوا طاليق كموني مصطكا قرفة زنجبيل بزر بصل بزر فجل
بزر جزر بزر رشاد زعفران من كل واحد درهمان خولنجان خمسة دراهم
انيسون خمسة دراهم

صفة حقنة للحبل

قشر كندر درهم ٣٠
سعد درهم ٣٠
مر بطارخ درهم ١٠
يطبخ بثلاثة ارطال ماء الى ان يرجع
الى رطل واحد ويصفى ويستعمل منه
كل يوم اربعة اواق تحقن بها الرحم
بعد انقطاع الحيض والغسل منه ويكون
استعمال الجماع بعد طول عهد

صفة بخور للحبل

زهر الغندول
ووبر ارنب وسلاد
بابونج اجزا سويه
يدق ويعجن بشمع
ويتخذ اقراصا ويبخر
به مجرب

صفة حب للحبل

صبر درهم ١٠
مقل أزرق درهم ١٠
شحم حنظل درهم ٣
غاريقون درهم ١٠
محموديه درهم ١٠
يعجن بماء الهندبا
والشربة منه نصف مثقال

صفة علاج لحصول الحبل ان شاء الله تعالى

جوزة طيب	قرنفل	جند بادستر	فناوشق	زعفران	بعيترات	سك مسك
درهم ١/٢	درهم ٢	درهم ١	درهم ٣	درهم ٢	درهم ٣	ربع درهم

يدق الجميع ويعجن بعصارة السيسبه منه درهمين ويوضع في خرقة كتان وتحمل بعد الخروج
من الحمام مع غسل الحيض وتحمل ساعتين لا غير ثم تخرجه قبل الجماع يحصل المراد ان شاء الله تعالى
وان تأخر الحمل يكرر العمل في الشهر الثاني والثالث ولتكن العجن بما السيسبة عند الحمل
في كل مرة وكل شيء بقضاء الله سبحانه وتعالى وقدره لا اله غيره الفعال لما يريد انتهى

هذا دعا مروي عن سيدنا ابي بكر الصديق رضي الله عنه

اللهم إنك خلقت الخلق فرقا وميزتهم قبل أن تخلقهم وجعلت منهم شقيا
وسعيدا وغويا ورشيدا فلا تشقني بمعصيتك   اللهم إنك علمت
ما تكسب كل نفس قبل أن تخلقها فلا محيص لها عما علمت فاجعلني
ممن تستعمله بطاعتك   اللهم إن احدا لا يشاء حتى تشاء فاجعل
مشيئتك لي أن أشاء ما يقربني إليك   اللهم إنك قد قدرت حركات
العباد فلا يتحرك شيء إلا بإذنك فاجعل حركاتي في تقواك   اللهم
إنك خلقت الخير والشر وجعلت لكل واحد منهما عاملا يعمل به
فاجعلني من خير القسمين   اللهم إنك خلقت الجنة والنار وجعلت لكل
واحد منهما أهلا فاجعلني من سكان جنتك   اللهم إنك أردت
بقوم الهدى وشرحت صدورهم وأردت بقوم الضلال وضيقت
صدورهم فاشرح صدري بالإيمان وزينه في قلبي   اللهم إنك
دبرت الأمور فجعلت مصيرها إليك فأحيني بعد الموت وقبله حياة
طيبة وقربني إليك زلفى   اللهم من أصبح وأمسى ثقته ورجاؤه
غيرك فأنت ثقتي ورجائي ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم   انتهى

قال سيدنا ابو بكر الصديق رضي الله عنه هذه الكلمة في كتاب الله عز وجل رواه ابن ابي الدنيا
من شرح ورد السحر لسيدنا الشيخ عبد الله الشرقاوي رضي الله عنه

غا غب غر غو غي
غل غم غي

ويطلق عيون البقر على نوع احمر من العنب عيرونه ذكر في ابجه عيزران ذكر في ثغاغ البلدي عين قباة ذكر في آا وابنوحاس عينون اسم السا عيام هو لوز

حرف الغين

غاسل وغاسول رومي واحد ذكر في ابو قابس غالاطيا وغافور واحد ذكر في زبد البحر اغالا نيطيطس هو الحجر اللشبي غالي السيوني وغلا نتي ذكر في ابن عرس غابش بشنه يد الباقارسي وهو عنب الذيب غارة ذكر في دهمست غاليون يوناني ومعناه اللبني غاسينس هو المنه غاليه دهن مركب معون غبيرا ذكر في الكده غبتي ذكر في زيتون جبلي غو الجلود ذكر في طور وقاة غر السمك وغر الحوت واحد ذكر في الكو فلا غور هو النوع الصغير من عصي الراعي الانثى غو غنيا ذكر في آس بري غريب ذكر في اطا غوفا نوع من العوسج غريب نوع من العنب الاسود غرب هو عينام غسل اسم للخطمي غفر هو سجر الحنا غملول ذكر في برغنت غلفرسنه ذكر في ابراقليا غلفسيدي ذكر في اداوس فطولس غلاذيون ذكر في الكورس غلوقيون هو الماميثا غوشنه هو اصل العطر غليجى هو العوسج مطلقا غليجى اعزباذكر في عليا غنفليلن وغنجليدس واحد ذكر في شلجم غود الاطفال ذكر في افربيون غوره هو الحصرم بالفارسي غبيمه هو الاسفنج

حرف الفا

فارسطاريون ذكر في ابار ابوطاني فارفلومانن وفلومانن ذكر في باربلومانن فافز وفيفا واحد هو البطيخ فافاليا وفيغونيون واحد ذكر في آذان الجدي فارونوخيا ذكر في نفوره فالغس ذكر في ابو خلسا فافارا وفلفل اسود واحد ذكر في بابارا فاشا

وفاشن

وفاشن واحد ذكر في اندروبيلون فاوانيا ذكر في اداوس فطولس فالنش ذكر في باقلا فافوس
ذكر في بلسن فاطراجوا ذكر في باطراجوا فالنجمفن يوناني معناه دوا الرتيلا فاطريون
وفنجيون وففتيون واحد ذكر في حشيشة السعال وفنجيون اصله فانيد ذكر في ابانيد
فانيرا ذكر في ابراله فاياتس ذكر في ابرمليوت فافير هو البردي المغوطيبي فاذازهر
ذكر في باذازهر فاترشيطيين ذكر في ابناليس ماليا فاعيه ذكر في ثمرها فالامغرسطس هو من
انواع اغرسطس وفودنج الما وفوتنج الما واحد ذكر في عليا فنايل الرهطي هو الزنجبيل
فجل ذكره في ترب فجلجوس ذكر في حنثي فرفينيترون وفولوفربن وفلوجغوبين وفليما
وفولا باطن واحد ذكر في بوشيا ندارو فراسيون ذكر في افراسيون فروسيون وفراسيون
ذكر في اندرون فرومون ذكر في خمير فرنيون وفرفيون ذكر في افربيون فرنجنة ذكر في
حلبه فرفجين وفرفج ذكر في اندرخي فروغيا ذكر في حجر افريقي فراخ الحجل ذكر في
سعد فرنجمشك وفلنجمشك ذكر في اصابع الفتيان فرفير نوع من الالوان ويقال
على البقلة الحمقا بالمغرب فرزبدلاوس وفردالوس واحد يسمى قبج وقبره فرصاد
هو التوت الحلو فزار ذكر في آبق فسكين ذكر في دستنبو فسوة الضبع ذكر في
سطراطيبوس فسوديقون طلا مركب للجرب فسايبون ذكر في الكسورس فسفس ذكر
في بق فستق البان ذكر في حب البان فبليون ذكر في ابشليون فسيا ذكر في سليخه
فساليس ذكر في افسينا فنادبوس ذكر في اخيون فسود وساليس وفلبيا طاليس ذكر في
نبطاقلون فسطوس ذكر في ابوبس فسموس ذكر في اسفيداج فستق هو لكرومنه

الكرمة النابكة فحصو فصفصه و فصفاصه واحد ذكرت في اسفست فصاآ ذكرت في عجم فصفا
ذكرت في ابارسيني فطراسا ليون ذكرت في بزر الكرفس الجبلي فطس ذكرت في ثمرة الآس فطر
وفقع وفوسته واحد واصله يعرف بالغلا عين وشحم الارض دغوسته ومو فنطس
فعيلاسوس هو بخور مريم فقاح هو اكمام الزهر فقاح السورنجان هو اصابع هرمس
ففس نابقي هو ما يوخذ من القرمز فقد ذكرت في حب العقد فقليس ذكرت في اندرخي
فغلامابيوس ذكرت في آاذريون فغلا مبش نوع منه فل ذكرت في اصل الليلوفر
الهندي وهذا الاسم يطلق ايضا على زهر يماني كالياسمين صورة وله رائحة
عطرة جلب الى هذه الديار في زماننا شجرة فلغموبه ذكرت في اصل الفلفل فلوماس
ذكرت في اظفار الغط فلغل الما ذكرت في اوزريوفارا فلفله و فليفله واحد تسمى هربره
فلغل الصقالبه هو بزر بنجنكشت فلفل القرود هو حب الكلم فلغمون ذكرت في
حبق جبلي فلنطغيون دواء مركب للبحر فلزاسم جنس للمعادن السبعة فليجة
بيسمجي زفانلا فلا فل السودان ذكرت في حب الزلم فلج ذكرت في نبانس فلوس بالغا
والقاف هو البوصيرا ذكرت في آذان الدب فلغوايون و فيلون واحد ذكرت في
بيطاواوسا فلغوزق ذكرت في اريغالس فنجوريون ذكرت في سرفس فنا ذكرت في
سطروخس فنصوري نوع من الكافور فنجيوك هو الصنف الاحمر من خس الحمار
فنجنكشت ذكرت في بنجنكشت فولامونيون و فيلاطاريون واحد ذكرت في بولاموليون
فوفونبا اوذيموس ذكرت في ديافوك ذكرت في بافلا فونيون ذكرت في حعفي ظه

فوليون

طالنه
فوليون ذكر في جعده فوم هو الثوم وقيل الحنطة فونشه نوع من القطرنوتو
ذكر في افوليطن فوذج هو مادة المري واللبن والكوامخ نوفل هو النكوبل فوة
ذكر اكار ودوبا نن فوراذكر في بر فوذنج ذكر في اريا سمين فوذنج بري ذكر في
عنبا فوذنج جبلي هو حبق التمساح فوفس وفيندبوفس واحد ذكر في اسد الارض
فيلجوش معرب عن فيل كوش اي اذن الفيل وهو اللوف الجعد وقيل القيصوم
فيلزهرج معناه حرارة الفيل هو شجرة الحضض فيشر وتنبك ذكر في مح الغسور
فيقابن وفيجن وفيجلن واحد ذكر في بسباسه بريه فيطريه هو النمال

حرف القاف

قاقله ذكر في حب الهال قارن وقينون واحد ذكر في الآس بري قارو وفوربا واحد
ذكر في بقوره قارة هو سطاخيس قار ذكر في زفت يابس قانون فيعون وفوربون
وقليما واحد ذكر في بيطوا وسا قاقانيا ذكر في بقلة الاوجاع قلامفرسطوس نوع
من النيل قاقلي بتشديد اللام وكسرها نوع من العود قاقلي بالتخفيف وقلام هو الملاح
قاتل اخيه هو حضي الثعلب والعكس لانه يوجد مزدوجا والواحد ضعيف والآخر
قوي قاتل ابيه ذكر في بداسقان قاتل الحنافس ذكر في جنار قاتل العلق
هو المنتن من ابوقابس قاتل النحل ذكر في عروسه قالمانيقا ذكر في مغر النسر
قاربوخبا بربناني معناه حشيشة الداحس قاقوس ذكر في خرء الصفادع قاطاسون
وقلقاس واحد وهو معروف ذكر في سبسارن قاقورد ذكر في الآكل نفسه قاروبطس
هو مرشيشطس وذكره من انواع اليتوع قاونه دهن يماني قاطر هو احد نوعي دم

المخوبن قاواطيطس وقاراليون ذكر في خنثا بري قالاهنتي ذكر في اذان الفار وقبال هو لعوفي البري فار بن وقرصعنه واحد ذكر في ابرنجين قاقلي صفيره ذكر في حب الهال
قاراصبا وقراسيا وقراصيا واحد وهو معروف قنبج ذكر في مجل قبار وقفارس واحد ذكر في اصف قبره وقبع هو فرذيذ لوش قبسبروله وقرطم بري واحد ذكر في
انطرفطوس قبيسي ذكر في ارجيني بليطه قث هو اليابس من الرطبه قث البر هو الغفر قثا وذكر في ابو قنبتي قثا وقشر واحد ذكر في سيقس قثا بري وقثا الحمار
واحد ذكر في سيقسا غريلوس قثا هندي هو خيار شنبر قثا الحيه هو الزراوند الطويل قثا النعام هو الحنظل قثا هندي بري هو بل الفنج قند وقلند واحد ذكر في
خيار قداح هو زهر النارنج قزع هو قلوقبنيا وديوسي ذكر في ديا قرطم وقنبقس
ذكر في بزر العصفر قرشا ذكر في شعير المجمه قرنيا ذكر في اآ والبنوطاس قرطم
هندي هو حب النيل قرطم بري ذكر في انطرقطوس قرفه الغرفه من كل شجر
لحاوه وعند الاطلاق يخص قشر الدارصيني قرنفل بستاني هو افرنجمشك
قراطالوغين هو مولد الذكور سمي بذلك لان اكله يولد الذكور من من اكله قريص
ذكر في ارمنا تاليقا قراص ذكر في اليتمن قرو قوطيما هو ثفل دهن الزعفران قرطمانا
وقرد مانا واحد ذكر في نغرده قرد مامن وقرد امون ذكر في بزر الرشاد قرون
المعزا ذكر في خرنوب شامي قرة العين وقريون وقرد امنتي ذكر في جرجير
الما قرحا هو الكراث النبطي قرط بكسر القاف وبالطا المهمله هو كراث الماء يدكه
وسيمي كراثه

المايدة ويسمى كراث البقل قرقمان هو الحشيم الخنثى الذي في جوف المقل قرظ بالظا المعجمة
هو لحا شجرة السنط قرثمن وقنابري وقنبير واحد ذكر في برغست قراد هو الحلم
قرحان نوع صغير من الكماة قرسطليون وقنوقا فالن وقويوموذ كرفي ابنليوتن
قرد البيحانى قيل هو افو نيطن وقيل افو فوين قرداليون ذكر في الاذريو قرطمان
ذكر في برو ميش قرباش هو الغار ويسمى بوش قرميا ذكر في افليميا قرطانيفا
ذكر في شجرة السعوط قرنفان هو الكراويا ذكر في نفزده قرنوه في الهرنوه
قرنفيا وقرقبسيا ذكر في دارصيني قرصعنه ذكر في ابرنجي قروميان ذكر في
بصل قرول هو اصل المرجان قرصل لسبيد وقرص اصل المرجان واحد قرنانبون
وقريواو نرمن واحد ذكر في الغبيني قروطي وقراد وقيفا واحد وهو بزر
الخروع فيروطي ذكر في اقطومن قراموني ذكر في اسرار قسب وقسم وقصب بيسكون
السين والصاد واحد ذكر في برشوم قسطل الارض ذكر في اوافيتس قسير اوس قيشور
واحد ذكر في حجر الغيشور قسط يسمى كست قسط شامي هو الراسن قسط هندي
وقسط اسود وقسط حلو واحد قسط ابيض وقسط مر واحد ذكر في زيده قسور
ذكر في افيسنا قشر البيض يسمى حوتم ويدخل في الكحال قشمش وقشلميش واحد
ويسمى كشمش وهو الزبيب الذي لا عجم له قشطوريون وقندش واحد ذكر في
جارود قشى مكة ذكر في اذخر قصم بالمهملة هو عشبة الغطى ذكر في برسن قصب
الذريرة وقمحه واحد قضم قريش ذكر في بزر المغوفي قضب ذكر في رطبة قضاب

قضاب ذكر في برشيا نذارو قضد ذكر في عوسج قطن ذكر في برس بالسين المهملة قطران
هو دهن شجر الشربين قطونيا ذكر في اسفيوس قطاني هو ما عدا الحنطة والشعير من الحبوب
المأكولة قطب وقوجيه وقيقب واحد ذكر في بج قطر بكسر القاف هو النحاس الاحمر
قطف بستاني ذكر في ارموالس قضب يطلق على الثعلب وعلى الغلقاس قعبل
ذكر في سفراطيون قعطلي ذكر في فيمارن قفعا ذكر في اسيامائة قفارس
ذكر في آصف قفر ذكر في حمر قفربابلي ذكر في بطراالاذن قلفطار يان هو
اكبر واصفر وكلاهما محجون قلغونيا ذكر في راتيانج قلوماتن ذكر في شجرة
ابي مالك قلنبارش ذكر في برنبا قلوميس ذكر في اذان الدب قلة هو العصيدة
ويطلق على كل ما يلصق به كالغرا ونحوه قلبحن ذكر في افيمارن قلفطار
ذكر في زاج اصفر قلم يطلق على نوع من السكر قلقل وقلا قل وقلقلا ن واحد
ذكر في رمان جبلي قلوقينتيا اغريا معناه القرع البري وهو الحنظل ويباع
قولو قنبش باليونانية البطم قليماطس وقلوعونداس ذكر في بخور النسا
قلاعي ذكر في اصل الغطرفات ربي نوع من التين قلقديس ذكر في زاج ابيض
قلندو وقلقنت واحد ذكر في حلقديس قلقاس ذكر في دشيسارن
قلت ذكر في حب الفلت هو الماش الهندي قماشير هو كماشير قمز بكسر القاف والميم والزاي
المعجمة هو لبن الخيل قموريت ذكر في اانن نيطن قميله ذكر في سكبينج قنطوريون
دقيق هو الكربون ينفع من نهش الهوام والافاعي وساير دوات السموم ومنافعه

تحل عن

فعل ما قوله على الانسان وان وضعت منه واحدة في كف امرأة حامل وجلست عليها فان مشت فالحمل ذكر والا فانثى مجرب سحر داود

تجل عن الحصر قنا وقنه ذكر في انتف قنابري وقنيبره واحد ذكر في اطبوليوس قنب معروف ويسمي بزره قنبر وقنابس ويسمي الشاهدانه قنب هندي وهو الحشيش المستطل قند هو الخام من السكر قندول ذكر في اربنتيشفات قنس بالشين المعجمة والمهملة ذكر في جارود قندس بالسين المهملة لغة في كندس قوبنيون ذكر في ما انوفوقن قوطولنذبون وثيماليون ذكر في اذان المفنيس قوفي اسم يوناني للشي العطر ويسمي به نوع من الارز يفوح الهمزية العطرية فورد ذكر في بريش فولي ايمارس هو الكرنب البستاني فولي اعريا هو الكرنب البري فوروش ذكر في بق قوراليون ذكر في اصل المرجان فوزبرون ذكر في نخده فوبيا هو ما الرماد قومبطس وقوبيوس واحد ذكر في حارفياس فوبوقافالي وقومو وقوسطليون واحد ذكر في ابسليون قوما ذكر في ارجيني بليط قيمولبا هو طين طليطلي قيقار ذكر في سعد قيسه ذكر في اهخاليون قيفه ذكر في اقافيا قيما ذكر في جوز الغطا فيصوم ذكر في ابروطيون قيسوس نوع من اللادن قينر قيسوس واحد ذكر في جح الغبيور قيروطي مرهم مركب قيروس ذكر في شمع قيص نوع من بوسبا وشناد قيحي ذكر في زيره قيمنا ذكر في عروسه قيروز هو حجر العضه قير هو الزفت اليابس الحقيقه الحقيقه القشره وجمعها قيفا

حرف الكاف

كادجنتم ذكر في ارنيانه كافور ذكر في اكل نفسه كادي وكدر في بينج واحد كافوريه وكافور اليهود واحد ذكر في ريحان الكافور كاوزبان وكاورولن واحد ذكر في

بو غصلون كاورون ذكر في جاورون كاشم ذكر في طغاريه كالخ ذكر في سطروحس كبريت
ذكر في ثيون كبر هو القبار و يطلق بديار مصر على الجرجير كما به في الدارصيني و يسمى كبابه
صيني كبروت ذكر في اسليخ كبيكج يسمى شجرة الضفدع كبوه نوع من اليتوع كنار هو
التفاح البري وقيل الزعرور الجبلي كتم ليس هو النيل بل نبت غيره كثر ذكر في جمار
كثيرا ذكر في صمغ القتاد كحل اصفهان وكحل سليمان واحد ذكر في اثمد كحلا وكحلا
واحد ذكر في بو غصلون ويطلقان على السنجار البغم كحل السودان ذكر في بسباسه
كدر وكورا واحد ذكر في دبسم كركم ذكر في اصل الزعفران كرنب بستاني ذكر في قولي
ايماريس كرنب بري ذكر في قولي اغريا كرفس الما ذكر في جرجير الما كراث بري ذكر
في طيطان كراث نبلي ذكر في افراسيون كراث نبطي وكراث المايدة ذكر في قرحا
كرات بفتح الكاف وتخفيف الراء هو عشبة السباع لبنه ينفع من الجذام كراويا وكرويا
وتضاف فيقال كراويا فارسيه ورومية وجبلية وبرية وهندية والكل واحد ذكر
في اوده كرسف ذكر في بوسي كربون هو الدقيق من القنطريون كرفس ذكر في
بسناس كرفس بري ذكر في سمورينون كرفس رومي وكرفس مقدوني وكرفس وحشي
ذكر في اوراساليون كرفس جبلي ذكر في اوراساليون كرمدانه وكردمانو وكردمانه
واحد ذكر في جرمانوا كركد ذكر في بور القنو في كرويلن محرف من طرويلن وذكر
نوع من ساساليوس كركوهن هو عفر كرهات كراناع طعام كرمة بيضاء ذكر في
ابواله كرمة برية ذكر في انبارس اغريا كرمة سودا ذكر في ابناليسو ماليا كرمة شابكه

هو تشع

كم كس كش كص كل كف كم

هو قشع كرهان وكركان واحد ذكر في حافا كرنه ذكر في عكرش كرسنه وكشني
واحد ذكر في اوروس كزبره وكسفره وكوزبرون واحد ذكر في نقده كرمازك
ذكر في ثمرة الطرفا كزبرة البير ذكر في اربانطن كسل ذكر في اسبانان كسلولوطن
ذكر في ليطافلون كسفيون ذكر في دبوث كفرة الثعلب ذكر في ابرافليا كشث
ذكر في قسط كشحب ذكر في حنظل كشنيش ذكر في فنامش كشبتح ذكر في حبه سودا ويطلق
هذا الاسم على نوع من الكماه كشوت ذكر في اكشوث كصنيون ذكر في اباد بين كعر اليهود
هو قفر اليهود كف عايشه ذكر في اصابع صفر كف الكلب ذكر في بداشقان كف الضبع
وكف السبع واحد كف الارنب ذكر في خبطيانا كف العقاب ذكر في ظفر النسر كف
الخادم ذكر في سنبلا كف مريم هو شجرة الطلق بالعراق ويطلق بديار مصر على
بنجنكشت كف الاسد ذكر في ادريو كولا جذم وكف الجذما واحد هو كوكب
ويطلق على البنجكشت واصل السنبل الرومي كف ذكر في اذن الضب كلس ذكر في افط
وفي جفت اكلس ذكر في اريتطس كلب الما ذكر في جارود كلز فير هو المغاث الهندي
كلخ ذكر في اشق كماه ذكر في بنات الرعد كمون ذكر في زبره كمون حلو هو الانيسون
كمون حبشي وكمون بري واحد كمون ارمني هو الكراويا ذكر في نغرده كمون هندي
ذكر في الحرسوت كمون حبشي وكمون ملوكي ذكر في اربوده كمون اسود ذكر في حبه سودا
كمثرى ذكر في اسافيوس كمادريوس ذكر في بلوط الارض كما فيطس وكما فيطوس واحد ذكر
في خاما فيطوس كمكام هو شجر الضرو وقيل انه لحا وهما وقيل الضرو وصمغها كما يلوه

كمن - كمو كي - لا

ذكر في اسد الارض كندريه هو بينا بوطي كنجنك زبان فارسي معناه لسان العصفور
واخطا من اورده في حرف البا في موضع الكاف ذكر في السنة العصافير كنا وكنه
واحد ذكر في صافر كنكر ذكر في حرشف كنكرزد ذكر في نزاب القي كنكر بري
ذكر في حشيشة البراغيث وفي سكبينج كندروس ذكر في جواورس كندس ذكر في شجرة
السموط كنهان وكونهان واحد كور ذكر في دسيم كوز كندم ذكر في جوز جندم
كوشاد هو الخطبانا الرومي كوبر هو اسم هندي للفلفل كوبل ذكر في فوفل
كوكب الارض يطلق مرة ويراد به الطلق واخرى ويراد به طين ساموس كهنابا
ذكر في اداوس فطولس كهكم وكهكب واحد ذكر في بافلا كهربا ويقال قهربا
ذكر في صمغ الجوز الرومي كيناروس ذكر في سعد كيلدارو ذكر في بنالس كيكجرس
هو الجاورس كيزج هو الكادي كيدواشه في حشيشة البراغيث

حرف اللام

لازورد ذكر في ارمانيا لاغنروس هو الارنب لاغنروس عرساوس هو الارنب
البري لاغنروس بلاسيوس هو الارنب البحري لاذن ولاذنا واحد ذكر في صمغ
الاذناب لازهو هو ام اللاذن لانطيقا ذكر في آذان الجدي لاعونر ولاعونش
ولاعوين واحد لاعيه نوع من اليتوع لبلاب ذكر في افسنا وكذا اللبلاب عو بقى
وليبوريطس دهما واحد لبني هو الميعه ويقال للسايل منه عسل اللبني وقد
ذكرهنا لك لبن اللقاح ولبن النوق واحد يسهل الماء الاصفر ويقوي الجسم ويسقى
للمستسقين استسقاطبليا وزنيا مع ابوالها الى اربع اواقي في مرتين ومع السكر فقط

لب لح الطالح

يصفي اللون ويحرك شهوتي الجماع والغذا وينفع من سدد الكبد ويبسه ويحلل الاورام
الداخلة في البدن خصوصا مع الادهان المحلله ويدر البول وينفع امراض الكلي التي يحدث
عنها عسر البول وافضله ما علفت ما فيه الرازيانج والسليخة العيصوم والنيل والرشتا
والبلاب والاقسنتين وحامضه يطفي الحرارة ويسكن العطش واللهيب لبن الاتن ولبن
الحمير الاهلية واحد لبان وليبانوذ كري بسنج لبانه مغربيه ذكري اوريطوث لبانة الشاذ
ذكري تراب التي لباسة ولبمونيون يسمي بوروبداس وهو النوع الكبير من جاماميه
لنيزهو لنيزهو نبق الارز بلغة اهل اصفهان لحية التيس لبس هو اذناب الخيل كما زعم بعضهم
ويسمي عصا دينه هو نسطيدس لحا الغول ولحية الغول واحد ذكري لحام
الذهب ذكري تنكار لحلاح ذكري افتنا لونيغا الحية الحمار ذكري اربا نظن لخلخة
اسم لجميع الادهان المعطره كالغاليه وقد يضاف الي اسم حكيم او اسم جزء من اجزايه
فيقال لخلخة سليمانيه لخلخة مسكيه الي غيره ذلك والسليمانيه هي نقل دهن الساطع
لخنيس اسم يوناني للخيري البنفسجي لزاق الذهب ذكري اشتق لسان الثور والنفبو
واحد ذكري بوغصلونه لسان الايل ذكري اسقافن لسان الكلب ولسان
الحمل واحد ذكري اريغانن لسان العصفور ذكري السنة العصافير لسان البحر
هو الصلابه التي توجد في السمكه المعروفه بسبيا باليونانيه اصف ذكري اصف
لصباسين ذكري جربيوا الما لطوس ذكري حافقا لطوس عريوس هو الحافقا البري
لعوفي مطخشا ولعوف اللون واحد لعونس ذكري مرتس لعبه بوبه ذكري افيمارت

لصبه هي اصل البروج لف الكرم ذكر في عسالج لغاس ذكر في ذنب الخيل لوف ذكر في
سلجم لفاح ذكر في ارجبني يليطه لملكم يعال بالمغرب على الوطن البحري لوبيا ذكر في
تامرا بالمثلثة لوبيا هنديه هي ذمادم لور بالمهمله نوع من الجبن لوز بالمعجمة
بيابي مطحنا حكاكته درياق للورم الحادث عن دهن حب الملوك مسوحا لوز بري
ولوز بو برى واحد لوف من انواعه فيلجوس وهو الجعد وشطا الذي هو لوف الحية
ويسمى بالصراخه عند المجوس لانهم يزعمون انه يصوت يوم المهرجان ومن سمع صوته
مات وذكرت من خرافاتهم واسم الكبير من خبز القرود لو سيا خور بريونا يونانية معناه
الشبيه بالذهب لوقا هو النوع الكبير من الحي عالم لوبجسطس ذكر في حربا
لوقيسوس ذكر في ابوخلسا لوطس هو شجر الميس لوفاس قيل هو الحرف وقيل نوع من
المو لوقيون هو شجر الحضض لوفابن ذكر في آموت لوفردس حجر مصري يستعمله
القصارون ليثون طفيسا الداوس هو حجر الماكينا بوطيس هو اكندرية
ليثوسامن هو الحجر الكوكبي ليثوفرة ذكر في عروسم ليفسطيقوس ذكر في طغاريه
ليمو نوع من الليمون يسمى حماض سفيرى ليثوش اهيطس ذكر في حجر الطلق
ليثوش سفريثوس هو الحجر المعزي ليثوش سا ليبطس ذكر في العبابيون
ليمنيا سراخيس ذكر في طين مختوم ليثوش اماطنطس ذكر في اقليميا الذهب
ليثوش موريقس صنف من الزبرجد ليثوس فرعيوس هو الحجر الافريقي ليثوس
فوريطس هو المرقشيثا ليثوس غاغاطس ذكر في حجر الصرع ليث الدار ذكر في

لفاح ما ثمر يعقد الهاب وفيه اذا قطر مع قشر الرمان والاس ... الساق ... تمت

ي ماء

بغلة خراسانية ليحني ذكر في ارجيلة ليبين ذكر في فرو موسوغالي ليني قرموز
هو بزر الكتان ليتور سطي ذكر في اسفينا ليحني غربا ذكر في اماريتي ليبيا ساسا
ذكر في عنبا **حرف الميم** ما موروق ذكر في اودرماء الذهب وما العفنة
وما خالد واحد ذكر في الابق ما البطرباس وما البطش واحد وهو نوع من الزاج
ما البطيطس لميشس ذكر في حجر عسلي ملاهرون ذكر في سادج هندي ماكي
ذكر في عسل مالك الحزين وماكي واحد وهو طائر معروف ماسنبيان هو السنباذج
ماسي وموس واحد ذكر في ارزين ماريون وماراين ذكر في برهليا ماميران
ذكر في ارو وذوبان ماحربون ذكر في الكندس ماهينا ذكر في علوفيون مارماهي
هو حيات السمك ويسمي ادكليس ماطريسا لبة ذكر في آذان الجدي ماورنارسين
وماو ناوسين ذكر في بار مارسين ماش ومج واحد معروف ماش هندي ذكر في قلن
ماموت ذكر في نوحس ماوريون ذكر في اطيو ليوس ماوريون اسود ذكر في اسد الارض
ماست هو اللبن الرايب بالفارسية وعند الاطبا الحليب اعني الحامض الذي اخذ
سمنه ماهو بدانه ذكر في حب الملوك مابهيسان ذكر في سادج هندي ماش هو
هو الماش بالف ولام اصليتين ماج زهرة وما هيزهرج ذكر في الاذان الدب
ما السمك المملوح وماتون واحد ماليبيرن ذكر في حبة سودا ما طريوت
ذكر في اشق ماسوع قيل هو الهليون وقيل بزره ومارسو به عروقه ما الغراطي
هو ماء العسل ماتيلوفلد ومفرح القلب واحد ذكر في بادرنجويه ما اللبن ومصل

ما مت مذ مح مر

وما الجبن واحد ما بزطاغ وما معشر واحد هو ما يحل جميع الاجسام سوى الذهب الصرف
الخالص وهو ان يوخذ من الزاج عدة حروفه اجزا وهي ثلاثة ومن الشب المحرق عدة
حروفه وهي اثنان ومن البارود عدة حروفه وهي خمسة ويستقطر في القرعة والانبيق
ما الفاروقي هو شب وضعفه بارود يستقطر البعض بعد احراق الشب ولو لم يحرق
فعل فعلا خاصيته لكنه بالاحراق اقوى فعلا يوضع فيه الجسم وهو بارد فيغلي ويسخن
جدا ويذوب ما يوضع فيه منك بتشديد النا ذكر في انزج منك بسكونها ذكر
في زماورد منتنان ذكر في جرمدانو مثرود يطوس هو اصل الترياق الاكبر قبل
زيادة لحوم الافاعي وغيرها فيه محروث ذكر في اصل الانجدان محموده ذكر في
سقمونيا محاجم ومخالص واحد مخلب العقاب ذكر في اسطراغالس مخيط ومخاط
ذكر في اطبا الكلبة مخلم الكبر ذكر في سوطيرا مخلص نوع من القنطوريون مداد
نوع من الحبر يعمل من صوف الغنم اللين للكتابة على الرق مدمل الجراح ذكر في
اصابع فرعون مذهب ذكر في اخرسون مذوب الحصا ذكر في ابوخا بغوس
مركب هو الحبر المصنوع يطلى على حرق النار فينفعه يوخذ ماية درهم ورق
آس اخضر وسبعون من العفص الازرق وثمانون من الزاج القبرسي ومثلها من الصمغ
العربي يغلى ورق الآس في الف درهم من الما العذب حتى يتهرا ويصفى ثم
يغلى فيها العفص مدقوقا منخولا ويصفى ثم يحل الزاج في ماية وخمسين درهما ايضا
ويحل العفص في ماية وخمسين ايضا كل على حدة ثم يخلط ويضرب جيدا حتى
يختلط

مر

منه صابون يطبخ به... النبت ... الحبل ... الناصع

يختلط ويرفع في الشمس فانه كلما عتق اشتد سواده واذا اريد منه زيادة السواد
فليضف اليه ما يتاد رهم من فحم قشر الجوز الهندي المسحوق ناعما فانه غاية في الخضاب
واللون لا نظير له مرماعوا ذكر في اباريتي مرابنة هي هوم المجوس مرو ومرماحوز
وماحوز واحد ذكر في اسموسا مونحه ذكر في آآم موبا فلون ذكر في الفي
مرد اسنك ومرد اسنج ومرتك واحد يملأ القروح المتعفنة لحما ويذهب باللحم
الزايد فيها ويدملها واذا طرح في ماء النوره وطلي به البدن سوده واذا ذر
على القروح المتولده بين اصابع الرجلين ادملها وينفع من حرق النار والماء طلا
بماء الورد او ماء الكسفرة مرجان ذكر في اصل المرجان مرسبتيبطس ذكر في
قاروبطس مره ومرابنه واحد مرج ذكر في آسنك مرسينو نناس ذكر في بخور
النساء مرسين ذكر في آس مري بفتح الميم ذكر في ابكامه مرد اسفرم ومرسبنا اغريا
ومرطاقشي واحد ذكر في آس بري مرقشيثا منه فضي ومنه ذهبي ذكر في
حجر الروشنايا مرك موش ذكر في تراب الفار مرهم سيطاني يطلق ويراد به بصاق
الانسان مرزنجوش ومرزنكوش ومردكوش ومردقوش وموش اوطا واحد ذكر
في اذان الفار مريف ذكر في اجوبص مرارة الصبي ذكر في حنظل مرارة الدب ذكر
في ايداودي مرقد يطلق على الافيون وهو اسم لكل ما تحصل من استعماله سبات
او اكلا نوم تغيبل مرارة العنز ذكر في ذنب زهوج مزر هو نبيذ يتخذه السودان
من الشعير والارز مزج بالزاي والجيم هو شجر اللوز المر مسجد وقهو لسان

مس مط مل

العصفور ذكر في د ردار مسيبلي ذكر في اوزن مشطو اذكر في تنبت مس هو النحاس الاحمر ذكر في زرقون
مستعجل ذكر في بوزيدان مسطرون لفظ يوناني يراد به نسخة دراهم غدار مسواك المسيح
يسمى باليونانية نوارس وشجرة العصب مسواك الراعي هو شيطوح مسواك العرود هو
الاشنه مسواك العباس ذكر في رعي الابل مسواك الجن ذكر في جمدة مستحونيا ذكر في ذبد
الفوادير مشتبا ذكر في ابن عرس مسكبطر امشيع ومسكطرامشير قيل انه الفوذنج البري
مشملة بضم الميمين ذكر في بلسم مسطسرج ذكر في رانياج مشطخا ومصطكا واحد ذكر
في صا قز مشط الراعي هو ديقاقوس مصع هو ثمرة العوسج مصباح الروم هو الكهربا
ذكر في صمغ الجوز الرومي مصافق ذكر في اذان الفنليس مصابيح الرهبان ذكر في
اذان الدب مطحنا هو اللوز مظا ذكر في رمان بري معسر من الاكحال معفات
هو ورق الرمان البري وقيل ان الهندي منه يسمى كلز معقد ذكر في انب مفغفر
ومغافير ومغغار واحد ذكر في سكر العشر مغره ومغلطس ذكر في نينوفداس
مغطا البطن ذكر في خارقيانس مفرح اذا الطلق عليه يراد به لسان الثور مغره قلب الحزون
هو بادرنجبويه مقل مكي ومقل اليهود ومقل ازرق واحد ذكر في دبسم
مقليانا ذكر في بزر الرشاد مقر ذكر في الكو بن مقدونس ذكر في اوراسا لينون
مقابل النحل ذكر في عروسه مقنسة الدماغ ومكنسة الدماغ واحد ذكر في اجاين
مكنسة اسلم المخلصه عند بعض العرب مكيوطي ذكر في اكليل الملك ملكايا من الاكحال
ملمندر ذكر في منقيا موس ملوع هو قاقلي بسكون اللام ملح بضم الميم وسكون اللام

هو نواة

مل من مي

هو نواة المقل ملح الصاغة ذكره تنكار ملح ذار في آليس ملح الدباغين وملح اسود
واحد ويسمى بالفارسية سورك ملح داراني وملح داري وملح طبرزد واحد يحد البصر
ويجلو الحدقة والبياض وينفع السبل واذا خلط بالصبر ووضع على مقدم الدماغ
منع النزلات واكله في الطبائخ يمنع الاستسقا ملوكيه وملوخيه وملكى واحد وهو نوع
من الخبازي ملوخيا بري منه نوع بالتامليسون ذكره في راج ملوخ هو القطف البحري
مليخ هو الموسيج الاحمر الكبير الورق ممسك من الكحال ممسك الارواح وموقف الارواح
واحد وهو اسطوخودس منداراغوس ذكره في ارجيني بليطه منديقي ذكره في اسفت
منطريا ذكره في بنك منبخ من الكحال وهو البرود الكافوري منثور هو الخيري
منتحومسه ذكره في سنبل موردا سعرم يقال بغير واو ابجنه وقد ذكر موز يسمى طلحا
موم هو الشمع موميا ذكره في حمر موبرنج ذكره في اسطافس اعريا موفطونن
ذكره في افونبطن موش اوطا ذكره في اذان الفار موافبنوس دميان واحد ذكر
في اشغار اغس موي نجوشه ذكره في افسنتين مهلبيه هام يسمى الحيطه مبعه
ذكره في لبني ميو ميزج ذكره في اسطافس اعريا ميبنه وميلعالي واحد ذكره في
شراب السفرجل ميديون السفرجل ميلوثرون ذكره في ابراله ميس ذكره في لوطس
مينان ذكره في ابنان ميبسوس ذكره في شراب السوس ميديون ذكره في ذنب الخيل
ميفن ذكره في خنخاش ميفن اغريا ذكره في خشخاش بري ميفنا فرودس ذكره
في ارافليا ميره ذكره في اد قطيق ميقوس اونس ذكره في افيون ميوفلون

ذكر في حب البلسان مينجنج هو التراب المطبوخ ذكر في اغليقن **حرف النون** نانوخ
ذكر في اصل الدليوث ناركبو هو رمان السعال ناطس ذكر في عليق نارمشك ونا عبشت واحد
ذكر في اقماع الرمان الهندي نارطاحس ذكر في سنبل هندي نانخواه ذكر في اربوره ناب
الكلب ذكر في تراب الغار ناطس ايضا ذكر في حب النعم نانس ونونياس ابمارس ذكر في سلجم
نارباذ ذكر في دغا نارج ذكر في اطراف الطيب ناردس وناردين ذكر في سنبلا نارجيل معرب
ناركين ذكر في بارنيخ نارماروه ذكر في ادرياس نبال ذكر في انوينطى نبيذ فعيل بمعنى مفعول
اسم لكل ما ينبذ في الما ليشرب نقيعه ويطلق على المسكر لا شربه نبيذا ليس ذكر في
نبع نبق يسميه بعض العرب دوما وهو ثمر شجرة السدر نجم كل ما لا يقوم على ساق وطلق
ويراد به اليقطين نجيل ونجير واحد ذكر في اغرسطس نجمه ذكر في اعرسطى نحاس محرق
ذكر في حرفوس ند ذكر في زماورد ندغ نوع بري من الصعتر نرد طلا مركب نرجس
هو العبهر نرم النين هو اللين من الحديد نستريه ذكر في ظفره نشاسيخ ونشا واحد
ذكر في امولن نضار ونضر واحد وهو الذهب نطرون هو البورق الارمني الاحمر نعنع
ذكر في ابرباسمين نعنع الما ذكر في عليا نغر ذكر في ثمرون نفاش نوع من الاترج
نفط ذكر في بطر الاون نقد ذكر في اجونجى نكك ذكر في نغاع بري نمار فا قيل هو
زهر النارنج وقيل الياسمين الابيض وقيل يطلق على الازهار المختلفة مطلقا نمام
ذكر في ارفليس نمكسود هو شرايح اللحم المطبوخ نونش دارو معجون نور هو العجم مطلقا
نور الثمر ذكر في بجم نور الحنا ذكر في ارفان نوره ذكر في اربيطس نوادس هو مسواك
المسيح

المسيح وشجرة العصيد وذلك النوع الكبير من القثاء نورويدا سى ذكره لباسه نوميلس
ذكره سميلقس نونياس ايمارس ذكره سلجم نهف ذكره جرجير الماء نهشل هو الجزر
البري نبر بارج طعام نيلبخ ذكره حوبه نيلوس ونيلوفر ونيقا وعميق واحد
ذكره عروسه حرف الواو واق طير من طيور الماء وبر هو الصوف وقيل هو مختص
بالجمال وتير نوع من الورد وجع ذكره ابكر وحيانه ذكر افيبذون وحشركت
ووحشرق واحد ذكره شبح تركي ودياغورس ذكره افيون ودبى هو الكماه ورشه
ذكره ابزوت ودبك هو ثمر الورد وربج ذكره برهليا ورد كل زهر وعند الاطلاق
يتناول ما يستخرج ماوه ويضاف اليه ذكره جل ورد صيني وورد النسرين واحد ورد
هو انقنون وورد السياج هو عليقا الكلب ورد الزوافي وورد فحاني واحد هو الورد
الذي ورقه لونين وورد الخبري ذكره خيري وورد الخطمي وورد الحمار واحد ويطلق ورد
الحمير بالمغرب علي لغا وابنا وورد الرمان ذكره جلنار وردته درو مركب ودس بالمهملة
ذكره حص ورش بالمعجمة ذكره جوزل ويقال ورشان ورق النيل ذكره حوبه وورد
مابي ذكره اسقنقور ورق السورنجان ذكره شلنبيد ورق الزيتون الهندي ذكر
في هالبسفر ورق التنبول وورق قمارب واحد ذكره تامول ورق البنق ذكر في
سدر ورق السرمق قد يطلق السرمق ويراد ورقه فقط ورق عزون ذكر في
الدرون ورطوري ذكره افواسيون وزغ هو سام ابرص وسمه ذكره حوبه وسح
كوابر النحل ذكره مسنام وشبح ووشق واحد ذكره آشق وطواط ذكره خفاش

وق وك وي ها هز هي

وحز هو المعز الجبلي وقد ذكر في ابب وقل هو يابس المقل وكموه نوع من البتوعات وكبع هو طلع النخل مادام في قيقانه وبنتسمون ذكر في حشيشة السعال

حرف الهاء هال وهيل وهيل بوا واحد ذكر في قاقلة هالك وهالوك ويطلق على الجعفول وعلى سم الفار هبيد ذكر في حب الحنظل هديه وهدبا واحد ذكر في الاوالبو جاس هدس ذكر في آس هود هو الكركم هرقلوس يوناني وهو البغلة اليهودية ذكر في ابرنجي هو فوليبوت ذكر في ارقليس هريرة ذكر في فلفلة هرنوج قرنوه هو طحان ذكر في جوادر هزاردارو ذكر في بزر الزريب الوتدي هزاركشان وهزارقشان وهزارجشان واحد ذكر في ابراله هسفنقل ذكر في حسفنقل هفت بهلو هو ذو سبعة اضلاع هفجيوش ذكر في شكال هلاج هو مرق السكباج هندبا شامي ذكر في الطونيا هندبا برى ذكر في كرفس هو فاريقون وهيو فاريقون ذكر في اندروسامن هو قسيطنداس ذكر في عصار لحية التيس هوم المجوس ذكر في مرانيه هوابج ذكر في طيان هوفيلوس ذكر في ابوخلسا هبرونة نوع من التمر هيزارماه كر في ابراباسمين هبقان ذكر في جادي هيشر ذكر في حرشف هيضمان هو جل الفجل

حرف الياء ياسمين وياسمون ذكر في سجلاط ياسمين برى ذكر في ظيان يبروح ويبروح صنمي ويبروح وقاد واحد مختلف الاجناس ذكر في ارجنى بلدية يتوع يسمي طبيتومالص وهو كل نبات له لبن مسهل ومن انواعه العنصل والشبرم واللاعيه والحرطينا والمازريون وما هو بقدانه ولها اسما يونانية واني

ذاكرها

ذاكرها الى ان ييسر الحق سبحانه وتعالى تمييز بعضها عن بعض فانه على كل
محله فمن ذلك شيصامونناس وطوسيفرون وحارقياش وهو توميطش
ومغطالينى وقونيوص ومرسبتنيطس وهو قاروبطس وابليوسغريبوس
وقوقارس ياس وبذندرودس ونغلاطوقلس وبراالبوص ومعناه الغريب من
البحر وابلسبقونيوس ومعناه الناظر الى الشمس وبارصطاقن وبيطالوسا
وهو قليما وقرميبوة وقانوقيغون وفلقريون وكبوة يحيتيز ذكره في آس بري
بربور ذكره في عليا برنطوزة ذكره في بخور الاكراد برنيا ذكره في ارقان يتشب
وبيشمر وبثق واحد يعقوب هو ذكر الحجل بعضد ذكره في سرقس بعضيضا اسم
سرياني للروباس يعقابي نوع من سطروخس يقطين معروف وهو الشجرة
لا الثمرة ويطلق ويراد به النجم وهو كل ما لا يقوم على ساق يلنجوج ذكره في
النجوج ينم فيرهو خندريلي تينتون ذكره في ادرياس ينبوت ذكره في
خرنوب الشوك والله سبحانه وتعالى اعلم انتهى النسخ
المبارك بحمد الله قبل الظهر ساعة يوم الاثنين المبارك تسع
في اربع من ربيع الاخر من شهور سنة اربع
ومايتان بعد الالف من الهجرة
النبوية على صاحبها الف
صلاة وسلام وتحية
امين امين
امين

بلغ بحسب الطاقة

على يد العبد الفقير الحقير المعترف بالذنب والتقصير
الفقير محمد ابن عبد الله ... النور ...
غفر الله له ولوالديه ولمن دعا له ...
والمسلمين اجمعين امين

ما في زمانك من تواخ — القول جا به التراخ
أين الداعة الشماخ — خلى البقاع من الرخاخ
وتفرزنت فيها البيادق

من العجايب والعجاب — صار الزمان بالانقلاب
صبحت سبوعنا كلاب — صطى الغراب على العقاب
واصطاد فرخ البوم باشق

أين الفصاحة يا مصون — وأين أرباب الفنون
وكل عام ترذلون — سكتت بلابلة الغصون
وأصبح الخفاش ناطق

ما في زماننا من مشير — وكبيرنا أضحى صغير
تأخر الحبر الكبير — وتسابقت عرج الحمير
فقلت من عدم السوابق

طهر مشيبك من عيب يدنسه — إن البياض قليل الحمل للدنس
ترجو النجاة ولم تسلك مسالكها — إن السفينة لم تمشي على اليبس

من يرحم الخلق فالرحمن يرحمه — ويكشف الله عنه الضر والباسا
وفي كتاب البخاري جا متصلا — لا يرحم الله من لا يرحم الناسا

6 81

البيادق
pions.
رخاخ les tours.
دراغة
châteaux.